

STRAORDINARIA MOSTRA A BOLOGNA

Giuseppe Raimondi fra poeti e pittori

SERO che faccia in tempo ad invogliare gli studiosi e i curiosi a visitare, al Museo civico di Bologna, la mostra «Giuseppe Raimondi fra poeti e pittori», organizzata dal Comune e dall'Ente bolognese per le manifestazioni artistiche. L'ingresso è libero. Si paga il catalogo che diventa un prezioso strumento di cultura. Chiusura: il 30 giugno.

Di che si tratta? Di cosa del tutto insolita, o per lo meno rara, in Italia. Qualche accento del genere si è avuto, alcuni anni addietro, a Firenze. A Parigi, invece ho visto dei modelli esemplari per Proust e per Apollinaire.

Si tratta di mettere in vista, in bacheche, un intero carteggio con personaggi eminenti: e, alle pareti, ritratti pitture, disegni.

Il destinatario di questo grandioso carteggio è Giuseppe Raimondi, il maggiore scrittore bolognese che viva oggi a Bologna.

Mittenti sono Guillaume Apollinaire, Blaise Cendrars, Tristan Tzara, Clemente Rebora, Carlo Carrà, Giuseppe Ungaretti, Filippo De Pisis, Ottone Rosai, Leo Longanesi, Emilio Cecchi, Vincenzo Cardarelli, Giorgio Morandi, Riccardo Bacchelli, Paul Valéry.

Tutti, o quasi, capiscuola nel loro genere.

Raimondi non li ha avuti per semplici corrispondenti o conoscenti, come tanti ce ne capitano, ma amici, sodali, compagni di pensiero e di arte: sicché, in fondo, è questo il carattere patetico della mostra che mi piace maggiormente: penso che egli, Raimondi, rivede nelle bacheche nelle pitture e nei disegni la sua giovinezza. Una giovinezza che coincide con un periodo dei più vementi dell'arte e della cultura.

Mi immagino quel che egli prova, aggirandosi nelle sale della straordinaria esposizione tutta sua, in cui ha lasciato l'anima, oltre che i sogni, i fantasmi e le speranze del tempo più bello, il tempo che fu. Raimondi rilegge quel che gli scriveva Apollinaire o Tzara, Ungaretti o Valéry, Morandi o Rosai, De Pisis o Emilio Cecchi: e tutto un mondo si apre, stesi per dire gli fiorisce sotto gli occhi: un mondo che, a momenti, gli può dare oggi l'impressione di un cumulo di cenere, che potrebbe anche indurre a chiedersi: Perché? Perché tutto ciò è avvenuto? Soprattutto, chi ci portò a farci tanto sognare?

Leopardi — felice lui nella sua disperazione — si placava nell'ansia o nell'angoscia dei raffronti: ma no?

Dice, Raimondi, nella premessa al catalogo: «Cercherò di raccontare come la traccia delle lettere degli amici giunge nel tempo sia stata l'itinerario della mia esistenza, il percorso della vita di scrittore. Sparite le persone, tutte meno una (Bacchelli), è rimasta la loro calligrafia, i segni materiali del loro passaggio presso di me, rappresentati dalle parole sulla carta da lettere. Le loro carte spedite al mio nome, nell'ordine in cui vedevano la luce. Così, attraverso le carte, vive ancora il ricordo, la presenza concreta delle persone a cui si rivolgeva il mio pensiero. Ognuno di quei loro figli, di quelle carte, nella memoria, costituiscono i paragrafi e direi i capitoli di una storia che si è svolta intorno a me, fra le strade e le piazze della mia città, nella quale idealmente io sono vissuto, mentre tutto insieme è anche la storia di un'unica grande amicizia fra uomini che si corrispondevano e dividevano le medesime idee, i pensieri, le speranze, i sogni».

Giuseppe Raimondi, grande interprete della memoria, è un robusto e sofferente e incantevole poeta.

A ognuno dei personaggi «esposti» uno specialista dedica, nel catalogo, una specie di saggio seguito dall'elenco ragionato dei vari pezzi.

Apollinaire, per esempio, sono stato a contemplare, non so quante volte, seduto sulla panchina sotto la sua stele nel giardino di Saint Germain des Prés. Secondo la testimonianza di Breton,

«Apollinaire era un uomo pieno di complessi, capace di offendersi per un nonnulla e di coprirsi, per questo, di ridicolo». Fin dalla prima volta che ci incontrammo, Ardengo Soffici me lo nominò e non smise fino all'ultima. Se ne fosse mai dimenticato: giurerei di no. Apollinaire si atteggiava a promotore del movimento di avanguardia: e forse per ciò ebbe le simpatie di Soffici e di Papini. E' innegabile il suo impulso a certo svecciamento o ammodernamento della cultura nel primissimo Novecento. Una curiosità: in una lettera, da Parigi, del 22 febbraio 1918, si dichiara non disponibile per collaborazioni letterarie gratuite. Ungaretti gliene annunzia la morte, a Raimondi, con le parole: «Apollinaire è morto». Il poeta più artista che visse in Europa è morto» (19 novembre 1918).

Tzara e il movimento dadaista: «Tzara sperava, a quanto è dato desumere dal carteggio, non di fondare una colonia dada nella patria del Futurismo ma, più semplicemente, di trovarvi un luogo in cui letterati e artisti fossero disposti a collaborare con i dadaisti allo sviluppo dell'arte moderna».

Di Clemente Rebora, poeta che andrebbe ristudiato, si dà una canzoncina deliziosa. Se tu mi guardi / e perché non mi baci? / Se tu mi abbracci / e perché non m'abbracci? / Così, se sono mesto / così, se sono lieto / se oggi è troppo presto / e dopo sarò tardi.

Ecco una fotografia di Filippo De Pisis, vestito da monaco buddista: un'immagine giovanile, fra genio e follia. E, subito dopo, Ottone Rosai: enigmatico e impetuoso, candido e scaltro, di alto lirismo alla sua buona.

Viene Leo Longanesi, maestro di grafica, inventore geniale fra il classico e il moderno. Ritrovo, tale e quale, lo sconosciuto, Emilio Cecchi, prudentissimo, distaccato, somnolento: uomo di lettere quant'altri mai. E poi, Morandi, il più congeniale, forse, a Raimondi; e poi, il solenne Riccardo Bacchelli, immerso nella folla delle sue immagini e nelle eleganze del suo stile; e infine Paul Valéry.

«La prima difficoltà in cui ci si incontra con Valéry è in questo doppio atteggiamento: di critica delle forme e di privilegio della forma più ortodossa tradizione. E' una difficoltà che si lascia sciogliere, poiché, in realtà, Valéry rovescia la poetica classicistica in un oscuro esercizio formale o in un'intensa pratica manieristica. Egli non persegue la mimica classica, ma lo stravolgimento del classico». Valéry si piccava di scrivere in un italiano che si avvicinava, per un francese, alla perfezione: altrettanto lo sentì parlare, forse con maggior forbitezza.

Nella mostra bolognese, illustrata nel catalogo, i curiosi, gli studiosi e i collezionisti troveranno di che abbondantemente godere.

Luigi M. Personè

Nell'«arca» di un navigatore moderno: dolcezze e furori, speranze e ribellioni di una piccola comunità a spasso nell'Atlantico

DOU MALINGRI

SOPRA E SOTTO COPERTA

Un anno e mezzo in mare: dal Mediterraneo al Caraibi, dalla Florida in Inghilterra, da Londra a Sydney e ritorno. Sulla barca Malingri si porta tutti quelli che ama, ma da cui lo dividono conflitti e incomprensioni: le donne, i bambini, gli amici. Questo è insieme il diario tecnico e il diario intimo del loro viaggio alla ricerca di un'impossibile armonia. Perché «ci si porta sempre noi stessi, nel bene e nel male».

Lire 5.000
RIZZOLI EDITORE



Roma — Federico Fellini ha fatto da padrino al critico cinematografico triestino Tullio Kezich che ha presentato in una libreria romana la sua ultima fatica: «Il Milieu» studio in due volumi su cinque lustri di cinema nel mondo

STATISTICHE NEGLI STATI UNITI DAL TEMPO DELLE COLONIE AD OGGI

Duecento anni d'America nelle cifre dei censimenti

Un singolare libro dal quale si rileva che dal 1776 ai giorni nostri il Paese è cresciuto di cento volte ma il nome più comune è sempre rimasto Smith

NEW YORK — Nel 1790, quando fu fatto il primo censimento, vivevano negli Stati Uniti due milioni e quattrocentomila persone. Oggi, duecento anni dopo la nascita degli Stati Uniti come nazione indipendente — si calcola che gli americani siano 215.070.000, quasi cento volte di più di quanti erano al tempo delle colonie alla vigilia della dichiarazione d'indipendenza (1776).

Nel 1810 c'erano soltanto 50 denari in tutta la nazione, circa uno su mille abitanti. Oggi i denari sono 58 su mille abitanti.

Fino alla metà del secolo scorso gli americani consumavano in media una libbra di caffè per persona all'anno e tre quarti di libbra di tè. Nel 1970, anno a cui risale l'ultimo censimento, il consumo pro capite annuo di caffè era salito a 13 libbre, mentre quello di tè era sceso a due terzi di libbra.

Nella metà delle case americane di duecento anni fa vivevano in media da 6 a 8 persone e soltanto un decimo delle case erano occupate da una o due persone. Oggi la famiglia numerosa, vivente sotto lo stesso tetto, è diventata una rarità. Soltanto uno su dieci americani vive in famiglia e la metà della popolazione americana vive sola o soltanto con un'altra persona. Ciò, in un certo senso, è la reale dichiarazione d'indipendenza americana.

Questi sono alcuni dei dati statistici contenuti in un libro di 1200 pagine col titolo «Statistiche storiche degli Stati Uniti dal tempo delle colonie al 1970», pubblicato recentemente dall'ufficio del censimento americano.

Il libro è una fonte di informazioni sulla trasformazione degli Stati Uniti, indica cosa è diventato il popolo americano in due secoli.

Le cifre soltanto vagamente rilevano gli eventi che le hanno prodotte — guerre e pace, migrazioni e immigrazioni, invenzioni, «boom» economici e crisi —, tuttavia se le si esamina attentamente esse offrono un sommario abbastanza eloquente di ciò che è cambiato e non è cambiato in venti secoli di storia americana.

Probabilmente nessun popolo del mondo è mai stato tanto attratto dalle statistiche come quello degli Stati Uniti, che è continuamente impegnato a contare e a catalogare. In verità l'uso delle statistiche come strumento di politica pubblica è stato sancito dalla costituzione, che ha stabilito che il numero dei rappresentanti al Congresso e dell'entità delle tasse dirette debbano essere proporzionati al numero della popolazione nei singoli stati e questo numero venga determinato con un conteggio da effettuarsi ogni dieci anni.

Nel 1790, 14 anni dopo la dichiarazione d'indipendenza, gli abitanti degli Stati Uniti erano più 3.933.635 e in questo numero erano inclusi 694.280 schiavi. I non schiavi, 3.247.207, erano catalogati come bianchi liberi. Il resto, 59.148, era costituito di altre persone, cioè individui non meglio catalogabili.

Ma non sempre le statistiche sono state usate come chiave di volta del processo democratico. Esse sono state pure usate per discriminare. Ogni schiavo, ad esempio, era conteggiato tre quinti di una persona libera e le donne, libere o meno, non erano libere di votare (questa libertà le donne, incluse le schiave, l'hanno ottenuta solo con la costituzione del 1920).

Due secoli fa la popolazione americana era distribuita su 864.746 miglia quadrate, meno di quattro persone e mezza per miglio quadrato e appena cinque americani su cento vivevano in città, di cui soltanto cinque erano importanti: New York, Filadelfia, Boston, Charleston e Baltimora.

Già nel 1790 New York era la città più grande, con 33.131 abitanti. Oggi la popolazione è distribuita su un territorio quattro volte maggiore, ma ci sono 57,5 persone per miglio quadrato e tre quarti della popolazione totale vive in città, in 385 delle quali abitano più di 50.000 persone.

L'America del 1790 era una giovane nazione sotto più di un aspetto. Metà della sua popolazione aveva meno di 16 anni e il tasso annuo delle nascite superava quello dell'India di oggi. Le donne americane di duecento anni fa figliavano ogni anno alla media di 5,5 bambini su mille persone, la lunghezza della vita era in media di 35 anni e il tasso della mortalità di circa il 25 per mille, più alto quindi che nei paesi più primitivi del mondo di oggi. Apparentemente tante nascite facevano morire le donne prima degli uomini, perché il censimento del 1796 rilevò che la proporzione tra uomini e donne era di 81 contro 49. Oggi il numero delle donne supera invece quello degli uomini nella stessa proporzione.

A pagina 422 del libro c'è una tabella intitolata «Persone libere dal 1820 al 1970, secondo la razza». Essa mostra che dal 1820, che fu apparentemente il primo anno in cui si tennero statistiche sul linciaggio,

sono morti linciati 3449 negri e 1296 bianchi. Il record fu raggiunto nel 1892, con 230 linciaggi. Nel libro è spiegato che il numero delle persone fatte morire impiccate ad un albero è decisamente superiore alle cifre sindacate, ma un linciaggio non è un linciaggio se non vi sono prove legali che una persona è stata uccisa illegalmente e che un gruppo ha partecipato all'uccisione sotto pretesto di rendere un servizio alla giustizia, razza o tradizione.

Le statistiche relative al governo mostrano che il primo Congresso (1789 - 1791) era composto di 65 membri rappresentanti ciascuno 30.000 e lettori e quel Congresso presentò 144 disegni di legge, di cui 118, pari all'82 per cento, vennero approvati e quando esso si chiuse il Tesoro Federale mostrò un profitto di 150.000 dollari. Per contrasto, il 93mo Congresso (1971 - 74) aveva 435 membri rappresentanti ciascuno 500.000 elettori, presentò 144 disegni di legge, di cui soltanto il 3 per cento venne approvato e quando si chiuse trovò il Tesoro federale con un disavanzo di parecchi miliardi di dollari.

Il generale George Washington, che fu il primo presidente, pose il suo veto soltanto a due progetti di legge nei suoi otto anni di presidenza. Franklin D. Roosevelt ha usato invece il suo potere di veto 635 volte, stabilendo un record che non è stato più superato.

Con tutto il gran parlare che si fa sulla «gonfiata» burocrazia di Washington (intendiamo la città, capitale degli USA), risulta dalle statistiche che poco è cambiato da quando Washington fu fondata. Nel 1810 lavoravano per il governo federale 4302 persone, di cui l'11,1 per cento prestavano servizio nella capitale. Oggi, sebbene il governo federale impieghi quasi tre milioni di civili, è rimasto all'11,1 per cento la forza lavorativa del governo di stanza nella capitale.

Alcune cose sembrano immutabili. Secondo il censimento del 1790 il cognome più comune era Smith, seguivano Brown, Johnson, Davis, Jones, Clark, Williams, Miller e Wilson. Oggi Smith è ancora il cognome più popolare, seguito da Johnson, Williams, Jones e Brown.

Cos'altro? C'è nel libro una tabella in cui è numericamente descritto la «marcia delle donne americane fuori della cucina» e, per conseguenza, il dilagare della «mommy», cioè la mamma, dalla scena casalinga. Si nota anzitutto che le «marci» riguardano in prevalenza le donne bianche, avendo la donna negra sempre lavorato in gran numero fuori casa, e si rileva che la tendenza ad uscire dalla cucina a scopo di lavoro retribuito è oggi più pronunciata fra le madri di bambini sotto i sei anni.

Nel 1796 le donne bianche costituivano soltanto il 5 per cento delle forze del lavoro. Oggi il 50 per cento delle donne bianche lavorano fuori casa. La tendenza verso un impiego da parte della donna bianca si è accentuata nelle ultime due decadi (nel 1850 le donne bianche che lavoravano erano soltanto il 14 per cento).

E' l'essenza della madre nuova ai suoi figli piccoli? Secondo alcuni studiosi la «comparsa della mommy» costitui-

UN'OCCASIONE PER FARE IL PUNTO SUL MANIFESTO PUBBLICITARIO

Il popolare e aristocratico poster, figlio della strada

Dice dell'«affiche» Savignac: fiore del selciato o principe della palizzata si offre a tutti quasi come un regalo, senza però perdere la sua personalità

Il poster pubblicitario è figlio della strada; popolare e aristocratico, fiore del selciato o principe della palizzata, si offre a tutti come un regalo, senza però perdere la sua personalità. Esso tocca tutto, recita ogni ruolo, serve le più diverse esigenze. Come Fregoli, cambia mossa e manovra d'abito. Obbedisce ai bisogni di ogni nuova situazione, sia essa un canto di gioia o di dolore.

Sono parole di Raymond Savignac, il quasi settantenne cartellonista che in fatto di pubblicità disegnata continua a dettare legge, traducendo nella perfezione di come i grandi fogli polimerici siano il termometro incessante di una società che cambia.

Non soltanto per i «contenuti» che il poster in questo-

volume trilingue edito a Zurigo da Walter Herdeg, intitolato «Graphis Poster 77».

Negli archivi appunto zurighesi alligati al n. 107 della Dufourstrasse, s'accumulano a scadenze periodiche le novità di tutto il mondo in fatto di «promozione figurale». Anche volendo saltare gli esempi strettamente commerciali, rivolti cioè ai beni di consumo di più immediato bisogno (comunque, anche voluttuario), per addentrarsi nel campo del poster «sociale» o di promozione in favore del cinema o del teatro, abbiamo intera la percezione di come i grandi fogli polimerici siano il termometro incessante di una società che cambia.

Non soltanto per i «contenuti» che il poster in questo-

volume si trova a propagandare. Anche in riferimento alle qualità sostanziali del messaggio visuale, sempre più raffinato nella sintetizzazione del suo discorso visivo tuttavia in obbedienza ad un impatto che costerà alla regola di una immediatezza legata ai ritmi veloci che scandiscono la giornata di tutti. Il manifesto pubblicitario, cioè, offerto da ogni angolo di strada perché sia subito notato, letto attraverso i suoi messaggi cifrati ma chiarissimi ad un tempo, digerito e assimilato.

Le grandi pagine satinate del volume sempre risolto con raffinatissima percezione editoriale, di esempi in questo senso — suddivisi per materie — ce ne offre fino alla saturazione. Fermiamoci un momento sui manifesti murali. Buona colloca-

zione viene data a quelli del Piccolo Teatro di Milano, riferiti (insieme alle rispettive locandine) alla brechtiana «Opera da tre soldi» e allo scespiriano «Re Lear», frutto del lavoro creativo di Otto Dix e Luigi Cimminelli nella realizzazione del designer Emilio Piovani.

Efficaci sul piano artistico, mancano tuttavia della immediatezza e della chiarezza promozionale, d'altissimo rigore stilistico, che riscontriamo poi nel manifesto del giapponese Iko Tanaka e Haruo Takino per la celebre pièce di Arthur Miller «Morte di un commesso viaggiatore». Il titolo ideogrammi divide nettamente in due il bozzetto. Sulla parte superiore un giocatore di rugby è fermato in un'azione scattante. Sulla parte inferiore, visto di spalle, curvo dal peso di due valigie che gli tirano verso terra le braccia, la figura del maturo commesso viaggiatore. Davvero esemplare.

Sulla medesima linea di efficacia promozionale ottenuta mediante una sintesi del segno e della combinazione cromatica, è un altro manifesto giapponese del settore affiches sociali. Quello di Hisami Kunitake come appello per le diagnosi precoci del cancro.

Il Giappone può ben dirsi all'avanguardia, insieme alla Svizzera e ad altri pochi paesi europei, nel campo della grafica promozionale. Appartengono a tutti i comparti possibili. Per restare in quello di contenuto sociale, vario spazio è dedicato ai danni del fumo, all'igiene dentaria, alla difesa dell'ambiente. Esemplare rimane in questo senso ancora un soggetto giapponese: una guida botanica per visitare con cognizione di causa i parchi di Tokio e dintorni, dotata di delizioso nitore a Sonoko Arai e Yuji Ogawa.

Efficaci pure quelli finlandesi di (Erik Bruun) e dell'Unesco (di Jean Robert e Peter Higgins) per la salvaguardia delle foche e delle piante. Nel primo una foca si direbbe sorridente emerge con la testa dall'acqua; in posizione verticale, guardando direttamente il fruitore del messaggio. Nel secondo una foglia d'albero appare con garza e cerotto a protezione e cura d'una indubbia ferita.

Si diceva all'inizio di Raymond Savignac e del suo modo in certi casi poetico di concepire la sua pubblicità cartellonistica, talora anche densa di ironia. La copertina del volume «Graphis Poster 77» reca un suo affiche, in cui una ragazza in motocicletta (si sa colorando la labbra. Nella sintesi pittorica, l'umorismo scaturisce dal fatto che il rosso per labbra rende carminio il contorno della visiera del casco. Con il tocco alto dello stilista, è il solo elemento che si capisce che quella è una figura femminile).

Sottolineo ciò perché un altro analogo grande lussuoso volume edito a Zurigo da Walter Herdeg, «Graphis Packaging 77», dedicato cioè agli imballaggi pure essi promozionali (il 31 significa che è il terzo tomo pubblicato nel giro di undici anni, e questo a sette anni dal secondo), nel fare l'illustratissimo punto su quest'altro versante dell'universo pubblicitario, per mano del suo curatore Karl Pink tocca anche un aspetto curioso e tutt'altro secondario della questione: dopo quello sovrappensierato, insistentemente eroticizzante, l'obbedienza alle mode unisex di questi ultimi anni.

Ormai — scrive Karl Pink — né la cucina né il menage casalingo sono più patrimonio esclusivo delle donne. E' così che si trova sul mercato degli abiti, della biancheria, dei modi per acconciare i capelli, dei fissatori, dei deodoranti, dei cosmetici, dei profumi indirizzati per un utilizzo indifferente ad entrambi i sessi. La consumistica e il consumatore — dice sempre Pink — si sommano in una figura unica, ed è così che pure l'imballaggio di ogni prodotto subisce (ha subito) modificazioni pubblicitarie in obbedienza a questo nuovo stato di cose. Che coinvolge la spinta recata dai movimenti femministi perché anche la diffusione alla luce del sole di atteggiamenti eterosessuali tra i sessi una gran confusione.

A livello, ovviamente, internazionale. Gli imballaggi (scatole, involti, stocchi, sacchetti, barattoli, contenitori spray, tubi, valigette ecc.) nelle forme e nei disegni conseguenti ormai alle nuove mode cosiddette giovanili, che trovano posto nel volume, provengono, come i manifesti pubblicitari di «Graphis Poster 77», da atelier di tutto il mondo.

Gianni Ventinini



West Point — Il segretario di stato americano per l'esercito Clifford Alexander e il cadetto Lawrence Jonstre si contendono scherzosamente un cartoccio pieno di dollari. Jonstre, alla classifica finale dell'Accademia militare di West Point è risultato l'ultimo del suo corso. Goat nel gergo degli allievi è come tale ha ricevuto, secondo la tradizione, un dollaro da parte di ciascuno dei suoi compagni

OPINIONI OPINIONI

La scuola, domani

Per la scuola è tempo di riflessioni e di riforme. E' appena scaduto il primo mandato dei Consigli di Istituto, i più importanti tra gli organi collegiali finora entrati in funzione. Si è trattato di un triennio di rodaggio, in cui la buona volontà delle parti ha spesso dovuto scontrarsi con la farragine burocratica e con il malessere sociale ed economico del Paese. Sarbè prematuro, oltreché assurdo, ritenere a questo punto delle conclusioni; ma i cronisti iniziali, i toni da crivellata che caratterizzavano tre anni fa certa stampa, sembrano lontani.

Per chi vive nella scuola e perciò osserva il problema dall'interno, l'impressione è che anche nelle famiglie all'entusiasmo dei primi tempi sia subentrata una fase di prudenza e in certi casi di rinuncia. Ciò si è riscontrato nei Consigli di Classe, per i quali i rappresentanti dei genitori vengono eletti annualmente. Le percentuali dei votanti sono diminuite e così pure la presenza attiva alle riunioni collegiali.

Di positivo, comunque sembra esservi la presa di coscienza da parte delle famiglie, che una scuola muova non si può fare con le parole. E, in pari tempo, una maggiore considerazione per il lavoro e per i problemi degli insegnanti. A loro volta, questi ultimi si sono convinti (se ancora ce n'era bisogno) che la scuola non è né deve essere di loro esclusiva competenza.

Quanto alla cosiddetta minifamiglia, essa nasce ancora una volta preceduta da incertezze e ambiguità: latino sì o latino no? niente più esami di riparazione, ma sostituiti da che cosa? e come conciliare le esigenze turistiche e climatiche del Paese con un calendario scolastico tra i più

brevi del mondo? (Tra parentesi: sarebbe tanto facile Basterebbe eliminare gli assurdi esami di licenza media e prolungare l'anno scolastico sino alla fine di giugno).

Perciò, anche se a distanza di 14 anni dall'entrata in vigore della scuola media unificata era doveroso apportarvi qualche ritocco, non mancano motivi di perplessità. Quante riforme, pur dopo anni di discussioni, sono state varate in fretta, sotto la spinta di pressioni demagogiche o di interessi particolari? Perciò in Italia le innovazioni finiscono per far paura persino a chi sinceramente le auspica. Certo ciò non autorizza ad un immobilismo politico che sarebbe altrettanto pericoloso. Ma si dovrebbe almeno sperare che agli errori si cerchi di porre rimedio.

La classe insegnante è inghiottita da anni assista ad un lento ma costante appassimento degli orari di lavoro, delle mansioni didattiche e burocratiche, delle responsabilità di fronte ad una società in fermento. E si ha l'impressione che la gradualità del passaggio da un apparato part-time al tempo pieno sia causale: essa è servita a rinviare un problema che non si voleva affrontare, cioè l'adeguamento degli stipendi alla mutata funzione dell'insegnante.

A tale proposito, non giova purtroppo l'alta percentuale di personale femminile nella scuola. Il problema economico è strettamente connesso alla perdurante discriminazione tra il lavoro della donna e quello dell'uomo, a dispetto della proclamata parità di diritti. La scuola è in una condizione di debolezza contrattuale e sindacale che la relega tra i mestieri meno remunerati.

Le conseguenze negative del crescente scontento degli insegnanti si potrebbero avvertire nel giro di pochi anni. E' probabile che le «vocazioni» vengano ulteriormente scoraggiate da un lavoro sempre più logorante, povero di soddisfazioni e mal retribuito. Ed è verosimile che l'insegnamento venga disertato anche dalla categoria delle madri di famiglia, che fino ad ora hanno cercato di conciliare la scuola con la casa, in quanto potevano svolgere una parte del lavoro scolastico tra le pareti domestiche, magari la domenica oppure la sera.

«Era ora che la scuola si liberasse da questo monopolio femminile!», diranno alcuni e in parte hanno ragione. Ma non va dimenticato che se in questi ultimi anni la scuola elementare e la media si sono salvate dalla paralisi e «bene o male» hanno funzionato; lo si deve proprio alle donne-insegnanti. E' inoltre da dimostrare che tali «feudi femminili» siano stati meno efficienti delle superiori e delle università, in cui la presenza di docenti maschi è ancora forte o prevalente. E infine quale alternativa al prosieguo per il futuro? C'è il pericolo che l'insegnamento diventi sempre di più un parcheggio per giovani laureati in cerca di una sistemazione migliore, oppure un ripiego per la disoccupazione intellettuale.

Questi problemi vanno affrontati subito, tenendo presente che la scuola rappresenta la base di ogni società civile. Altrimenti le riforme, per quanto numerose e frequenti, saranno simili alla pretesa di restaurare un edificio pericolante affrescato continuamente la facciata.

Maria Grazia Pasutto

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

L'ASSEMBLEA DELL'ASSOCIAZIONE PROPRIETÀ EDILIZIA

L'IMBOCCO DELLA GALLERIA DI SERVOLA

«Equo canone e legge sui suoli vero attentato al bene-casa»

Attende la «superstrada»

Grave disincentivo la «10» alla costruzione di abitazioni
Ristrutturazione del centro storico: altro nodo da sciogliere

L'equo canone e la legge sui suoli mettono in pericolo la stessa esistenza in vita della proprietà immobiliare: è quanto si è sottolineato ieri con preoccupazione all'assemblea annuale dei soci della locale associazione della proprietà edilizia. A causa di questi provvedimenti — questa la diagnosi — il «bene casa» cesserà di essere redditizio: di conseguenza l'investimento privato nel settore edilizio sparirà del tutto, mentre lo Stato, a causa del proprio deficit, non sarà in grado di sostituirsi ai privati nella costruzione delle case richieste dal mercato. Dietro a questa

Bacci — ha imposto il cosiddetto prezzo della concessione, per cui oltre alle altre spese di urbanizzazione vi è un aumento tale che rende impossibile all'investitore privato ottenere qualsiasi modesta remunerazione del capitale, a meno che non si affittino o si vendano case a prezzi astronomici. «La legge 10 — ha detto criticamente Bacci — ha pensato solo a come sanare i deficit dei bilanci degli enti locali, ma è una legge che peggiora la situazione dell'edilizia. Essa avrà per solo risultato quello di allontanare il risparmio dalle costruzioni e conseguentemente annullamento del risparmio dei bilanci degli enti locali — ecco l'effetto «bombero» del provvedimento — che si voleva raggiungere».

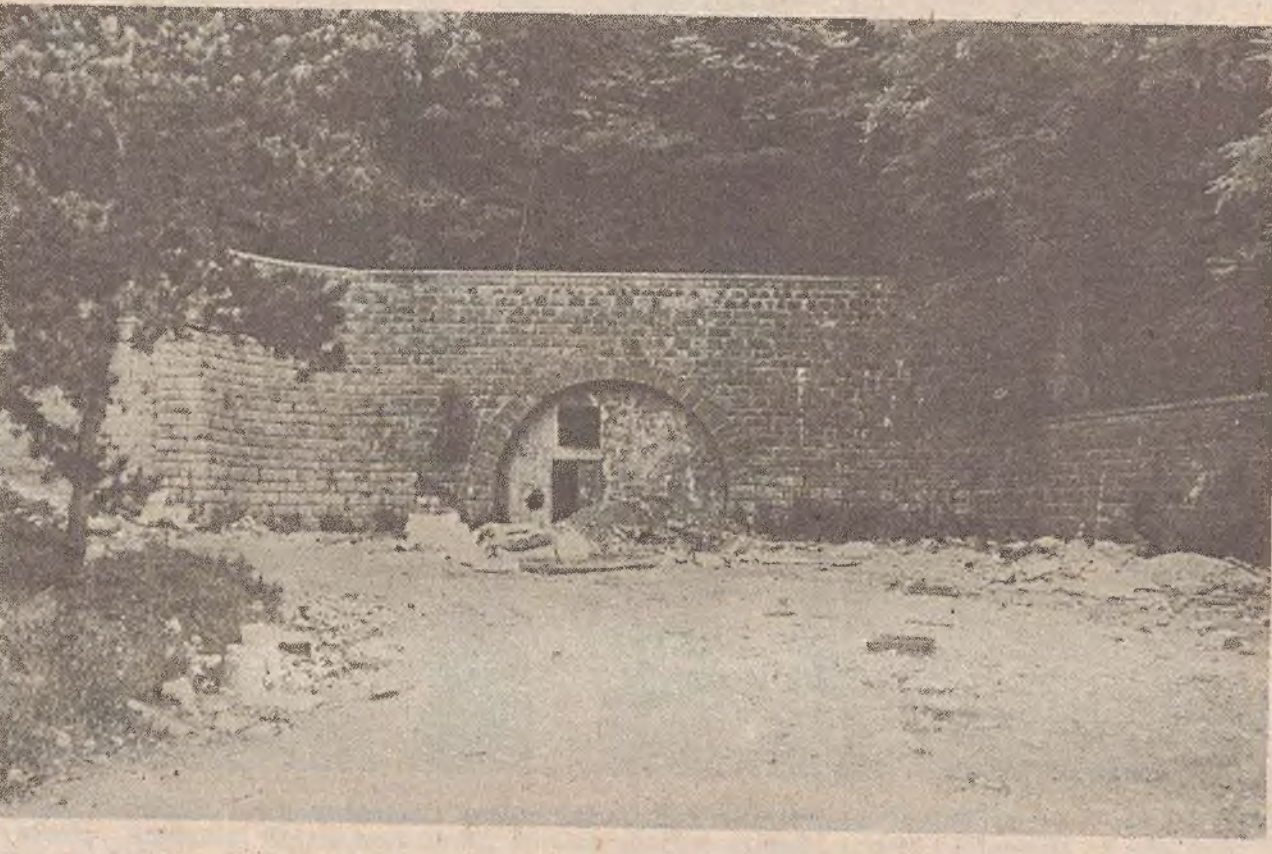
segretario il dott. Francesco Gracoli e consiglieri Gino Cardinale, Narciso Cuppo, Luciano Davanzo, Emilio Estadi, Mario Zocconi, Giuseppe Agostini, Vincenzo Bacci, Vittorio Cogno, Mario Pabbretti, Carlo Gropazzi, Ubaldo Zanier, Sergio Pierangeli, Silvio Bari, Giorgio Tombesi.

Richard Burke a Trieste in agosto

La presidenza dell'Istituto per lo studio dei trasporti nell'integrazione economica europea co-

munica di aver avuto conferma che Richard Burke, membro della commissione delle Comunità europee responsabile per i trasporti, interverrà il 23 agosto alla seduta d'apertura del XVIII corso di studi superiori riguardante l'organizzazione dei trasporti nell'integrazione economica europea.

In tale occasione il commissario ai trasporti della C.E.E. farà una visita alla nostra città (che ancora non conosce) e al suo porto, e prenderà contatto con le autorità locali, per un esame dei problemi dei trasporti che interessano Trieste e la nostra regione.



(ItaFoto)

CON PARENZAN E VACCARI

Cardiologia alla ribalta

Un'interessante serata di carattere medico avrà svolgimento mercoledì 29 giugno, nella sala conferenze dell'ospedale Maggiore (inizio ore 18.30).

Il prof. Lucio Parenzan parlerà sulle indicazioni e sui risultati del trattamento chirurgico delle cardiopatie nella prima infanzia; il prof. P. Vaccari, primario della divisione di cardiologia all'ospedale di Bergamo, si trova in questi giorni a Londra dove partecipa a un congresso internazionale nel quale esporrà i risultati conseguiti al centro di Bergamo. Dal canto suo il prof. Mario Vaccari, primario del centro di cardiologia all'ospedale di Firenze, affronterà il tema del trattamento chirurgico di alcune complicanze nell'infarto miocardico.

La manifestazione scientifica (alla quale l'ingresso è libero) è promossa dall'Associazione medica triestina in collaborazione con la divisione cardiologica del «Maggiore», diretta dal dott. Brauchini, e con il Centro per la lotta contro le malattie cardiovascolari, affidato al prof. Camerini.

politica apparentemente suicida si nasconde un fine cinetico: consentendo facilitazioni esclusive agli enti pubblici che costruiscono solo per dare in locazione, si vuole evitare che si creino nuovi proprietari, per poter così meglio patteggiare la favore politica, dando in affitto le case a chi si vuole e negando la casa a chi non è politicamente favorevole.

Nella sua relazione, il presidente uscente, comm. Vincenzo Bacci, si è lungamente soffermato sull'equo canone, il provvedimento di controllo dei fitti che la nuova legge del blocco delle locazioni ha fatto automaticamente scattare al 31 ottobre. «L'equo canone — ha sottolineato Bacci — significa la sottrazione del bene casa dal libero mercato. Il presidente si è rifatto in proposito a un precedente istruttivo, quello del medicinale. Da quando il prezzo di questi è stato vincolato alle decisioni del Cio, due terzi dei piccoli e medi stabilimenti industriali ha dovuto chiudere i battenti. La stessa parola «equo» — si è detto — è uno specchio per le allodole: anche infatti se il canone fosse equo, «sicuramente domani diverrebbe iniquo, perché non è previsto dalla legge alcun aggancio al costo della vita, e rimarrebbe a discrezione del legislatore qualsiasi modifica della situazione cristallizzata oggi».

Le norme giuridiche, fiscali e urbanistiche che si sono sottolinate — hanno aggiunto — la situazione, mettendo in crisi tutto il settore edilizio privato. Così l'equo canone non affluisce più nel settore dell'edilizia perché vi è l'incertezza giuridica del bene-casa e la certezza della non redditività dell'investimento; nella stessa tempo «l'alto costo del denaro aumenta in modo sproporzionato l'effettivo costo delle costruzioni».

La legge sui suoli — la cosiddetta legge «10» di legge Guillaud — recentemente approvata in Parlamento e che per la prima volta in Italia agenzia la costruzione di case alla pianificazione nel tempo dei servizi — viene vista dalla proprietà edilizia come un grave disincentivo alla produzione di case. Essa infatti — come ha spiegato

CON PARENZAN E VACCARI

Cardiologia alla ribalta

Un'interessante serata di carattere medico avrà svolgimento mercoledì 29 giugno, nella sala conferenze dell'ospedale Maggiore (inizio ore 18.30).

Il prof. Lucio Parenzan parlerà sulle indicazioni e sui risultati del trattamento chirurgico delle cardiopatie nella prima infanzia; il prof. P. Vaccari, primario della divisione di cardiologia all'ospedale di Bergamo, si trova in questi giorni a Londra dove partecipa a un congresso internazionale nel quale esporrà i risultati conseguiti al centro di Bergamo. Dal canto suo il prof. Mario Vaccari, primario del centro di cardiologia all'ospedale di Firenze, affronterà il tema del trattamento chirurgico di alcune complicanze nell'infarto miocardico.

La manifestazione scientifica (alla quale l'ingresso è libero) è promossa dall'Associazione medica triestina in collaborazione con la divisione cardiologica del «Maggiore», diretta dal dott. Brauchini, e con il Centro per la lotta contro le malattie cardiovascolari, affidato al prof. Camerini.

politica apparentemente suicida si nasconde un fine cinetico: consentendo facilitazioni esclusive agli enti pubblici che costruiscono solo per dare in locazione, si vuole evitare che si creino nuovi proprietari, per poter così meglio patteggiare la favore politica, dando in affitto le case a chi si vuole e negando la casa a chi non è politicamente favorevole.

Nella sua relazione, il presidente uscente, comm. Vincenzo Bacci, si è lungamente soffermato sull'equo canone, il provvedimento di controllo dei fitti che la nuova legge del blocco delle locazioni ha fatto automaticamente scattare al 31 ottobre. «L'equo canone — ha sottolineato Bacci — significa la sottrazione del bene casa dal libero mercato. Il presidente si è rifatto in proposito a un precedente istruttivo, quello del medicinale. Da quando il prezzo di questi è stato vincolato alle decisioni del Cio, due terzi dei piccoli e medi stabilimenti industriali ha dovuto chiudere i battenti. La stessa parola «equo» — si è detto — è uno specchio per le allodole: anche infatti se il canone fosse equo, «sicuramente domani diverrebbe iniquo, perché non è previsto dalla legge alcun aggancio al costo della vita, e rimarrebbe a discrezione del legislatore qualsiasi modifica della situazione cristallizzata oggi».

Le norme giuridiche, fiscali e urbanistiche che si sono sottolinate — hanno aggiunto — la situazione, mettendo in crisi tutto il settore edilizio privato. Così l'equo canone non affluisce più nel settore dell'edilizia perché vi è l'incertezza giuridica del bene-casa e la certezza della non redditività dell'investimento; nella stessa tempo «l'alto costo del denaro aumenta in modo sproporzionato l'effettivo costo delle costruzioni».

La legge sui suoli — la cosiddetta legge «10» di legge Guillaud — recentemente approvata in Parlamento e che per la prima volta in Italia agenzia la costruzione di case alla pianificazione nel tempo dei servizi — viene vista dalla proprietà edilizia come un grave disincentivo alla produzione di case. Essa infatti — come ha spiegato

DOMENICA I REDUCI AL TEMPIO MARIANO

Un leggio bronzeo ricorderà i Caduti e dispersi in Russia

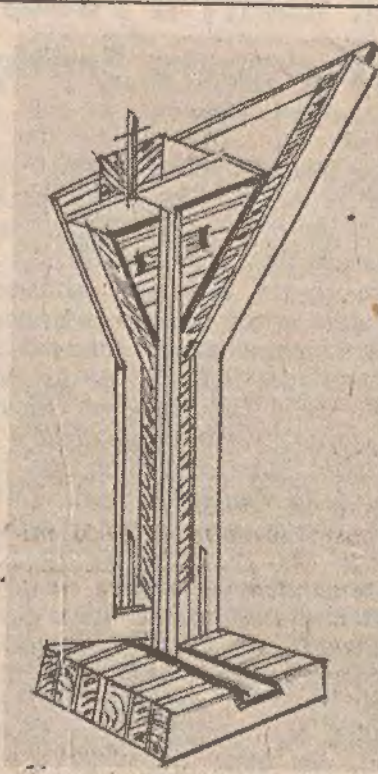
Saranno usati per la messa gli stessi paramenti cuciti pazientemente durante la lunga prigionia

La locale sezione reduci di Russia, mantenendo fedeli all'impegno morale assunto da molti anni, si appresta a celebrare degnamente il 24.º anniversario della sua costituzione, scoprendo domenica prossima al tempio mariano di monte Grisa un leggio bronzeo dedicato a tutti i Caduti e dispersi sul fronte russo.

La cerimonia inaugurale, fissata per le ore 11.30, vedrà la partecipazione di tutti i reduci di Russia, uscirà per la Messa i paramenti cuciti in prigionia con altri commilitoni, nonché di calice, la patena e gli altri arredi confezionati con il nerbo pane russo con indicibili sacrifici personali e salvati dalle quotidiane perquisizioni delle guardie del campo.

Il leggio, opera di un illustre artista concittadino, che sorpassa la sua imponenza per l'altissimo senso morale che lo distingue, avrà come madre la madre, la sposa e la sorella di altrettanti triestini Caduti sul Don.

All'incontro al tempio, cui hanno aderito centinaia di reduci e loro familiari prove-



Il leggio bronzeo

sorpassa la sua imponenza per l'altissimo senso morale che lo distingue, avrà come madre la madre, la sposa e la sorella di altrettanti triestini Caduti sul Don.

All'incontro al tempio, cui hanno aderito centinaia di reduci e loro familiari prove-

nienti da diverse parti d'Italia, sono invitati tutti i cittadini per suffragare la cerimonia di quella degna cornice di fattiva adesione che è nell'attesa dei responsabili della sezione.

Dopo la funzione religiosa (che vedrà presenti le massime autorità militari locali, alcuni generali in servizio presso alti comandi del paese, le Medaglie d'Oro gen. Giuseppe Ioli e gen. Enrico Reginato, entrambi prigionieri in Russia per undici lunghi anni, la sorella della Medaglia d'Oro Sergio Vesecov, di Trieste, nonché le associazioni combattentistiche) i concorrenti porteranno alla caserma dell'8.º Gruppo artiglieria sem. camp. «Pasubio» di Banne per deporre una corona al cippo che ricorda i Caduti dell'8.º Artiglieria «Pasubio» in Russia, con annessa visita al Sacrario dedicato al glorioso reggimento.

Il «crancio», consumato nella stessa caserma, concluderà il raduno e concesso la giornata d'incontri, di tanti ricordi triestini e fiati, come sempre accade fra i commilitoni del tempo passato.

Questo imbocco della galleria che sottopassa il colle di Servola e al quale accedeva — in sopraelevata dallo scalo legnami — la «superstrada» di collegamento del molo VII all'altipiano, il cui progetto esecutivo è stato approvato l'altra sera dal Consiglio comunale.

Si tratta di una galleria lunga 280 metri che sfocia a Valmaura; all'uscita dal tunnel la «superstrada» presenta il tratto più delicato data la vicinanza di numerose case, per cui la Giunta municipale — accogliendo una richiesta in tal senso della consultazione — si è impegnata ad adottare una serie di accorgimenti («spalliere» antirumore ed anti-inquinamento) intesi a minimizzare i disagi che il traffico pesante sviluppato dalla nuova arteria provocherà agli abitanti della zona.

Nell'occasione è stato ribadito dal sindaco anche l'intendimento di ricorrere al sistema della permuta per compensare le poche fami-

glie che risiedono nelle uniche tre o quattro case di cui si renderà necessario l'esproprio: così coloro che si sacrificano nell'interesse dell'intera collettività potranno ottenere una nuova abitazione nella stessa zona in cui risiedono attualmente.

La scelta del percorso attraverso la galleria di Servola, anziché attorno allo sperone dell'Italider, è derivata dalla necessità di non intaccare la compattezza e l'omogeneità di questo importante complesso industriale e dall'opportunità di evitare l'astonomica spesa di un ardito ponte sul mare, la cui costruzione ritarderebbe di molto, oltre tutto, l'entrata in funzione di un'arteria giudicata essenziale per lo sviluppo dei traffici portuali e quindi dell'intera economia cittadina.

Nell'occasione è stato ribadito dal sindaco anche l'intendimento di ricorrere al sistema della permuta per compensare le poche fami-

CALENDARIETTO

Oggi: San Lazzaro — Il sole sorge alle 5.16 e tramonta alle 20.38; la luna nasce alle 10.03 e cala domani alle 0.34.

Ieri: temperatura massima 22,5, minima 10,6; pressione mb. 1011,9; umidità: 62 per cento; vento 9 kmh da Ovest; cielo otto decimi coperto; mare quasi calmo con temperatura di gradi 24,1; pioggia caduta mm 3,3.

Mare: bassa alle 8.04 con 34 e alle 22.21 con 11 cm sotto il m.; alta alle 15.28 con 34 e domani alle 9.02 con 2 cm sopra il m.

Farmacie in servizio diurno (dalle 13 alle 16): viale XX Settembre 4, via Bernini 4, via Commerciale 26, piazza XXV Aprile 6.

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13 e dalle 16 alle 20.30: via Sestofoniano 39, piazza dell'Unità 4.

Farmacie in servizio notturno (dalle 20.30 alle 8.30): via Sestofoniano 39, piazza dell'Unità 4.

SPETTACOLARE INCIDENTE IN VIA FLAVIA

Arpionata dal paraurti capota una utilitaria

Giovane ciclomotorista contro un'autovettura

Di uno spettacolare incidente della strada è stata protagonista, nel primo pomeriggio di ieri, la cassiera Ester Delise, 31 anni, abitante a Muggia in borgo San Cristoforo 81.

In via Flavia, all'altezza del bar «Paradiso», la giovane donna, diretta verso il centro città alla guida della sua autovettura «126» targata 181666, effettuava una manovra di sorpasso dell'autocarro targato TS 9240, condotto da Bruno Belaz, 49 anni, residente nella nostra città in via Boito 1. Forse arpionata dal paraurti del pesante automezzo, la «126» della Delise capotava fortunatamente la donna ha riportato soltanto lievi ferite, una contusione alla spalla ed al ginocchio sinistro, e stato di choc, guaribili in quattro giorni. E' stata medicata all'ospedale maggiore e prontamente dimessa.

Con prognosi di dieci giorni per ferita lacerata e contusione da schiacciamento di tre dita della mano sinistra, è stato accolto, verso mezzogiorno di ieri, nella divisione ortopedica dell'ospedale maggiore il bracciatte Emilio Grisucchi, 21 anni, abitante in via Piccardi 45. Il giovane, con il ciclomotore targato TS 42822, si stava dirigendo verso campo San Giacomo, quando era venuto a collisione, davanti al n. 2 di via Frausin, con l'autovettura «126», targata Venezia 362334, guidata da Liliana Conio, 45 anni, residente a Mestre in via Garibaldi 88/2, che procedeva in senso contrario.

«Si» della Camera al nuovo acquedotto

E' stata approvata alla Camera la legge per l'acquedotto di Trieste. Il provvedimento stabilisce un contributo di 12 miliardi di lire, concesso al Comune di Trieste, che consentirà la costruzione dell'acquedotto dell'Isosno. L'opera verrà a costare complessivamente 22 miliardi di lire, la rimanente somma

Incontro-dibattito sulla scuola materna

«Problemi e realtà della scuola materna a Trieste» è il tema che verrà affrontato oggi, alle ore 17, nella sede di via San Francesco 4. L'incontro-dibattito è organizzato dal Centro di coordinamento per la gestione democratica della scuola.

Chiamata d'imbarco per stamane alle ore 10.30: generale con contratto nazionale a viaggio: 1 mezzo di coperta, turno n. 41.

SIGILLATA UNA CARROZZA D'OLTRE CONFINE

Parassiti in seconda classe

Nel convoglio ferroviario dell'espresso n. 263, giunto a Trieste centrale alle 20.22 proveniente da Venezia Santa Lucia, una carrozza di seconda classe diretta a Belgrado era sigillata. Sull'etichetta apposta sulla vettura dal servizio verifiche dello scalo lagunare era scritto che la carrozza risultava infestata da cimici ed altri parassiti.

E' la prima volta che un fatto del genere viene rilevato in via ufficiale, anche se spesso le vetture provenienti da oltre confina-

ne (e specialmente nelle giornate molto calde) hanno destato sospetti e perplessità d'ordine igienico e sanitario. La carrozza incriminata era transitata in mattinata al valico di Villa Opicina alle 9.20. Conclusa la corsa a Venezia, è stata esaminata prima della partenza verso Trieste nel convoglio serale. Da Trieste il treno è poi ripartito verso la Jugoslavia alle 21.08.

Pulizia in città

Prosegue l'esperienza di pulizia radicale delle vie cittadine promossa dal Comune. Questo pomeriggio gli uomini e i mezzi del servizio di nettezza urbana

interverranno lungo la via Piccardi.

Per permettere l'operazione di pulizia radicale è stato disposto un divieto temporaneo di transito e di sosta dalle ore 14 alle 18 lungo questa via.

Domani alle ore 20.30, per il Circolo di studi politico-sociali «Che Guevara», al festival dell'Unità allo stadio 1.º Maggio in Strada di Guardia, avrà luogo un incontro col sindaco di Napoli Maurizio Valenzi.

STATO CIVILE

MORTI: Cicogna Magda, anni 69; Labignan ved. Auber Anna Maria, 74; Cappellari ved. Gordini Anna, 69; Panti Romano, 63; Martin Lino, 66.

«via libera» o meno agli eventuali giocatori.

Lunedì sera, verso le 23.30, il pretore Trampano, che ha diretto le indagini, non frapponendo indugi ed inviava il maresciallo Zuddas, assieme ai brigatieri Tubbone ed Epifanio, e al carabinieri Cisternino, a perquisire l'alloggio. Fatissi aprì il portone d'ingresso suonando il campanello di una famiglia che abita nel palazzo, dato che dalla bisca — ovviamente — non ottenevano risposta, dopo aver bussato alla porta dell'appartamento; che veniva dopo un po' di tempo, a mitti si trovavano davanti ad una vera e propria bisca. All'interno una serie di sale con tavoli verdi e luci appese che non facevano dubitare trattarsi di una vera e propria bisca. Nel club, infatti, non c'era nulla che mascherasse la vera attività che vi veniva svolta. I carabinieri hanno denunciato a piede libero le cinque per-

Gli Ospedali Riuniti sullo sciopero dei medici

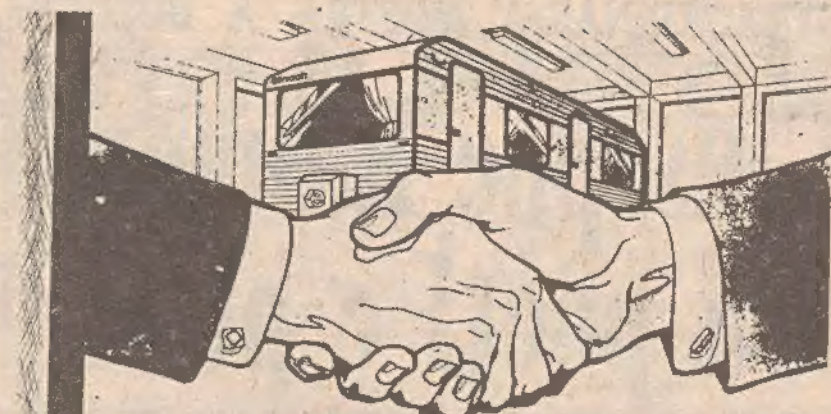
Il consiglio di amministrazione dell'Ente ospedaliero regionale ha approvato all'unanimità il seguente ordine del giorno: «Il consiglio d'amministrazione dell'Ente regionale ospedaliero di Trieste, di fronte allo sciopero indetto dall'intersindacale medica per i giorni 21, 22 e 23 giugno, consapevole delle diverse posizioni esistenti all'interno del personale medico, ospedaliero ed extra-ospedaliero, e del fatto che il diritto di sciopero è fuori discussione, denunciato il grave danno che ne deriva all'assistenza sanitaria della nostra città, rileva che le motivazioni dello sciopero appaiono contrastanti con l'auspicata riforma sanitaria e, per quanto riguarda gli ospedali, con l'obiettivo del contratto stipulato recentemente tra la FIARO e la FIO. Auspicando pertanto che i sindacati medici ospedalieri sappiano cogliere il momento qualificante del passaggio dal vecchio al nuovo sistema sanitario, nel contesto del regime di austerità che caratterizza la vita nazionale, e quindi ritornino alla trattativa con lo stesso fatto spirito di collaborazione dimostrato dagli operatori ospedalieri economicamente più deboli».

Si riunirà oggi (ore 20) la consultazione di San Giovanni nella sede della Rotonda del Boschetto 3/F con all'ordine del giorno l'esame bozza regolamento decentramento.

Si riunirà oggi (ore 20) la consultazione di San Giovanni nella sede della Rotonda del Boschetto 3/F con all'ordine del giorno l'esame bozza regolamento decentramento.

Si riunirà oggi (ore 20) la consultazione di San Giovanni nella sede della Rotonda del Boschetto 3/F con all'ordine del giorno l'esame bozza regolamento decentramento.

Si riunirà oggi (ore 20) la consultazione di San Giovanni nella sede della Rotonda del Boschetto 3/F con all'ordine del giorno l'esame bozza regolamento decentramento.



Da Campanella troverai sempre il modo di «comprare meglio» la tua Elhagh. Vieni a trovarci.

SCONTI PARTICOLARI DI FINE STAGIONE

CONCESSIONARIA elhagh la caravans *****

Esposizione alla Fiera di Trieste

Concessionario esclusivo per il Friuli-Venezia Giulia

CASA MOBIL RIMORCHI

Via Carsia 51 - Villa Opicina - Trieste - Tel. 040-211610

vasta scelta di mobili + servizio di falegnameria + consulenze d'arredamento

ganimobili VIA FLAVIA DI STRAMARE 95 A (AQUILINA) TEL. 231665

NAUTICA DEMARCHI Trieste viale d'Annunzio 25/27 MOTORI EVINRUDE BARCHE VELA - MOTORE

Con una polizza malattia potrai migliorare l'assistenza fornita dal Servizio Sanitario Nazionale LLOYD ADRIATICO - Agenzia di MAYNO MAYNERT - via Cassa di Risparmio n. 1, telefono 62087



di Roberto POTOCO

Via Limitanea 3

ACCONCIATORI!

Un incontro tra amici, un'occasione per discutere e risolvere i problemi del Vostro Salone

VI ATTENDIAMO

Venerdì 24 giugno dalle 20.30 in poi per l'inaugurazione

LIQUIDAZIONE!

PER RINNOVO LOCALI SCONTI FINO AL 60 - 70%

CALZATURE ALTAMODA Via G. Gallina 3

SEMPRE PIU' FAT

SPECIALE TRIESTE

Fiat 126

Fiat 131

Fiat 128

Fiat 127

Fiat 132

Fiat X1/9

SOLO L'IMBARAZZO DELLA SCELTA

SUCCESSALE FIAT VIA DI CAMPO MARZIO 12 TEL. 7693

CONCESSIONARIA A. GRANDI VIA CARLUCCI 18 TEL. 795051

CONCESSIONARIA ZANETTI & PORFIRI S.N.C. CAPO DI PIAZZA 2 TEL. 36262

CIT Documenti - Viaggi - Cambio Valori

Stas. Centrale tel. 61527 Stas. Autolinee tel. 61528 Piazza Unità tel. 62021

ORARIO AUTOSERVIZI

ABBAZIA - FIUME ore 8.10, 13.45, 19.

BELGRADO ore 20.

LUBIANA-ZAGABRIA ore 19, 20.

CAPODISTRIA - PORTOROSE - UMAGO - CITTANOVA (giornaliera) ore 9, 15.50.

MILANO (giornaliera) ore 8.15 escluso sabato; ore 21.30.

PORTOROSE - PIRANO (giornaliera) ore 9, 11.15, 15.50.

VENEZIA ore 6.45.

Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT

SEGNALAZIONI

LA PRATICA NON SI TROVA

«Care "Segnalazioni", vi sarò grata se vorrete pubblicare nella vostra rubrica una domanda che vorrei porre all'INPS. Dal maggio del 1967, assieme al mio secondo figlio (il primogenito non ne ha più diritto) sono titolare del certificato di pensione n. 189321, categoria SO. A mio figlio, dal 1. gennaio 1976, pur essendo universitario, regolarmente iscritto al III anno e pur avendo ogni novembre presentato all'INPS il certificato di frequenza, rilasciato dalla segreteria dell'Università, è stata sospesa l'erogazione della quota a lui spettante e degli assegni familiari.

«Avendo infinite volte protestato allo sportello del IV piano, mi veniva sempre risposto che la mia "S" (studente) che appariva sul frontespizio del certificato fino al dicembre 1975, doveva essere variata in "U" (universitario) da parte del centro di Roma, e che praticamente la quota doveva venirgli rimborsata ex novo. Per rendermi conto del perché di questa lentezza per una così semplice variazione, che dovrebbe essere automatica, dato che non ci sono state interruzioni negli studi, nell'ottobre del 1976 sono andata a parlare anche con uno dei dirigenti che mi consigliò di avere pazienza fino alla prima erogazione di pensione del 1977. Da quel di molti mesi sono passati e nulla è accaduto.

«Inoltre, in occasione di una delle mie varie richieste di notizie in merito a quanto sopra, è emerso che la mia pratica presso gli uffici di Trieste è introvabile; ad ogni modo, più o meno regolarmente lo ricevo quanto mi spetta. Il fatto che una pratica venga perduta o riesca a nascondersi così bene agli occhi degli impiegati competenti, non ha bisogno di commenti; resta invece oscuro come, dopo i miei reiterati tentativi per avere qualche notizia della suddetta, nessuno dei responsabili si sia degnato di sollecitare le ricerche del caso. Sono troppo indiscreti se chiedo ancora una volta all'INPS quando mio figlio potrà nuovamente ricevere la sua quota e gli arretrati?

«A parte quanto sopra, ora c'è da compilare la dichiarazione dei redditi e dal modello 101 consegnato dall'INPS, mio figlio non risulta a carico, mentre di fatto e di diritto lo è; come mi devo comportare con il modello 740 (che deve compilare essendo proprietario dell'appartamento in cui abita la mia famiglia) e con le varie detrazioni del caso? L'anno in cui riceverò gli arretrati, naturalmente svaluati, dovrò essere soggetta ad una tassazione superiore essendo al limite tra uno scaglione e quello successivo per quanto riguarda le percentuali da applicare. E' giusto tutto ciò? Vi ringrazio se vorrete accontentarmi e porgo distinti saluti. Bruna Favero».

Uno o due modelli?

«Spettabili "Segnalazioni", tramite vostro, se possibile, vorrei mi venisse risolto questo dubbio: Sento dire che tutti coloro i quali ricevono un unico reddito da lavoro o pensione, anche molto alto, sono tenuti a inviare Goldoni il modulo 101, perché, dicono, le trattative sono già alla fonte, mentre altri (che sono sottoscritti), che percepiscono due redditi (nel mio caso il secondo è una pensione di L. 14.300 mensili) devono riempire il modulo 740.

«Qual'è l'interpretazione giusta? Vi ringrazio, Armida Pecchi».

Grazie, cara maestra

«Questo vostro articolo è stato un vero e proprio dono per il donatore. A dei dieci "grazie" dal più profondo del cuore e nel mio abbraccio unisco tutti i miei compagni. Andrea Bevilacqua».

Sarà ripulita l'area

«L'assessore ai Lavori pubblici, Cumbat, in merito alla segnalazione che si è pubblicata in data 9 aprile scorso, relativa allo stato di abbandono nel quale versa l'area dell'ex area del ferroviario, ha precisato che detta area non è di proprietà comunale o perlomeno non lo è ancora in quanto le trattative per l'eventuale acquisto della Regione non sono state portate a termine. Ad ogni modo il Servizio agricoltura e foreste farà un intervento per pulire da essenze infestanti la scarpata lungo il viale Miramare per ovviare almeno in parte allo stato di trascuratezza dell'area».

In mare la sporcizia lasciata sulle rive

«Egregio direttore, esiste a Trieste un servizio, credo appellato dal Comune o dall'azienda di soggiorno, a cui si dà la ditta privata, per pulire il mare anche dalle immondizie galleggianti. Ho notato però, che al sabato sera, dopo la partenza del pullman che posteggia sulle rive, le abbondanti mercanzie usate abbandonate dai parenti ai lati

6.0 STOCK-TAIL TRIESTE

Sesto appuntamento con lo Stock-Tail Trieste. Ancora una volta lo stesso entusiasmo del pubblico per quest'evento a gustare i nuovissimi cocktail e farm drinks che 12 fra i più famosi barman della Regione hanno creato per l'occasione.

La Stock allora vi dà appuntamento questa sera nel proprio stand per presentarvi le creazioni dei barman

DANIELE PERESSON
Bar «Savio»
Udine

Cocktail: RUBINO
Long drink: ACQUA MARINA

Stock-tail per voi che amate le novità in fatto di drinks, è l'occasione per non perdere. Un intervallo simpatico e cordiale per la vostra serata in Fiera, un'occasione anche per gustare gli squisiti gelati Motta felicemente combinati con i prodotti Stock.

Un incidente

«Prego il cortese signore della macchina gialla che la mattina del 22 giugno, alle 5.40, ha assistito all'incidente occorso all'angolo tra via Valdirio e corso Cavour, di mettersi in contatto con me per soccorrerli con la sua testimonianza, dato l'ingestibile danno subito. Ringraziando, prego di telefonare (in mattinata) al numero 774894. Grazie per l'ospitalità, F. Malica».

Portamonete smarrito

«Care "Segnalazioni", ieri ho perduto in piazza Goldoni il mio portamonete. Sarei veramente grata all'onesto rinvenitore se mi telefonasse al 75153. Grazie per l'ospitalità, Emilia Busico, via Zorutti 8».

Cerbiatti a Prosecco



Cerbiatti in libertà a Prosecco, insieme a tanti altri animali selvatici che un imprenditore, appassionato zoofilo, lascia pascolare su un vasto appezzamento di terreno di sua proprietà. Il piccolo zoo è diventato un ghiotto appuntamento soprattutto per i bimbi, che accorrono numerosi ad osservare i loro amici

LE ORE DELLA CITTA'

Rotary Club
«Il costo dell'intermediazione bancaria» è il tema che il dott. Renzo Piccini tratterà questa sera al Rotary Club Trieste in chiusa riunione conviviale delle 20.30.

Giametta a Lignano
Napoleone, ma legato da molti alla nostra città, Siro Giametta, pittore e figlio di pittore, con una lunga serie di mostre e riconoscimenti al proprio attivo, presenterà una selezione delle sue opere più recenti al «Circolo dei forestieri di Lignano» venerdì 25 prossimo al 14 luglio.

Beltrame...
...le più accurate confezioni per uomo, donna e ragazzi. Corso Italia 25-27.

Messinovich
Presso il Magazine Stoffe Inglesi e la Casa dell'Impermeabile, in via S. Nicolò 22. Un invito per gli interessati che vogliono acquistare bene e a prezzo giusto.

ARGOMENTI DI ATTUALITÀ DISCUSSI NELLE SEGNALAZIONI

La favola dei 300 miliardi

Calcoli meno ottimistici di quelli dei politici fanno ammontare a dieci volte tanto il costo della zona franca industriale sul Carso

2.
«Al Senato il relatore Sarti ha detto a proposito del trattato di Osimo che "sul confine di Stato e comunitario si confrontano d'ora innanzi due potenziali ideologicamente ed economicamente diversi. Mettere Trieste nella condizione migliore di reggere il confronto era un imperativo cui la classe politica non poteva sottrarsi. Attualizzare, espandere la zona economica, pregiudicata dall'assenza di un "hinterland" adeguato e non sufficientemente compensata dal traffico esportato con l'intera Zona, è l'asserito obiettivo della zona franca».

«La nostra risposta è che questi obiettivi sono completamente errati. Il che "potenziali ideologicamente ed economicamente diversi" che si vengono a creare sul confine, sono in realtà come sempre stati i livelli diversi, di cui quello più alto è costituito da un intero popolo, quello jugoslavo, balcanico, in enorme sviluppo con una grande forza di espansione naturale; l'altro, quello più basso, è rappresentato da una sola città, avuita, accasciata e ripiegata su se stessa per mancanza di spazio e di "infrastruttura" (soprattutto di una provincia e di un territorio come abbiamo già detto), con una popolazione di scarsi 300.000 individui in continua diminuzione. E' chiaro che questa città così abbandonata a se stessa non ha alcuna possibilità di resistere al confronto e che il liquido a livello più alto, messo a contatto attraverso il "passo comunitario" della zona franca, è destinato ad invadere il livello sottostante, sia dal punto di vista etnico che economico. In altri termini, lo stesso destino italiano di Trieste può essere rimesso in gioco in una prospettiva futura.

L'hinterland di Trieste

«Espandere la base economica, pregiudicata dall'assenza di un "hinterland" adeguato, è l'altro grosso equivoco di fondo. L'«hinterland» di questa città non è e non può essere che quello storico e rappresentato dai Paesi del nord-est, in cui si è insediato il 65.000 firmatari per la "zona franca integrale" chiedono di essere reinseriti, mediante un provvedimento che possa «aprire» gli ostacoli di natura storico-politico-economica che hanno creato barriere alla naturale gravitazione geografica di quei Paesi sul porto di Trieste in questo dopoguerra. Quello che i 65.000 hanno voluto soprattutto esprimere è appunto che il governo sia sdoganando completamente la direzione. Dopo vent'anni di inutile attesa, i triestini stanno assistendo all'ibrido spettacolo del governo che ha sì indovinato la strada di un provvedimento speciale, ma è salito — con questa "zona franca a cavallo" — sul cavallo sbagliato e nel verso sbagliato. E ciò almeno per due ragioni. La prima è che si sta vagheggiando un'espansione economica sull'asse Cee-Jugoslavia-Balcini che non può esistere, mancando totalmente sia delle premesse economiche, come di quelle geografiche, per un efficace inserimento di Trieste. La seconda è che si insiste nel voler attribuire a Trieste una vocazione industriale che non ha, mentre si trascura ancora una volta la sua unica e vera vocazione, che è quella commerciale, emporio e portuale, di ponte geografico fra i Paesi centro-europei e i Paesi emergenti dell'Oltremare».

La scelta del Carso

«A giudizio generale, l'ubicazione della zona sul Carso è favorevolissima per la Jugoslavia, in quanto rappresenta per essa la porta geografica obbligata per l'istituzione e la penetrazione dei suoi prodotti verso i Paesi CEE, mentre per Trieste, per la Regione e per l'Italia, non ha alcuna parvenza di giustificazione, plausibile, ed assomma soltanto a enormi svantaggi di tutti i generi. Il sen. Sarti ha assicurato che, della intera zona carsica, prescelta, verrebbe individuata l'area più adatta per installare la zona industriale vera e propria — su circa 1.500 ettari con previsioni di circa 200 aziende e 25-30.000 operai nel tempo medio di 8-10 anni — mentre tutto il resto dovrebbe rimanere "zona di rispetto" tutelata dalla famosa legge Belci. Ci si consentiva di non credere affatto a tali assicurazioni, tanto più che lo stesso sen. Sarti si contraddice subito dopo, quando asserisce che la scelta della zona carsica è stata obbligata perché "non esiste un'altra zona, né una completamente italiana di tale estensione... e che sia ulteriormente suscettibile di espansione, se si dimostrerà necessario».

Salvaguardia ecologica

«Ha detto il sen. Sarti: "Saranno le autorità di Trieste a farsi carico di escludere le industrie che producono inquinanti, mentre per le altre pretenderanno impianti adeguati di depurazione". "Alle istituzioni tri-

estine sono affidate larghe possibilità di salvaguardare il proprio ambiente" (e di gestire il centro di potere). E ancora: "per le acque è previsto che non ci sia assolutamente dispersione nel terreno e che si realizzi una rete di collettori con relativi depuratori, in modo da immettere acque depurate". E siccome "è previsto" così, con queste quattro parole, sen. Sarti ha risolto uno dei problemi che tutti gli esperti hanno giudicato di più difficile soluzione e tra i più rischiosi. E' noto infatti che il terreno carsico non ha alcun potere filtrante e che le acque di scolo industriale finirebbero nelle falde acquifere sotterranee, il cui andamento non è ancora perfettamente noto, con pericolo di inquinamento, non solo per Trieste, ma perfino per il Friuli. Anche per i collettori e per i depuratori, il problema è di come scaricarne i rifiuti.

I 300 miliardi

«E' incredibile la leggerezza, per non dire altro, con cui i nostri politici, e in particolare il sen. Sarti, hanno calcolato "l'utile" in 300 miliardi l'onere derivante dall'esecuzione degli obblighi derivanti dai trattati" e cioè nientemeno che l'intera area di sviluppo della zona franca e delle iniziative per la conservazione delle testimonianze storiche ed etniche dell'Italia in Jugoslavia, alle misere assistenze per i cittadini italiani operanti, qui indennizzati per beni, diritti, interessi, situati nel territorio della Zona B e delle realizzazioni di infrastrutture ed impianti diretti al miglioramento dell'attività economica dei territori di confine nell'ambito della Regione Friuli-Venezia Giulia», ossia "nei settori ferroviario, portuale, stradale e autostradale" nel nuovo contesto socio-economico derivante dalla istituzione della zona franca».

Beni strumentali: gli orari dei negozi

«Essendo recentemente affiorato qualche dubbio sia sugli articoli che possono essere venduti nei negozi di "beni strumentali" sia sull'orario di apertura giornaliera che tali negozi devono assicurare, al citato utile fornire le seguenti precisazioni. Sono definiti negozi di "beni strumentali" quei negozi che vendono i seguenti articoli: mobili per ufficio, macchine, attrezzature, motori, articoli tecnici ed utensili per l'agricoltura, l'industria, il commercio, l'artigianato, l'edilizia, la tipografia, i materiali per l'edilizia, i materiali per impianti e lavorazioni idrauliche, elettriche, tecniche e da costruzione, pezzi ricambio per automobili, veicoli, colori, vernici, pneumatici, carte da parati, prodotti e semini per l'agricoltura, pezzi di ricambio per auto, moto e elici, lubrificanti, strumenti di misura, accessori, articoli medicali, ortopedici e chirurgici ed altri generi similari.

La disciplina delle merci

«La zona franca degli accordi di Osimo deve essere valutata quale ampliamento dei punti franchi di Trieste... ma soprattutto del punto franco industriale. Si potranno svolgere in essa tutte le operazioni di deposito e di manipolazione, nonché quelle di trasformazione industriale a eccezione di quelle che la commissione mista governativa d'intesa col comitato misto di gestione potrà escludere. Le merci introdotte nella zona franca verranno considerate estere a tutti gli effetti. All'entrata non si assoglieranno a dazi né imposta e l'utilizzo dell'energia elettrica e dei carburanti è sollevato da ogni imposizione. Le merci italiane, comunitarie o jugoslave, se vogliono mantenere la propria origine, devono assoggettarsi al controllo fiscale permanente, per l'ipotesi del rientro nell'area comunitaria. In tal caso le merci comunitarie ed esse soltanto, non pagano alcun dazio o lo pagano soltanto sulle parti o sostanze estere di cui abbiano ricevuto apporto. Le merci jugoslave non pagano alcun dazio se rientrano in Jugoslavia, pagano invece il dazio se sono dirette verso il MEC.

La scelta del Carso

«A giudizio generale, l'ubicazione della zona sul Carso è favorevolissima per la Jugoslavia, in quanto rappresenta per essa la porta geografica obbligata per l'istituzione e la penetrazione dei suoi prodotti verso i Paesi CEE, mentre per Trieste, per la Regione e per l'Italia, non ha alcuna parvenza di giustificazione, plausibile, ed assomma soltanto a enormi svantaggi di tutti i generi. Il sen. Sarti ha assicurato che, della intera zona carsica, prescelta, verrebbe individuata l'area più adatta per installare la zona industriale vera e propria — su circa 1.500 ettari con previsioni di circa 200 aziende e 25-30.000 operai nel tempo medio di 8-10 anni — mentre tutto il resto dovrebbe rimanere "zona di rispetto" tutelata dalla famosa legge Belci. Ci si consentiva di non credere affatto a tali assicurazioni, tanto più che lo stesso sen. Sarti si contraddice subito dopo, quando asserisce che la scelta della zona carsica è stata obbligata perché "non esiste un'altra zona, né una completamente italiana di tale estensione... e che sia ulteriormente suscettibile di espansione, se si dimostrerà necessario».

Salvaguardia ecologica

«Ha detto il sen. Sarti: "Saranno le autorità di Trieste a farsi carico di escludere le industrie che producono inquinanti, mentre per le altre pretenderanno impianti adeguati di depurazione". "Alle istituzioni tri-

estine sono affidate larghe possibilità di salvaguardare il proprio ambiente" (e di gestire il centro di potere). E ancora: "per le acque è previsto che non ci sia assolutamente dispersione nel terreno e che si realizzi una rete di collettori con relativi depuratori, in modo da immettere acque depurate". E siccome "è previsto" così, con queste quattro parole, sen. Sarti ha risolto uno dei problemi che tutti gli esperti hanno giudicato di più difficile soluzione e tra i più rischiosi. E' noto infatti che il terreno carsico non ha alcun potere filtrante e che le acque di scolo industriale finirebbero nelle falde acquifere sotterranee, il cui andamento non è ancora perfettamente noto, con pericolo di inquinamento, non solo per Trieste, ma perfino per il Friuli. Anche per i collettori e per i depuratori, il problema è di come scaricarne i rifiuti.

I 300 miliardi

«E' incredibile la leggerezza, per non dire altro, con cui i nostri politici, e in particolare il sen. Sarti, hanno calcolato "l'utile" in 300 miliardi l'onere derivante dall'esecuzione degli obblighi derivanti dai trattati" e cioè nientemeno che l'intera area di sviluppo della zona franca e delle iniziative per la conservazione delle testimonianze storiche ed etniche dell'Italia in Jugoslavia, alle misere assistenze per i cittadini italiani operanti, qui indennizzati per beni, diritti, interessi, situati nel territorio della Zona B e delle realizzazioni di infrastrutture ed impianti diretti al miglioramento dell'attività economica dei territori di confine nell'ambito della Regione Friuli-Venezia Giulia», ossia "nei settori ferroviario, portuale, stradale e autostradale" nel nuovo contesto socio-economico derivante dalla istituzione della zona franca».

Beni strumentali: gli orari dei negozi

«Essendo recentemente affiorato qualche dubbio sia sugli articoli che possono essere venduti nei negozi di "beni strumentali" sia sull'orario di apertura giornaliera che tali negozi devono assicurare, al citato utile fornire le seguenti precisazioni. Sono definiti negozi di "beni strumentali" quei negozi che vendono i seguenti articoli: mobili per ufficio, macchine, attrezzature, motori, articoli tecnici ed utensili per l'agricoltura, l'industria, il commercio, l'artigianato, l'edilizia, la tipografia, i materiali per l'edilizia, i materiali per impianti e lavorazioni idrauliche, elettriche, tecniche e da costruzione, pezzi ricambio per automobili, veicoli, colori, vernici, pneumatici, carte da parati, prodotti e semini per l'agricoltura, pezzi di ricambio per auto, moto e elici, lubrificanti, strumenti di misura, accessori, articoli medicali, ortopedici e chirurgici ed altri generi similari.

La disciplina delle merci

«La zona franca degli accordi di Osimo deve essere valutata quale ampliamento dei punti franchi di Trieste... ma soprattutto del punto franco industriale. Si potranno svolgere in essa tutte le operazioni di deposito e di manipolazione, nonché quelle di trasformazione industriale a eccezione di quelle che la commissione mista governativa d'intesa col comitato misto di gestione potrà escludere. Le merci introdotte nella zona franca verranno considerate estere a tutti gli effetti. All'entrata non si assoglieranno a dazi né imposta e l'utilizzo dell'energia elettrica e dei carburanti è sollevato da ogni imposizione. Le merci italiane, comunitarie o jugoslave, se vogliono mantenere la propria origine, devono assoggettarsi al controllo fiscale permanente, per l'ipotesi del rientro nell'area comunitaria. In tal caso le merci comunitarie ed esse soltanto, non pagano alcun dazio o lo pagano soltanto sulle parti o sostanze estere di cui abbiano ricevuto apporto. Le merci jugoslave non pagano alcun dazio se rientrano in Jugoslavia, pagano invece il dazio se sono dirette verso il MEC.

La scelta del Carso

«A giudizio generale, l'ubicazione della zona sul Carso è favorevolissima per la Jugoslavia, in quanto rappresenta per essa la porta geografica obbligata per l'istituzione e la penetrazione dei suoi prodotti verso i Paesi CEE, mentre per Trieste, per la Regione e per l'Italia, non ha alcuna parvenza di giustificazione, plausibile, ed assomma soltanto a enormi svantaggi di tutti i generi. Il sen. Sarti ha assicurato che, della intera zona carsica, prescelta, verrebbe individuata l'area più adatta per installare la zona industriale vera e propria — su circa 1.500 ettari con previsioni di circa 200 aziende e 25-30.000 operai nel tempo medio di 8-10 anni — mentre tutto il resto dovrebbe rimanere "zona di rispetto" tutelata dalla famosa legge Belci. Ci si consentiva di non credere affatto a tali assicurazioni, tanto più che lo stesso sen. Sarti si contraddice subito dopo, quando asserisce che la scelta della zona carsica è stata obbligata perché "non esiste un'altra zona, né una completamente italiana di tale estensione... e che sia ulteriormente suscettibile di espansione, se si dimostrerà necessario».

Salvaguardia ecologica

«Ha detto il sen. Sarti: "Saranno le autorità di Trieste a farsi carico di escludere le industrie che producono inquinanti, mentre per le altre pretenderanno impianti adeguati di depurazione". "Alle istituzioni tri-

estine sono affidate larghe possibilità di salvaguardare il proprio ambiente" (e di gestire il centro di potere). E ancora: "per le acque è previsto che non ci sia assolutamente dispersione nel terreno e che si realizzi una rete di collettori con relativi depuratori, in modo da immettere acque depurate". E siccome "è previsto" così, con queste quattro parole, sen. Sarti ha risolto uno dei problemi che tutti gli esperti hanno giudicato di più difficile soluzione e tra i più rischiosi. E' noto infatti che il terreno carsico non ha alcun potere filtrante e che le acque di scolo industriale finirebbero nelle falde acquifere sotterranee, il cui andamento non è ancora perfettamente noto, con pericolo di inquinamento, non solo per Trieste, ma perfino per il Friuli. Anche per i collettori e per i depuratori, il problema è di come scaricarne i rifiuti.

I 300 miliardi

«E' incredibile la leggerezza, per non dire altro, con cui i nostri politici, e in particolare il sen. Sarti, hanno calcolato "l'utile" in 300 miliardi l'onere derivante dall'esecuzione degli obblighi derivanti dai trattati" e cioè nientemeno che l'intera area di sviluppo della zona franca e delle iniziative per la conservazione delle testimonianze storiche ed etniche dell'Italia in Jugoslavia, alle misere assistenze per i cittadini italiani operanti, qui indennizzati per beni, diritti, interessi, situati nel territorio della Zona B e delle realizzazioni di infrastrutture ed impianti diretti al miglioramento dell'attività economica dei territori di confine nell'ambito della Regione Friuli-Venezia Giulia», ossia "nei settori ferroviario, portuale, stradale e autostradale" nel nuovo contesto socio-economico derivante dalla istituzione della zona franca».

Beni strumentali: gli orari dei negozi

«Essendo recentemente affiorato qualche dubbio sia sugli articoli che possono essere venduti nei negozi di "beni strumentali" sia sull'orario di apertura giornaliera che tali negozi devono assicurare, al citato utile fornire le seguenti precisazioni. Sono definiti negozi di "beni strumentali" quei negozi che vendono i seguenti articoli: mobili per ufficio, macchine, attrezzature, motori, articoli tecnici ed utensili per l'agricoltura, l'industria, il commercio, l'artigianato, l'edilizia, la tipografia, i materiali per l'edilizia, i materiali per impianti e lavorazioni idrauliche, elettriche, tecniche e da costruzione, pezzi ricambio per automobili, veicoli, colori, vernici, pneumatici, carte da parati, prodotti e semini per l'agricoltura, pezzi di ricambio per auto, moto e elici, lubrificanti, strumenti di misura, accessori, articoli medicali, ortopedici e chirurgici ed altri generi similari.

La disciplina delle merci

«La zona franca degli accordi di Osimo deve essere valutata quale ampliamento dei punti franchi di Trieste... ma soprattutto del punto franco industriale. Si potranno svolgere in essa tutte le operazioni di deposito e di manipolazione, nonché quelle di trasformazione industriale a eccezione di quelle che la commissione mista governativa d'intesa col comitato misto di gestione potrà escludere. Le merci introdotte nella zona franca verranno considerate estere a tutti gli effetti. All'entrata non si assoglieranno a dazi né imposta e l'utilizzo dell'energia elettrica e dei carburanti è sollevato da ogni imposizione. Le merci italiane, comunitarie o jugoslave, se vogliono mantenere la propria origine, devono assoggettarsi al controllo fiscale permanente, per l'ipotesi del rientro nell'area comunitaria. In tal caso le merci comunitarie ed esse soltanto, non pagano alcun dazio o lo pagano soltanto sulle parti o sostanze estere di cui abbiano ricevuto apporto. Le merci jugoslave non pagano alcun dazio se rientrano in Jugoslavia, pagano invece il dazio se sono dirette verso il MEC.

La scelta del Carso

«A giudizio generale, l'ubicazione della zona sul Carso è favorevolissima per la Jugoslavia, in quanto rappresenta per essa la porta geografica obbligata per l'istituzione e la penetrazione dei suoi prodotti verso i Paesi CEE, mentre per Trieste, per la Regione e per l'Italia, non ha alcuna parvenza di giustificazione, plausibile, ed assomma soltanto a enormi svantaggi di tutti i generi. Il sen. Sarti ha assicurato che, della intera zona carsica, prescelta, verrebbe individuata l'area più adatta per installare la zona industriale vera e propria — su circa 1.500 ettari con previsioni di circa 200 aziende e 25-30.000 operai nel tempo medio di 8-10 anni — mentre tutto il resto dovrebbe rimanere "zona di rispetto" tutelata dalla famosa legge Belci. Ci si consentiva di non credere affatto a tali assicurazioni, tanto più che lo stesso sen. Sarti si contraddice subito dopo, quando asserisce che la scelta della zona carsica è stata obbligata perché "non esiste un'altra zona, né una completamente italiana di tale estensione... e che sia ulteriormente suscettibile di espansione, se si dimostrerà necessario».

Salvaguardia ecologica

«Ha detto il sen. Sarti: "Saranno le autorità di Trieste a farsi carico di escludere le industrie che producono inquinanti, mentre per le altre pretenderanno impianti adeguati di depurazione". "Alle istituzioni tri-

AL MOBILIFICIO MONTAGNARI

Viale XX Settembre 33, tel. 795351

CONTINUA la vendita TOTALE per cessazione di attività

SOGGIORNI e CAMERE DA LETTO delle migliori marche a PREZZI DI REALIZZO

«PER TRIESTE» LISTA CITTADINA DEI 65.000

PUBBLICA SOTTOSCRIZIONE	
La Segreteria della Fondazione per il benessere e la difesa di Trieste e del Carso informa che la pubblica sottoscrizione a sostegno della lista cittadina per far fronte alle spese di organizzazione e propaganda per le elezioni comunali di novembre sta per raggiungere i QUATTORDICI MILIONI.	
Come al solito ecco alcuni versamenti «particolari»:	
Un capriolo di più in Carso e un politico di meno al Comune	L. 2.000
Con disprezzo per i firmatari di Osimo	» 10.000
Addio onorevole Belci	» 10.000
Non crediamo più a nessun partito (7 amici)	» 7.000
Quelli che non hanno saputo dimettersi li dimetteremo noi (24 amici)	» 24.000
Questa volta non dimenticheremo »	2.000
Dal fronte del porto	» 12.000
Cinque dell'armata Brancalone	» 25.000
Un pensionato gabatto	» 2.000
Un triestino deluso ed offeso	» 5.000
Semplicemente un triestino	» 10.000
Da una famiglia di due Caduti	» 20.000
Per vincere bisogna combattere	» 1.000
Da Trento	» 50.000
«Per Trieste»	» 10.000

La Segreteria rammenta che i versamenti (anche anonimi) si fanno presso:
Banca d'America e d'Italia: conto n. 60136
Tutte le Filiali della Cassa di Risparmio: conto n. 21145/6
Tutti gli uffici postali: conto corrente postale n. 11/6291
«Il Piccolo» rubrica «Elargizioni varie»
La sede di via San Nicolò 29 (10-12 e 17-19)

I seguenti negozi:
AUTO DIAGNOSI
Via Tacco, 32 (San Giacomo)
BUFFA
Cso Italia, 21
CAVALLAR
Via S. Lazzaro, 15
M.I.C.A.
Via Ghega, 13

TRIESTINI AIUTATE LA VOSTRA LISTA!

(VI comunicato)

2 MILIONI 840 MILA IVA ESCLUSA

FORD ESCORT 1100L 4 PORTE

ESCORT

NUOVA CONCESSIONARIA

VIA CABOTO 24
VIA S. FRANCESCO 11
SISTIANA SS. 14
TRIESTE

fiera di Trieste

APERTURA: GIORNI FERIALE 16-23
SABATO e DOMENICA 10-13/16-24
INGRESSO L. 1.000 (RIDOTTI 800)
ENTRATA DA P.LE DE GASPERI 1 E DA VIA REVOLTELLA

campionaria internazionale
17/29 giugno 1977

IL FUTURO CONSORZIO SANITARIO

Pareri a confronto
su medici e maatiSentita l'esigenza di nuove strutture
nel campo assistenziale e ospedaliero

Con una tavola rotonda durata più di tre ore, esperti e tecnici hanno tentato di fare il punto sull'annosa questione del consorzio sanitario la cui realizzazione rappresenta una tappa fondamentale nella riforma del settore. Il presidente degli Ospedali, Morgese, il direttore dell'ospedale psichiatrico Basaglia, il direttore della clinica pediatrica Panizon, il titolare della cattedra di medicina del lavoro, Gobatto, il sindacalista Devescovi, l'assessore comunale alla sanità Zanini e l'assessore provinciale all'assistenza Pessato hanno espresso il loro punto di vista sull'attuale problema; il vicepresidente della Provincia Marione ha diretto l'incontro.

L'ente regionale ospedaliero — secondo il presidente Morgese — dovrebbe inserirsi nel consorzio in base ad una realistica valutazione sulle cose da fare perché una programmazione astratta dei problemi riguarda poco da vicino l'ente assistenziale. Per il medico del lavoro, Ferdinando Gobatto, la funzione del futuro consorzio dovrebbe consistere principalmente nel sottrarre agli ospedali funzioni non pertinenti in modo da ridurre l'indice di ospedalizzazione che negli ultimi vent'anni è salito dal 105 al 222 per mille: un'opportuna distribuzione di ambulatori sul territorio dovrebbe sopprimere alla bisogna.

Altri, da addebitare a suo avviso alle forze politiche e agli enti locali, si è riferito il sindacalista Devescovi che, dopo una valutazione globale sui compiti del futuro consorzio, ha accusato la Regione di «non fare una politica sanitaria nel senso della riforma». Secondo Devescovi non esiste una programmazione, non esiste un piano ospedaliero, non esiste un programma di formazione del personale.

L'invito dell'assessore Zanini, che ha ricordato il contributo del Comune nel campo dell'assistenza, è stato invece di scendere alle cose concrete definendo quanto prima un accordo fra la realtà esterna del consorzio e la interna dell'ospedale. Anche per quanto riguarda le funzioni dei medici, si dovrà preoccuparsi — a parere di Zanini — di non dividere la categoria in operatori di serie A e di serie B, ed in operatori di serie B all'esterno.

Il pediatra Panizon, dopo aver a sua volta ricordato le strutture operanti attualmente per la patologia dell'infanzia, ha messo in guardia la nuova organizzazione dell'entità funzionale delle funzioni, perché alla moltiplicazione delle funzioni dei medici corrisponde la moltiplicazione delle malattie. Sarebbe quindi opportuno che i medici ospedalieri eseguissero i loro interventi anche fuori dall'ospedale.

Per il direttore dell'Ospedale psichiatrico Franco Basaglia, la realtà del consorzio è inesistente. A giudizio dello psichiatra è il modello far medice che deve cambiare, in maniera tale da capovolgere a favore del paziente i valori tradizionali del binomio potere e sapere del medico. Per una funzionale riforma sanitaria non sono i soldi a mancare ma la volontà di cambiare anche da parte degli operatori. Il consorzio sanitario quindi non dovrà nascere dal vertice ma dovrà essere preparato dalla base in maniera da poter rispondere in maniera propria alle necessità dell'utenza.

Il Consorzio, infine, per l'assessore Pessato, dovrà essere in primo luogo un momento dinamico per l'incontro ed il coordinamento dei vari Enti: scopo non frammentario degli interventi per evitare di creare, con il nuovo Ente, un nuovo «scarrozone». Due i cardini per la buona riuscita dell'iniziativa: la prevenzione e la partecipazione. La partecipazione si intende la collaborazione fattiva dei cittadini all'impostazione delle strutture ed allo svolgimento delle funzioni.

Tutti d'accordo comunque nell'attendere con interesse la convocazione dell'assemblea del Consorzio che dovrebbe essere prossima. Da queste assise la cui prima convocazione dipende formalmente dal Comune di Trieste scaturiranno il presidente e gli organi amministrativi che daranno inizio alle attività consorziali.

Indetta l'agitazione
al Burlo Garofolo

Il Consiglio dei delegati dell'ospedale infantile «Burlo Garofolo» ha diffuso la comunicazione per denunciare «situazioni di profondo disagio legate all'aggravio di lavoro e alla carenza di nuovo personale paramedico mettendo in risalto il «disagio che purtroppo e inevitabilmente si ripercuote sui degenzi e sulle loro famiglie».

Le più pesanti di queste situazioni, secondo il comunicato si riscontrano nell'istituto di puericoltura, nel reparto di chirurgia e nelle divisioni specialistiche. La nota conclude informando che il Consiglio dei delegati del «Burlo Garofolo» ha chiesto un'urgente incontro con l'Amministrazione per definire i tempi più brevi possibili i problemi indicati ed ha dichiarato lo stato di agitazione del lavoratori interessati, riservandosi di agire forme di lotta più decise, nel caso non si ottenessero risposte positive alle richieste.

La voce della Provincia
contro la violenza

Il presidente dell'amministrazione provinciale, Borsari e vicepresidente Marione, a nome della Giunta e in conformi-

tà a un ordine del giorno approvato a larga maggioranza dal consiglio provinciale, si sono recati ieri, dal procuratore della Repubblica e dal prefetto per esprimere il disagio dell'amministrazione pubblica e delle forze democratiche in essa rappresentate in ordine al continuo ripetersi di azioni di violenza nella nostra città.

I rappresentanti dell'Ente locale hanno espresso agli organi preposti all'ordine pubblico la più viva preoccupazione per il sempre più frequente succedersi di gravi episodi di provocazione da parte delle forze che minacciano la vita ordinaria e democratica della comunità triestina.

Sui mandati del consiglio provinciale, infine, i due esponenti politici hanno invitato la Prefettura e la Procura della Repubblica a provvedere rapidamente affinché le forze dell'ordine pongano fine alle manifestazioni di violenza assicurando alla giustizia coloro che ne sono i responsabili.

RIEVOCAZIONE DELLA TRAGICA FINE DI UN MACCHINISTA

Ebbero a testa mozzata
ne' urto fra due treniIl sinistro ferroviario di cinque anni fa a Camposso
all'esame della Corte d'Appello - Conferma della sentenza

Decapitato in un incidente ferroviario: questa, l'agghiacciante fine del macchinista Pietro Menis, 56 anni, da Treviso. La scaguna rivive alla Corte d'Appello, presieduta dal dott. Corri e formata dai consiglieri dott. Burattini, dott. Balani, dott. Dal Conte e dott. Mansi, P.G. dott. de Franco, cancelliere Micovitch, nel processo contro cinque dipendenti delle ferrovie, ai quali l'Accusa contesta la responsabilità della morte del macchinista.

Gli appellanti sono il capotreno Emilio Rotati, 54 anni, da Udine; l'aiuto macchinista Severino Zanin, 31 anni, da Torino, l'assortore Sergio Del-

Feroce delitto
di scena in Assise

Il feroce assassinio dell'anziana donna di via del Muraglione giunge, stamane, al vaglio della Corte d'Assise, presieduta dal dott. Malice e l'aiuto macchinista dice dott. Alessandro Botani, Grisselli e da sei giudici laici, P.M. dott. Brenzi, cancelliere Lilliana Mastroianni.

L'Accusa contesta il crimine a Demetrio Campolo, 25 anni, arrestato lo scorso anno. Il detenuto deve rispondere di omicidio volontario. La sventurata era stata rinvenuta un paio di giorni dopo la sua tragica fine: era a letto, con un coltello infisso nella lingua e internamente coperta di ferite.

Per qualche mese, gli investigatori brancolarono nel buio finché un giorno, un'istruttoria del tutto fortuita, li avrebbe portati sulle tracce del Campolo. L'imputato è difeso dagli avvocati Gian Maggela e Lois. L'udienza si inizia alle ore 9,30.

La Mea, 35 anni, da Malborghetto, il dirigente del movimento della stazione ferroviaria di Igovizza Francesco Paretta, 35 anni da Catanzaro, e il manovale Giovanni Ellero, 31 anni, da Reana del Roale.

Il sinistro accadde nella serata del 24 maggio del 1972. Poco dopo le 19,30, un treno viaggiatore, manovrato dal Menis, era transito per la stazione di Camposso di Tarvisio e, dopo un breve percorso, era andato ad urtare contro quattro carri merci. Tre di questi erano carichi di rottami di ferro — fermi sulla linea. Per l'impatto, i quattro carri erano stati trascinati per oltre 125 metri, uno di essi si era allungato e, piombando poi sulla motrice del treno, aveva decapitato il Menis, uccidendolo all'istante. Nei ripetuti scontri quattro viaggiatori avevano riportato ferite di lieve entità.

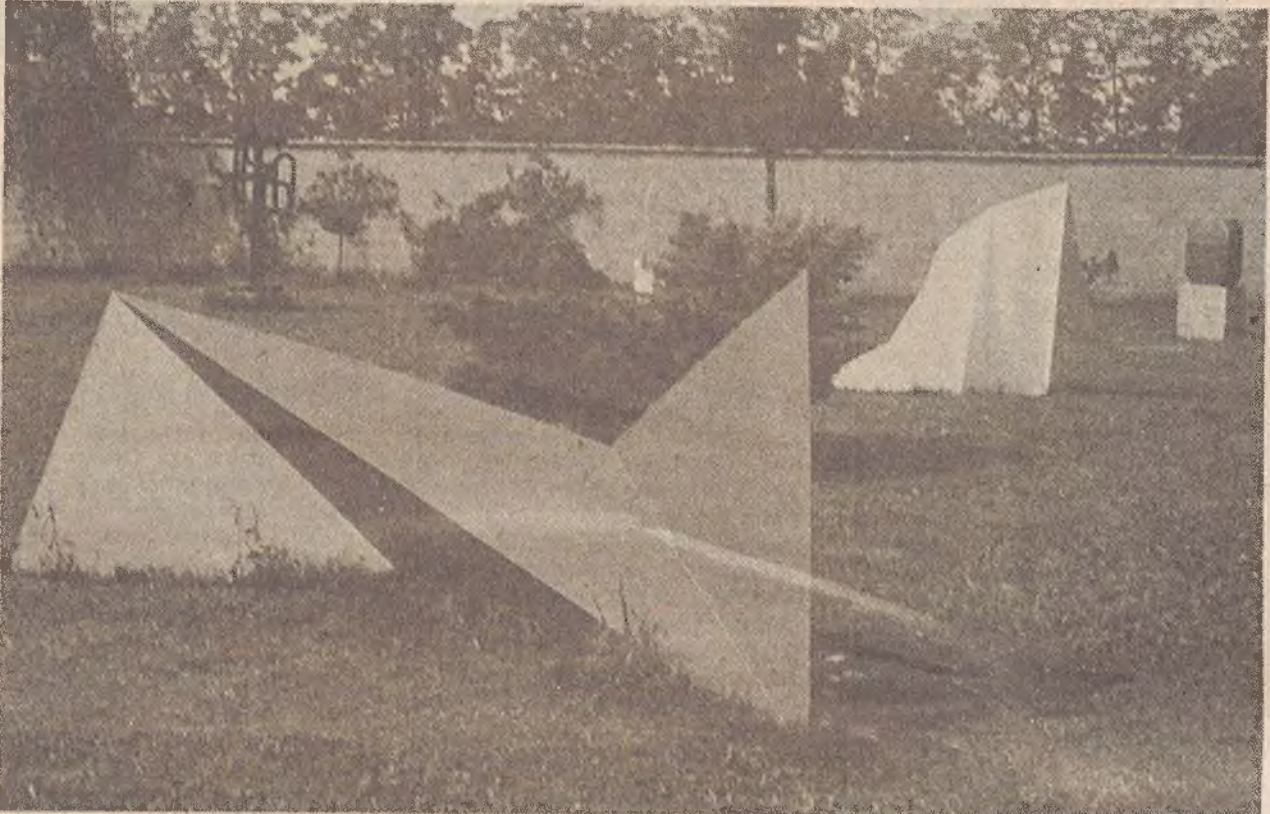
Che cosa era accaduto? Il giudice Corri — precisa il consigliere relatore dott. Del Conte — si erano staccati dalla coda del treno, condotto da Giuseppe Lodolo, il quale era assistito dal consigliere relatore anche Rotati con le funzioni di personale di scorta. La trainata era partita da Tarvisio poco

Gite e soggiorni

C.A.I. - SOCIETA' ALPINA DELLE GIULIE — Domenica prossima 26 escursione a Plesio nell'alta Val Isontina e salita del monte Rombol (m. 2288), poderoso baluardo austriaco nel gruppo del Carso durante la guerra del 1915-18. In alternativa è previsto un percorso limitato alla sola salita dello storico monte Cialda (m. 1798). Partenza in pullman alle ore 6,15 da piazza Unità d'Italia. Programma particolareggiato e iscrizioni in sede dalle 19 alle 21 (tel. 60317).

C.A.I. - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Domenica 26 giugno partenza da piazza Oberdan alle ore 6,15 a Roma per l'inaugurazione del rifugio Flaminio-Pescatori e salita alla Circa Fanticola. Per prenotazioni ed informazioni rivolgersi presso la sede del C.A.I., via Feltrina 1, tel. 87995.

RASSEGNA D'OPERE DI PERIZI IN AMERICA



Per oltre un mese il Museo d'arte moderna di San José in California ha ospitato una mostra dell'artista triestino Nino Perizi. La rassegna, che comprendeva una ventina di opere, ha inaugurato una

nuova ala del museo, riscuotendo un notevole successo di pubblico e di critica.

Il museo californiano aveva invitato Perizi a essere presente con una sua personale a San José in

concomitanza con la sistemazione al paese di San Antonio (la piazza principale della città), della sua grande scultura metallica «Struttura nera».

L'opera di Perizi (nella foto sono visibili le sue «strutture rosse» e «strutture bianche» esperte e «Zagone») già presentate due anni or sono alla Biennale del bronzo e della Grande scultura di Stato della Valle a Padova, era stata donata dal nostro Ministero degli Esteri al Governo degli Stati Uniti in occasione delle celebrazioni del bicentenario dell'Indipendenza americana. Lo stesso governo americano aveva scelto, per il collocamento dell'opera, la città di San José in California, in quello stato dell'estrema frontiera, dove più vivaci sono i fermenti di una cultura provvista verso il futuro. Altro motivo della scelta era stata la considerazione che proprio in California ci sono importanti segni di un'arte europea che ha le sue radici anche nei contributi offerti dalle comunità italiane.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

Questa nuova affermazione di Perizi in America non è destinata a rimanere un fatto isolato, perché la sua mostra è già stata richiesta da altre gallerie e il suo rientro in Italia avverrà passando attraverso altri centri del Midwest e della Costa Orientale.

ROSMARINO

Anny Rosmarino alla Corsia Station. L'arte s'impara soprattutto facendo. Così è stato per Anny Rosmarino. È partita da un bisogno tumultuoso di realizzarsi nelle cose, senza badare alle distinzioni dei generi, dei temi, delle tecniche. Aveva esordito proponendo le invenzioni più disparate: ceramiche per un riquadro di ricordi, dipinti per una allegoria visiva che abbracciava tutti i tempi e tutte le età. Adesso, lavorando sopra, è giunta a ricordare le idee e le tecniche, sfociando in ogni opera e' tutta la stessa, con i suoi entusiasmi romantici di poetessa estroversa, riversata sulla bellezza della natura e con il suo meditare intriso, rivolto ad un'immagine di realtà, dipinti per una allegoria visiva che abbracciava tutti i tempi e tutte le età. Adesso, lavorando sopra, è giunta a ricordare le idee e le tecniche, sfociando in ogni opera e' tutta la stessa, con i suoi entusiasmi romantici di poetessa estroversa, riversata sulla bellezza della natura e con il suo meditare intriso, rivolto ad un'immagine di realtà, dipinti per una allegoria visiva che abbracciava tutti i tempi e tutte le età.

Adesso le bastano poche opere, disposte in tre cicli ben caratterizzati: le sculture in ceramica dipinta che evocano l'immediatezza vitale del corpo e la forma dei riti popolari (giochi di bimbi, maternità, aghi, corrida); i dipinti ad olio dove prevale l'attitudine visionaria, l'esplorazione d'un futuro ora minaccioso e ora radioso; gli acquerelli che collegano l'aspirazione cosmologica allo studio veristico del vero, dei fiori di campo, d'un mazzetto d'erbe. E' giunta, persino, ad una visione dolce e sfumata, sublimata in vaghi ectoplasmi, simili a quelli di Silva Fonda. Il testo sul catalogo è del poeta Francesco Perlati, al quale ha partecipato alla mostra presentando anche il suo libro in «macabro intitolato «Refolade».

DI CARA

Girolamo Di Cara al Circolo Jadera. Palermitano di nascita, di cultura, di residenza, ci parla della sua Sicilia nei modi ora compendiosi ed espressivi (i dipinti ad olio, i disegni a carboncino, le litografie) ed ora raffinati e preziosi (gli smalti su lastre di rame ed argento ritagliato e sovrapposte) che corrispondono alle esigenze del pubblico d'oggi. Ma il nucleo antico rimane intatto.

Lo apprezziamo negli impasti ad olio assennati e grassi che il moto fluente della spugna depone così da configurare con naturalezza d'incanto i luoghi pittoreschi tradizionali della sua terra: le cave di zolfo, gli uliveti sulla costa, le bestie e le piante in primo piano, le nature morte. Soprattutto sono da studiare le figure umane — contadini, pescatori — alla cui profonda dignità morale il Di Cara dedica una sorta di sintesi fra le due tecniche esecutive: sono i disegni a china su fondo accennato a spugna, dove l'immediatezza vigorosa del segno si abbatte alla finezza della tessitura di macchie.

Girolamo Di Cara è tornato a Trieste dopo un lungo itinerario a spicco (Londra, Barcellona, Monaco, Copenhagen) che ha consolidato la sua fama nazionale attestata dai lusinghieri giudizi di Carlo Carrà, Domenico Carrà, Luciano Bignardi, Renato Barilli, Mario Fortuzzi, Ettore Modigliani, Dina Villani, Lamberto Clevati, Ignazio Mormino, Mario Monteverdi.

ALTRAN

Aldino Altran all'Adriatic Club Italia. «Dietro le quinte» e «Ritratto d'artista» sono i due cicli dedicati al teatro del fotografo triestino Claudio Saccarà, presentato a Trieste. Il mondo del teatro, spettacolo creato per essere interpretato variamente da un unico punto di vista, quello del singolo spettatore, senza l'ideale del «tutto» come Altran, che è un professionista autonomo, accetta la suggestione facile e non scatta durante la rappresentazione. Freddamente, a ragione, il teatro che non è spettacolo, ma la vita, vuota, i macchinisti nei magazzini, gli attori nei camerini. I due cicli si integrano a vicenda.

Al primo si arriva, suonando, all'analisi poetica dell'attore che si trova, a patteggiare, davanti allo specchio, declama a vuoto per scaldarsi la voce e l'animo. Il narcisismo dell'attore viene qui giustificato come un indispensabile requisito del mestiere. Altran, che ha capito l'attore in questa ingrata fatica delle prove solitarie, è stato gratificato dagli attori con affettuose attestazioni di consenso espresse nella mostra.

E' stato un lavoro difficile: la luce del camerino avrebbe potuto portare ad una forzatura espressiva del chiaroscuro. Invece Altran ci fa sentire con l'attore che quella per l'attore è la luce normale ed in effetti la rende diffusa, morbida, plastica. A questa normalità dell'ambiente e della figura corrisponde la completezza, la semplicità dell'inquadratura. E' tale completezza, lungi dal banalizzare il tema, ne accentua, senza sembrare, il senso misterioso e precario, l'attesa di ciò che sarà lo spettacolo.

I. N.

BUDAPEST 11-15/8 - 11-15/9. In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

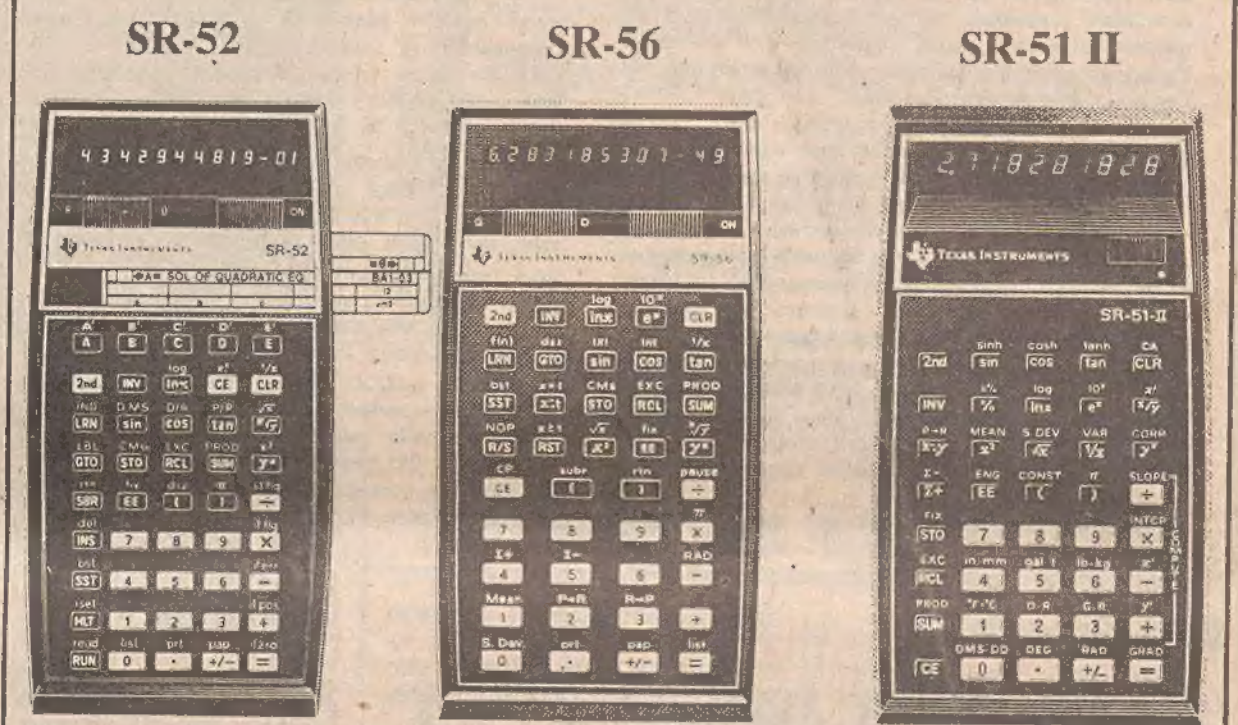
In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

In pullman da Trieste, visite città, pensione completa, stanze con bagno, come tipiche da Lire 124.000 più tasse. Ufficio Centrale Viaggi - CIT Piazza Unità 6 - Tel. 62621.

Fino a 80.000 lire per
la tua vecchia calcolatrice
Texas Instruments

riceonsegnando entro il 30 giugno 1977 uno di questi modelli EXACTRA 21 e 23, TI-1500, TI-2500, TI-2500 II, TI-2550, SR-10, SR-11, SR-16, SR-50, SR-51, TI-3500, TI-4000 e TI-450 e acquistando una SR-52 o una SR-56 oppure una SR-51 II — offerta limitata alla disponibilità — ti riconosciamo rispettivamente un importo di L. 80.000, L. 40.000 e L. 25.000.



● Calcolatrice elettronica programmabile a schede magnetiche
● 100 passi di programma
● 224 passi di programma, 20 memorie indirizzabili, 10 test di funzione definita dall'utilizzatore, 72 etichette, 23 funzioni pre-programmate
● Sistema Operativo Algebrico (AOS), 9 livelli di parentesi
● 7 istruzioni di salto, 2 funzioni di controllo ciclo
● 4 livelli di subroutine
● Precisione di 12 cifre
● Fornita completa di biblioteca base comprendente 22 schede magnetiche pre-programmate: guida operativa, adattatore/caricatore e custodia; unità stampante su richiesta

● Calcolatrice portatile programmabile
● 100 passi di programma
● 10 memorie indirizzabili, 4 operazioni in memoria
● Sistema Operativo Algebrico (AOS), 9 livelli di parentesi
● 7 istruzioni di salto, 2 funzioni di controllo ciclo
● 4 livelli di subroutine
● Precisione di 12 cifre
● Fornita completa di biblioteca base comprendente 22 schede magnetiche pre-programmate: guida operativa, adattatore/caricatore e custodia; unità stampante su richiesta

● Super regolo calcolatore portatile
● Visualizzatore a 10 cifre (8-2 in notazione esponenziale)
● 3 notazioni angolari, notazioni tecniche
● 3 memorie indirizzabili
● Sistema Operativo Algebrico (AOS), 9 livelli di parentesi, 7 conversioni
● 5 operazioni in sospeso
● Selezione virgola decimale, costante programmabile, %, variaz. %, x, y, x/x, +/—, v.v., x!
● Funzioni logaritmiche, trigonometriche ed iperboliche
● Media, deviazione lineare
● Accumulatore ricaricabile, fornita completa di adattatore/caricatore

Texas Instruments calcolatrici elettroniche

Presso:

BIASI
P.zza Dalmazia, 1 - TRIESTE
CITRUS
Via Torre Bianca 27/A - TRIESTE

ELETTROSTILE
Via Valdivino, 26 - TRIESTE
GENERALTECNICA
Piazza S. Antonio Nuovo, 6 - TRIESTE
TECNORADIO
Via Murati, 4 - TRIESTE

Distributore di zona: GOVIT
Via Cistermone, 2/1 - TRIESTE

Comunicato

NUOVA CONCESSIONARIA



agli automobilisti

Oggetto: Blocco dei prezzi di listino delle vetture Ford

La NC Nuova Concessionaria Srl di Via Caboto 24 - Trieste ha studiato e realizzato una formula che, data la persistente tendenza all'aumento dei prezzi di listino delle vetture, costituisce una eccezionale opportunità per i futuri acquirenti di vetture Ford.

In virtù di un accordo di carattere finanziario, si è reso possibile, qualunque sia la data del ritiro delle vetture, garantire la conservazione del prezzo di listino al momento dell'ordine della vettura stessa.

Via Caboto 24 - Tel. 826181/2/3
Via S. Francesco 11 - Tel. 755600 — Sistiana (SS) 14 - Tel. 209000

per i rimandati
RIPETIZIONI ESTIVE
in tutte le materie
per scuole di ogni ordine
e grado

per i respinti
RECUPERO ANNI
(medie - ragionieri - geometri - magistrali - licei)

per chi desidera cambiare
indirizzo di studi

LICEO LINGUISTICO
Legalmente riconosciuto

E. Fermi
TRIESTE - VIA CORONEO 1
TEL. 732042

Speciali week-end
a UMAGO

Nei mesi di luglio e agosto all'Hotel Adriatic e Hotel Korla. Combinazioni pure di soggiorno in appartamenti.

Informazioni e prenotazioni presso:
PATERNITI VIAGGI - CORSO CAVOUR 7
TRIESTE - TEL. 61293 - 37038

La pubblicità
sul nostro giornale
è curata dalla publikompass



NOVITÀ ASSOLUTA!!

Pensavate che ci potesse essere
un negozio che vende solo sedie?

adesso a MONFALCONE
in via S. AMBROGIO 50-52
potrete scegliere le SEDIE
che preferite comperandole a

PREZZI DI FABBRICA
cioè
RISPARMIANDO ANCHE IL 50 %

IMPEGNO DEL MINISTRO PEDINI ALL'ASSOCIAZIONE TRIESTINI E GORIZIANI DI ROMA

SI DEFINISCE LA VOLONTÀ POLITICA PER L'AREA DI RICERCA SCIENTIFICA

Altre iniziative del Governo per Trieste il collegio «Mondo unito» e l'istituzione dell'Università dell'ONU - Relazioni di Anzellotti, Budini, Tamburini e Mizzau

Il ministro per i beni culturali e ambientali, sen. Mario Pedini, ha ribadito l'impegno e la volontà politica del governo per la realizzazione, nei tempi brevi, dell'area di ricerca scientifica di Trieste. Questa, in sintesi, la risposta del rappresentante del governo al primo tema, che l'Associazione triestina e goriziana di Roma ha voluto affrontare, inaugurando una serie di incontri, che andranno organizzati nella capitale sul dopo Osmo. I responsabili dell'Associazione, Cesare Gerin e Aldo Clemente, hanno programmato infatti un ciclo di iniziative per sensibilizzare il mondo romano ai problemi di maggiore attualità di Trieste e Gorizia. L'incontro è stato un successo perché hanno aderito all'iniziativa un centinaio di esponenti del mondo scientifico e politico, i quali hanno ascoltato con grande attenzione i relatori giunti da Trieste: Fulvio Anzellotti, Paolo Budini e Dino Tamburini.

Fulvio Anzellotti ha sottolineato come Trieste stia oggi riproponendo con energia un'idea di anni fa, e cioè quella di un'area di ricerca scientifica-tecnologica che deve rappresentare un insostituibile sostegno per la nostra industria avanzata. Una industrializzazione che ripristina la funzione di Trieste come ponte verso l'Oriente e verso i nuovi paesi emergenti del terzo e quarto mondo, che fermi l'emorragia di forze di lavoro qualificate, e quali — dopo avere studiato nelle sue scuole e nella sua università — oggi sono costretti a lasciare la regione. L'area di ricerca scientifica è un'idea che può completare ed integrare gli accordi internazionali di Osmo, costituendo quasi un presupposto e una garanzia di realizzazione, eliminandone — in parte almeno — i rischi di insuccesso e soprattutto i rischi di un successo effimero o affrettato che potrebbe provocare più danni al patrimonio naturale e alla qualità della vita, che vantaggi di ordine economico. Dino Tamburini ha riferito poi sul suo recente viaggio in America

che gli ha consentito di visitare alcune aree di ricerca scientifica. Pur trattandosi di una realtà tanto differente da quella italiana, ne sono emerse alcune utili indicazioni, soprattutto per quanto riguarda la funzione di stimolo delle aree di ricerca per nuove iniziative industriali, e il coordinamento tra le università, il mondo imprenditoriale e i centri di ricerca. L'intervento di Paolo Budini è partito da un cenno storico su quanto a Trieste è già stato realizzato con particolare riferimento al Centro internazionale di fisica teorica, che costituisce un punto d'incontro ad alto livello di scienziati, fisici e matematici che convergono a Miramare da tutto il mondo. L'oratore ha sottolineato le numerose convergenze sulle finalità dell'istituente area di ricerca:

- 1) promuovere la ricerca scientifica pura finalizzata e applicata e la ricerca tecnologica in modo tale da programmare e facilitare al massimo il trasferimento delle idee e dei ritrovati dalla ricerca alle applicazioni per la produzione sia industriale sia agricola e per i servizi sociali e pubblici della regione;
- 2) costituire un organismo di collegamento tra la ricerca finalizzata e tecnologica e le attività degli istituti universitari, che faciliti da una parte l'inserimento degli studenti e dei laureati nelle attività dei servizi pubblici e della produzione e dall'altra induca un orientamento dell'attività scientifica universitaria verso le attività della produzione e dei servizi sociali, stabilendo così un contatto tra le attività accademiche e le attività sociali ed economiche che in Italia è oltremodo carente, determinando così un deleterio distacco tra le Università ed il contesto sociale;
- 3) cooperare con il Centro internazionale di fisica teorica di Osmo, costituendo nella regione la presenza di competenze scientifiche di alto livello e di contribuire alla promozione del livello scientifico, tecnologico ed economico delle

attività regionali; 4) estendere l'opera già intrapresa dal Centro internazionale di fisica teorica in favore dei paesi in via di sviluppo; 5) estendere i contatti culturali scientifici e tecnologici con i paesi vicini e specialmente con la Repubblica federale jugoslava; 6) facilitare ed incoraggiare lo sviluppo e l'aggiornamento tecnologico delle attività industriali, agricole e dei servizi regionali e facilitare lo stabilirsi nelle sue vicinanze e nella regione di industrie ad alto contenuto tecnologico. Gli oratori hanno voluto sottolineare il particolare impegno dell'Università e del suo rettore prof. Ferra, all'iniziativa, alla quale non mancano le più vaste adesioni del mondo politico ed imprenditoriale. Tali adesioni sono state confermate dall'assemblea regionale alla pubblica istruzione dott. Mizzau, il quale nel ricordare anche gli specifici stanziamenti di bilancio per il settore della ricerca, ha ribadito che la Regione intende dare il massimo contributo. Approfondito e molto preciso l'intervento del ministro Pedini, il quale ha anzitutto ricordato che altre iniziative che interessano Trieste, sono state previste nel disegno di legge per la ricostruzione e lo sviluppo del Friuli-Venezia Giulia: il collegio «Mondo unito», l'istituzione di una facoltà dell'Università delle Nazioni Unite ed il potenziamento della Scuola interpreti e traduttori. Tutte queste iniziative, ma soprattutto l'area di ricerca, sono previste dal disegno legge il quale prevede che la delega al governo per l'emanazione delle norme di attuazione entro un periodo di 60 giorni. Per quanto riguarda i necessari finanziamenti, il ministro ha ritenuto di poter rassicurare i partecipanti all'incontro ricordando precedentemente impegni del governo per alcune delle iniziative in programma, e dichiarando anche la possibilità di un collegamento con la legge sulla riconversione industriale all'esame del Parlamento.

CONTRATTEMPO SOTTO IL CLAP VARMOIST

Forni: un masso blocca i lavori della funivia

Problematica rimozione dell'ingombro - Necessari due quintali di esplosivo - Le soluzioni alternative

I lavori per la realizzazione dell'impianto di risalita del Varmost a Forni di Sopra hanno avuto un avvio molto deciso, nonostante il tempo non sia molto favorevole, a causa dei frequenti piovaschi. Nei giorni scorsi però un grave contrattempo ha frenato il ritmo dei lavori: un masso di circa 100 metri cubi si è riversato sulla strada di servizio ai piedi del Clap Varmost, praticamente ostruendo il passaggio di tutti i mezzi meccanizzati impegnati per le opere del secondo e terzo lotto e non ancora arrivati sui cantieri di lavoro.

Il direttore dei lavori, ing. Guido Giacomelli, che è anche il progettista del secondo e terzo lotto, ha chiesto aiuto alla Marmi Carnica di Paluzza affinché provveda con il personale specializzato a smuovere il masso, dando via libera ai mezzi. Diversamente sarà provveduto con il personale delle imprese impegnate nell'opera, mediante cunei che dovranno spezzare il masso. L'uso di esplosivi sarebbe naturalmente il sistema più rapido, ma le disposizioni vigenti in materia — se non saranno fatte eccezioni per questo lavoro — renderebbero necessari molti viaggi per il trasporto del materiale esplosivo: per un fabbisogno di 2 quintali, previsto dall'ing. Giacomelli, occorrerebbero ben 40 viaggi.

Festa dello sport dell'A. S. Zaula

Avrà inizio questa sera la tradizionale «Festa dello sport» organizzata dall'A. S. Zaula. La manifestazione, giunta alla settima edizione, ha lo scopo di raccogliere fondi per la società sportiva della zona. Cinque i giorni di festeggiamenti che si svolgeranno sul campo sportivo di Aquilina e che richiameranno come negli anni scorsi un numero crescente di pubblico. Questa sera, alle 20, la banda giovanile di S. Barbara terrà un concerto. Domani, sempre alle 20, serata di ballo liscio con «Cinque i suoi amici» e una lotteria con ricchi premi. Sabato il programma prevede l'elezione della tradizionale Miss. Una grande caccia al tesoro (il raduno è fissato per le ore 8 sul campo sportivo) verrà svolta domenica. Lunedì infine nuova serata di ballo liscio (inizio alle 20) e ancora una lotteria.

Se questo contrattempo non incidere sulla esecuzione dei lavori, è previsto verso la metà di luglio l'impiego di elicotteri per il trasporto dei materiali pesanti e ingombranti dal passo della Mauria ai cantieri di lavoro. Il 23 dicembre la scadenza fissata per la consegna dell'intero impianto. Il primo lotto si avvia intanto a grandi passi verso la ultimazione.

LO STUDIO DI FATTIBILITÀ AFFIDATO ALL'ENTE DALLA REGIONE

PRIMI ATTI TECNICI SULLA ZFIC ESAMINATI DAL DIRETTIVO DELL'EZIT

Sono da sottoporre ad approfondimenti specialistici gli aspetti idrogeologici e della difesa ambientale - Deliberata la proposta di un nuovo statuto

La problematica relativa alla zona franca carsica è stata affrontata in due sedute del Consiglio direttivo dell'EZIT, 27° e 28° assemblea, che si sono svolte nella sede della Regione Friuli-Venezia Giulia a Udine. Tutte queste esigenze si sono trasfuse quindi nel nuovo modello di statuto dell'EZIT, deliberato come proposta dal consiglio direttivo, e che tramite la Regione Friuli-Venezia Giulia il Governo nazionale riceverà come contributo di suggerimenti per la migliore formulazione dei decreti delegati attuativi del contratto di Osmo.

In apertura di riunione il presidente Antonini ha ribadito che ogni contributo deve essere finalizzato all'ipotesi di una zona franca sul Carso, in quanto non risultano esistere altre alternative per tale progetto nella provincia di Trieste. La ventilata alternativa delle Noghiere è tralasciata dall'ambito di Capodistria (circa 170 ettari) nel complesso l'esigenza di riservare i terreni disponibili attualmente

inclusi nel comprensorio dell'EZIT (circa 120 ha) per i futuri insediamenti di aziende industriali che produrranno prevalentemente per l'Italia e la CEE, quindi avrebbero svantaggi dall'essere inclusi entro una zona franca.

Si deve ricordare a tale proposito il programma di lottizzazione nel centro della valle delle Noghiere, su un'area di 13 ettari, destinata a soddisfare le attuali e urgenti richieste di insediamento degli artigiani e delle piccole industrie. La proposta alternativa alle Noghiere è stata ritenuta insostenibile dal presidente Antonini anche valutando che chiudere la vallata e le piccole industrie. La proposta alternativa alle Noghiere è stata ritenuta insostenibile dal presidente Antonini anche valutando che chiudere la vallata e le piccole industrie. La proposta alternativa alle Noghiere è stata ritenuta insostenibile dal presidente Antonini anche valutando che chiudere la vallata e le piccole industrie.

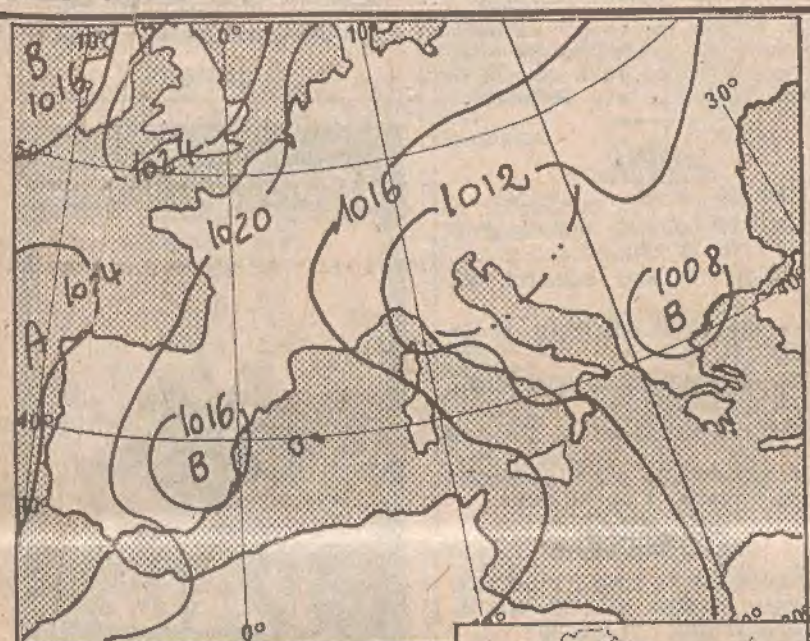
Con i dati attualmente disponibili è possibile configurare una serie di ipotesi specifiche di localizzazione della zona franca, da sottoporre ancora a verifiche per quanto riguarda gli aspetti idrogeologici e della protezione dagli inquinamenti. L'EZIT ritiene che detti approfondimenti dovranno essere effettuati con la collaborazione di specialisti. In ogni modo il lavoro preliminare che è stato compiuto rappresenta una tappa necessaria per consentire l'inizio dell'attività della commissione mista italo-jugoslava.

Contemporaneamente è stata verificata l'adeguatezza attuale della normativa giuridica che finora ha retto l'EZIT. L'indirizzo emerso dalla valutazione del consiglio direttivo è quello di imprimere all'Ente una capacità operativa che valga, su una base di autonomia opportuna, a garantire la difesa ambientale, a assicurare una efficace e celere azione amministrativa e tecnica assolutamente indispensabile per gestire, nel quadro della impegnativa collaborazione con l'autorità jugoslava, la zona franca. Infatti la novità dell'istituto della zona franca mista, con la prevedibile presenza di numerosi soggetti economici stranieri richiede la presenza di un ente gestore italiano concepito e dotato di sufficienti poteri autonomi in ordine alla predisposizione e realizzazione di programmi relativi al miglior avviamento e sviluppo della zona franca. E' emersa inoltre la necessità di ricambiare le varie rappresentanze delle categorie economiche, sociali e locali nei gli organi direttivi dell'Ente, ciò anche in esito a precise istanze e proposte emerse nei mesi scorsi soprattutto da parte delle forze imprenditoriali.

E' da sottolineare che la partecipazione democratica, già finora assicurata ma oggi allargata con le proposte di opportunità ritocche nelle rappresentanze delle realtà locali negli organi direttivi dell'Ente, costituisce la garanzia più rassicurante per

la garanzia più rassicurante per

IL TEMPO CHE FARÀ



A massimo poco nuvoloso su tutte le regioni, durante le ore del pomeriggio sviluppo di nubi cumuliformi e locali manifestazioni temporalesche sull'Italia settentrionale e nelle zone interne delle regioni centrali e moderate aumento della nuvolosità sul resto dell'Italia.

Temperature in lieve diminuzione sulle regioni meridionali; quasi stazionarie sulle altre regioni.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 17, 23; Bolzano 13, 26; Verona 16, 25; Venezia 15, 24; Milano 15, 25; Torino 12, 23; Cuneo 9, 24; Genova 15, 23; Bologna 19, 26; Firenze 15, 25; Pisa 16, 24; Ancona 17, 22; Perugia 14, 22; Pescara 15, 25; L'Aquila 10, 22; Roma Nord 13, 27; Roma Flaminio 15, 25; Roma Eur 16, 23; Campobasso 15, 23; Bari 19, 27; Napoli 19, 25; Potenza 14, 21; Catanzaro 19, 23; Reggio Calabria 22, 27; Palermo 21, 26; Catania 16, 30; Alghero 18, 22; Cagliari 16, 27.

Temperature minime e massime di alcune città straniere: Amsterdam 11, 19; Atepe 24, 34; Bangkok 29, 35; Beirut 21, 32; Belgrado 16, 23; Berlino 14, 22; Buenos Aires 5, 19; Copenhagen 15, 22; Francoforte 16, 22; Ginevra 13, 18; Hongkong 26, 30; Johannesburg 6, 17; Lisbona 18, 22; Londra 9, 18; Madrid 7, 24; Mosca 7, 17; New York 18, 25; Osmo 22, 28; Parigi 10, 15; Rio de Janeiro 17, 31; Singapore 24, 30; Stoccolma 9, 19; Taipei 24, 30; Teheran 23, 36; Tel Aviv 20, 25; Tokio 16, 20; Toronto 12, 24; Vancouver 14, 16; Vienna 19, 22.

STUDIO ELABORATO DALLA COMMISSIONE PROVINCIALE SICUREZZA SOCIALE

Come dovrebbe essere per il PCI la ristrutturazione ospedaliera

La commissione provinciale sicurezza sociale del PCI ha preso in esame, in una recente assemblea, il problema, di rilevanza cittadina, e non solo cittadina, del destino dei numerosi presidi ospedalieri di Trieste, nella prospettiva dell'entrata in funzione del nuovo ospedale di Cattinara.

La commissione ha innanzitutto rilevato che la grave responsabilità che si è assunta chi — e in primo luogo la Democrazia cristiana — non ha saputo e voluto, pur in un ampio arco di tempo, arrivare ad una definizione di questi problemi.

Lo stesso recente incarico ad una commissione ministeriale per procedere ad uno studio sui «contenuti» dei vari presidi ospedalieri ed in particolare di quello di Cattinara — precisa una nota comunista — incarico contro cui si è espresso il PCI, segna il primo passo di un'opera di riorganizzazione ospedaliera che dovrà essere completata con la ristrutturazione di questi presidi.

La commissione ha innanzitutto rilevato che la grave responsabilità che si è assunta chi — e in primo luogo la Democrazia cristiana — non ha saputo e voluto, pur in un ampio arco di tempo, arrivare ad una definizione di questi problemi.

Lo stesso recente incarico ad una commissione ministeriale per procedere ad uno studio sui «contenuti» dei vari presidi ospedalieri ed in particolare di quello di Cattinara — precisa una nota comunista — incarico contro cui si è espresso il PCI, segna il primo passo di un'opera di riorganizzazione ospedaliera che dovrà essere completata con la ristrutturazione di questi presidi.

Lo stesso recente incarico ad una commissione ministeriale per procedere ad uno studio sui «contenuti» dei vari presidi ospedalieri ed in particolare di quello di Cattinara — precisa una nota comunista — incarico contro cui si è espresso il PCI, segna il primo passo di un'opera di riorganizzazione ospedaliera che dovrà essere completata con la ristrutturazione di questi presidi.

PROSSIME INIZIATIVE U.T.A.T.

26/29 giugno - VIENNA, Turismo Facile
26/6 - 3/7 - BUDAPEST con la Puszta
29/6 - 3/7 - GARGANO e ISOLE TREMITI
29/6 - 3/7 - VIENNA in auto-pullman
29/6 - 3/7 - VIENNA in treno
2/3 luglio - ISOLA DI VEGLIA
7/10 luglio - ISOLA D'ELBA, PISA, SIENA
9/10 luglio - LAGHI DI BLED e WOERTZ
PRENOTAZIONI: UFFICI U.T.A.T.

Parigi e Castelli della Loira

12-21/8 e 2-11/9/77
In pullman da Trieste: ALTA SAVOIA, GINEVRA, DIGIONE, PARIGI, VERSAILLES, CHARENTAIS, TOURS, AZAY LE RIDEAU, AMBOISE, CHAMONT, ELOIS, CHAMONT, CHAMONT, CEAX, LIONE, GRENOBLE. Lire 350.000 più tassa viaggi. UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT Piazza dell'Unità 6 - Telefono 82821

DONATE SANGUE. SALVERETE UNA VITA

Citroën GS. Compri una 1200. Guidi una 1600.

Vieni a provare la GS presso il più vicino concessionario Citroën. Troverai il suo indirizzo alla voce «Automobili» delle Pagine Gialle e alla voce «Citroën» dell'elenco telefonico.

La GS esiste con motore 1015 cc: versione GSpecial, GSX, GSpecial Break; con motore 1222 cc: versione GS Club, GS Pallas GS Club Break.

Vieni a provare una GS. Fino al 10 luglio c'è un regalo per te.

la legge tutela gli estranei ma non te e i tuoi cari

ASSICURAZIONE OBBLIGATORIA (LEGGE 990)
l'assicurazione è obbligatoria solo per danni causati ai terzi non trasportati, loro cose ed animali

GARANZIA R.C. TERZI TRASPORTATI (FACOLTATIVA)
vale solo per gli estranei; ne sono forzatamente esclusi l'assicurato, il guidatore e i loro familiari

LA POLIZZA auto sicura
con una spesa modesta completa la polizza base R.C.; garantisce tutti gli occupanti della vettura compresi l'assicurato, il conducente e i loro familiari.

Lloyd Adriatico ASSICURAZIONI

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

L'OPERA LIRICA DI DE FILIPPO E ROTA A SPOLETO

NAPOLI RIVISITATA (TRENT'ANNI DOPO)

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

SPOLETO. — Per celebrare il suo trentennale, il Festival del mondo (ha) puntato su uno spettacolo d'apertura che, esibendo i nomi famosi di Eduardo De Filippo, drammaturgo interprete di talento indiscusso sul piano internazionale e Nino Rota, compositore raffinato e fedele alla tonalità, è riuscito a catalizzare intorno a sé l'attenzione del mondo intero, buona parte del quale lo ha potuto seguire grazie alla televisione che lo trasmette in diretta e a colori. Di scena «Napoli milionaria» la famosa commedia di Eduardo trasformata in opera lirica, un avvenimento questo — aveva detto Franco Velli — che da solo è in grado di riscattare tutto un festival. Ma non tutti sono d'accordo.

Nonostante che la sala del «Teatro Nuovo» al termine della anteprima esplosiva in applausi entusiastici e prolungati, anche a scena aperta, non sono mancate le severe riserve di molti critici circa l'opportunità di dare forma musicale ad un'opera già perfettamente compiuta in sé e alla quale la magia della musica non poteva aggiungere. Pur tra pareri discordanti l'anteprima si è conclusa secondo le aspettative, in modo trionfale, e De Filippo e Rota, chiamati in processione, hanno ricevuto un'autentica ovazione.

Il libretto è abbastanza diverso dalla commedia scritta nel 1945, quando Eduardo fece alla sua città bombardata, devastata, affamata e offesa un discorso amaro e severo, coraggioso e solidale: un discorso che divenne presto nazionale e universale. La guerra non era ancora finita, ma la commedia si chiudeva con la famosa battuta del reduce Gennaro alla moglie Amalia (che pure la guerra e la fame «hanno corrotto» aperta al conforto e alla fiducia «ha da averla, ama», ha da passa «a nuttata»).

Ora quel finale è cambiato. Eduardo, a distanza di 33 anni, ha dovuto ammettere che «è mutata» non solo la finzione e l'alba sembra lontana perché la guerra è ancora in atto: vizio, violenza, corruzione, egoismi hanno infatti scatenato un'altra e peggiore guerra, la paura del domani in un mondo che vede schiacciati gli uni contro gli altri e centinaia di milioni di uomini sopra ai quali grava un destino di angoscia catastrofica. E De Filippo, in questa riscrittura del suo testo forse più rappresentativo, lancia un grido d'allarme indicando l'arduo meta della pace come unico traguardo essenziale per la salvezza dell'umanità.

Per fare questo De Filippo si è servito del coro attraverso il quale ha portato sulla scena tutto un popolo, quello sottile e lineare gli avvenimenti che si svolgono nel «basso» della famiglia Jovine e nella città tutta. Ma forse in questa operazione, che ha richiesto un alleggerimento del dialetto partenopeo per trovare soluzioni in lingua, l'opera ha perduto in «napoletanità», anche se la scena di Bruno Caruso, che presenta uno spaccato del «basso» aperto da ogni parte su un panorama dominato dalla collina del Vomero e dalla rocca di San Marino e affollato di chiese, di case e di campanelli, sta là a ricordare il luogo deputato dell'azione. Non è mancata l'osservazione ricorrente secondo la quale il grido di guerra è ancora per quello di Dario Fo, il teatro di Eduardo, senza Eduardo perde gran parte della sua essenza.

Quanto alla musica del milanese Rota, sempre delicatamente articolata e simmetricamente disposta, che rivela il candore del compositore, fedele nei mezzi espressivi a non più logori e in possesso dell'incanto all'fare musica fuori di ogni aggraviata polemica, non contribuisce a conservare il testo la napoletanità che esige.

Generalmente Nino Rota (famoso soprattutto per le colonne sonore di tutti i film di Federico Fellini) che di molti altri famosi di Visconti, Clementi e Castelli, e che ha realizzato per il teatro opere e balletti cui non andati i consensi della critica più esigente, viene definito un musicista semplice. «Ma ci sono delle semplicità — ha detto Rota — che sono dei punti di partenza e delle semplicità che sono dei punti di arrivo. La mia musica appare facile, e non sono i pochi colori che dicono che sembra sempre di «spontanea tua» ma poi, alla fine, nessuno ricorda più nulla perché le note gli sono scomparse davanti. Credo che ogni artista ambisca alla semplicità, ambisca con comunicare a tutti senza distinzioni, le proprie sensazioni. E personalmente, il più bel compimento che si possa fare a un musicista, credo sia proprio quello di definirlo sempre un contemporaneo».

E per sentirsi un contemporaneo Rota assomiglia tutto, inserito come in un contesto di vita che gli palpita e gli muore intorno. Ecco perché è stato facile da parte di alcuni musicologi il rimprovero di trovare nella sua musica molte presenze di altri, ma sono presenze tutte dichiarate che vanno dalla «villanella» settecentesca all'opera, dal «boogie-woogie» alla canzone di Piedigrotta, dalla romanza pucciniana all'eduetto d'amore più consumato: tutti recuperi di «cose» che in musica nessuno fa più, ma che egli adopera al di sopra di ogni struttura critica ottenendo spesso risultati di



Spoleto — Una scena di «Napoli milionaria» con gli interpreti principali: da sinistra il baritone Silvano Pagliuca, il tenore Renato Grimaldi e il soprano Giovanna Casolla. Teletext Ap

grande coloritura e di abili stilista. Ma Napoli in tutto questo, entra poco: rilevano tenacemente i più critici, e con correzioni un lungo e obiettivo bilancio critico per sapere definitivamente se «Napoli milionaria» divisa in opera lirica, sia stata oppure no.

L'orchestra, quella dei giovani universitari americani della «Juilliard School» e il «Westchester Choir» hanno dato il meglio di loro sotto la guida attenta e vigorosa di Bruno Bartoletti. I cantanti, tutti giovani e in parte già affermati, hanno dato a ciascun personaggio la dimensione canonica più adeguata, oltre ogni previsione tenendo conto del relativamente breve tempo di prove: i ruoli, i principali dei quali affidati a Silvano Pagliuca, Giovanna Casolla, Mariella De Vito, Renato Grimaldi, Angelo Grimaldi, Angelo Nardicchio, Piero Visconti e Adelaide Sposito. A De Filippo, neo-librettista, regista e, soprattutto, neo-autore «onoris causa» in lettere dell'università di Birmingham è stato dedicato il trionfo della serata.

Roberto De Sio

I programmi RAI-TV

RADIOUNO

Giornale radio: 7, 8, 10, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 21, 24, 25, 26; Stato stamane: 7:20 Lavoro flash; 7:30 Stanotte stamane; 8:40 Ieri al Parlamento; 8:50 Cinescopio; 9:10 ed io punto e a capo; 10: Controvoce; 10:35 Voi ed io punto e a capo; 11: L'opera in trenta minuti; 11:30 Il giardino pubblico, racconto; 12:05 Caro papà; 13:30 Musica; 14:05 Visti da noi; 14:30 Caliente; 14:45 Visti da noi; 15:00 Controvoce; 15:05 Chiave di lettura; 15:45 Incontri con un vip; 16:10 Anteprima di e... state con noi; 16:30 Speciali; 16:45 G. Albertazzi; 18:15 Richard concertato; 19:15 Ascolta la fa sera; 19:20 I programmi della sera; di grasso o di magro; 20: Folk rock; 20:30 Frank Sinatra e A.R. Spinaci; 21:05 Zella, mito dell'età del jazz; 22:05 Operette e commedie musicali; 22:40 Concerto; 23:15 Radioteatro domani. Buonotte dalla duna di morti. Al termine chiusura.

RADIOUE

Giornale radio: 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 11:30, 12:30, 13:30, 15:30, 16:30, 18:30, 19:30, 22:30; 6: Un altro giorno; 7:30: Buco viaggio; 7:55: Un altro giorno; 8:45: Canzoni made in Italy; 9:32: Vita di Beethoven; Speciale GR2; 10:12: Sala F; 11:32: Canzoni per tutti; 12:10: Trasmissioni regionali; 12:45: Radiolibria; 13:40: Romanza; 14: Trasmissioni regionali; 15: Titi; 15:30: Bollettino del mare; 15:45: Qui Radio2; 17:30: Speciale GR2; 17:55: Anteprima di disco; 18:35: La bussola; 18:55: Radiodiscoteca; 19:15: Musica a palazzo Labis; 20:20: Supersonico; 21:30: Il teatro di Radiodue; Conoscere Simonne Stenico del mare, panorama parlamentare; 22:30: Chiusura.

RADIOTRE

Giornale radio: 6:45, 7:45, 10:45, 12:45, 13:45, 18:45, 20:45, 23:35; 6: Quindici Radiotre; 8:45: Succede in Italia; 9:15: Piccolo concerto; 9:40: Noi voi loro; 10:55: Operetta; 11:25: Noi voi loro; 12:10: Long playing; 12:45: Succede in Italia; 13: Disco club; 14: Pomeriggio musicale; 15:15: GR2 Cultura; 15:30: Un certo discorso; 17: 1 mail dei grandi; 17:30: Fogli d'album; 17:45: La ricerca; 18:15: Jazz giornale; 18:15: Concerto della sera; 20: Franco alle otto; 21: Zaida di Mozart; 21:50: Coperina - Chiusura.

L'OCALI (Trieste)

7:30: Il Gazzettino; 11:30: Giovedì folk; 12:20: Programmi regionali dell'Occaso; 12:35: Il Gazzettino; 13:30: Giovedì folk; 14:45: Il Gazzettino; 19:15: Il Gazzettino.

«DONNA RACHELE NARRA LA SUA VITA CON IL DUCE» Mussolini privato al cinema

ROMA. — Il film «Donna Rachele narra la sua vita con il Duce», di cui è coautore il figlio primogenito di Mussolini, è stato venduto il materiale per realizzare il film, era fallita, ed il film stesso sarebbe stato messo in vendita. Di qui il timore di Vittorio Mussolini che l'eventuale acquirente potesse manipolare il materiale in modo da ingannare il pubblico. Con la sua decisione il magistrato ha ritenuto che quando vengono utilizzati per la creazione di un'opera cinematografica documenti e atti privati e riservati, perché personali, opera stessa deve essere posta in circolazione così come è stata concepita: soprattutto secondo le linee che gli autori, i diritti su quegli atti e documenti, hanno tracciato, anche quando, come in questo caso si tratti di personaggi e di vicende certamente storiche. Gli spettatori potranno così

«TV ciak - Speciale da Salsomaggiore» (Rete 1, ore 20.40). In occasione del diciassettesimo premio nazionale per la regia televisiva, assegnato come ogni anno a Salsomaggiore, va in onda uno speciale al quale prendono parte attori e cantanti televisivi chiamati a Salsomaggiore da Daniele Piombi, presentatore della manifestazione. Fra gli altri Loredana Berté, il complesso degli Champagne, Rosanna Fratello, Daniel Gerdard, Sandro Giacobbe, Minnie Minoprio, Mino Reitano, Luciano Rossi, Steven Schlaks e Umberto Tozzi.

«Il ventre di Napoli» (Rete 2, ore 20.40). E' un documentario di Maris Malfatti e Riccardo Tortora che ha per sottotitolo «Una giornata nella città del sole». Girato a colori in quaranta giorni di riprese, al quale sono seguiti due mesi di montaggio, il film realizzato in presa diretta con diecimila metri di pellicola vuole rispondere a due interrogativi: che cosa è Napoli? E perché Napoli è così?

Nell'arco di una giornata l'obiettivo punta su più diversi aspetti di una città contraddittoria come Napoli cogliendo immagini che vogliono essere insieme documento e interpretazione di situazioni sociali, economiche, culturali e politiche: da una seduta del consiglio comunale a storie private di operai, professionisti e disoccupati, dai quartieri alti ai vicoli del vecchio centro.

Diviso in due puntate, il film si conclude con un dibattito al quale prendono parte esponenti politici, sindacali, dell'economia e della cultura, ognuno dei quali darà una propria interpretazione delle diverse realtà napoletane.

«Tutto contro Eva» (Rete 2, ore 22.30). Nella serie dei telefilm presentati da Alfred Hitchcock, va in onda «Tutto contro Eva» diretto da Jack Smight e interpretato da Anne Francis, Ruth Roman e Gladys Cooper. I personaggi in scena sono una moglie giovane e indossatrice, un uomo d'affari, una suocera, una governante, un ragazzo e un suo amico. Personaggi tradizionali di una vicenda tuttavia imprevedibile: la morte del marito, ufficialmente provocata da un'ulcera gastrica, nasconde in realtà un delitto il cui responsabile va ricercato fra tutti gli altri personaggi in scena.

Laura Antonelli sostituisce la Muti

ROMA. — Laura Antonelli ha cominciato ad interpretare nei film stabilimenti della Dear Film il film «Gran bolito» di Mauro Bolognini ispirato ai delitti della saponificatrice Leonarda Cianciulli.

Laura Antonelli ha sostituito improvvisamente l'attrice Ornella Muti che doveva interpretare la parte della fidanzata del figlio della Cianciulli.

Tre film italiani al Festival di Berlino

ROMA. — Tre film italiani saranno presentati al prossimo festival cinematografico di Berlino che si svolgerà dal 24 giugno al 3 luglio. I tre film sono «Forci» con le ali di Paolo Pietrangeli, «Le avventure di Rina» con i suoi figli e documenti, hanno tracciato, anche quando, come in questo caso si tratti di personaggi e di vicende certamente storiche. Gli spettatori potranno così

QUESTA SERA SUL VIDEO Tutto contro Eva

TEATRI E CINEMATOGRAFI

GRATTACIELO

Amore mio spogliati... che poi ti spiego
E. CERUSICO - S. DIONISIO
N. CASTELLUOVO
Vietato minori 18

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di «Luce e Suono» alle 21.30: «San u M. Miramaru» in serbo-croato; ore 22.45: «Il sogno imperiale di Miramaru» in italiano. Servizio di motonave dal Molo Audace (ore 20.20 e 21.50) a Grignano e da Grignano alla fine delle rappresentazioni (due ritorni).

TEATRO STABILE - CASTELLO DI SAN GIUSTO. 21.30: «La famiglia dell'Antiquario» di Carlo Goldoni con Mario Abuzzo, R. Bianchi, G. Galavotti, A. Buonaluti. Regia di Furio Bordon, scene e costumi di Sergio Orsini. In abbonamento: taglie: do n. 8. Premi popolari lire 1000. Prenotazioni Biglietteria Centrale di Galleria Protti 2.

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera 1977. «Cin C. La» «Sogno di un valzer». «Ballo al Savoy». Dal 9 luglio al 14 agosto.

POLITEAMA ROSSETTI. Festival dell'Opera 1977. Da lunedì vendita dei biglietti per i primi spettacoli. Biglietteria Centrale Galleria Protti (tel. 53372).

ARISTON - I.N.C. (tel. 741093). Vedi estivi.

EDEN, 17, 19.45, 22.15: «3 donne con S. Duvali, S. Spacchi, R. Rute. Technicolor. Premiato al Festival di Cannes 1977.

EXCELSIOR, 16.30, 18.30, 20.10, 22.15: Il film che ha vinto il primo premio al Festival della Fantascienza di Trieste: «Fase IV. distruzione Terrore» con Nigel Davenport, Michael Murphy e Lynne Frederick. Per tutti.

CRISTALLO, 17, 19.30, 21.30, 23.15: «Il film che ha vinto il primo premio al Festival della Fantascienza di Trieste: «Fase IV. distruzione Terrore» con Nigel Davenport, Michael Murphy e Lynne Frederick. Per tutti.

IMPERO, 16.30. Per la epistola del «L'Autocor» e il meraviglioso, suggestivo e interessantissimo documentario: «Cari mostri del mare», di R. Valtari. Technicolor. Consigliato particolarmente ai ragazzi.

OGGI ALL'EDEN - PRIMA

Dopo MASH e NASHVILLE Robert Altman presenta il suo ultimo capolavoro «GRAN PREMIO AL FESTIVAL DI CANNES» per la migliore interpretazione femminile

di Robert Altman
3 Donne
Cecily Spack
Anne Reid
Anne Reid
Anne Reid

1 donna divenne 2
2 donne divennero 3
3 donne divennero 1

20th Century-Fox presenta
«3 Donne»
con Cecily Spack, Anne Reid, Anne Reid
«Tutto contro Eva»

RISTORANTI E RITROVI

Ristorante Pizzeria Ippodromo Montebello
Piazzale De Gasperi 4. — Nuova gestione. Prenotazioni per banchetti e cene sociali. Tel. 767613.

Ballo all'aperto nel giardino della Bora
Disc-jockey ORIO DE BRAZZANO, tutte le sere. Ristorante annesso.

DISCO CLUB 7 NANI — SISTIANA
Telefono 209293. — Da mercoledì a domenica tutte le sere dalle ore 21 in poi.

VILLA MANIN — PASSARIANO
Venerdì 24 giugno, alle 21.15, concerto Mozartiano con il «FLAUTO D'ORO» Severino GAZZELLONI e la piccola orchestra d'archi fiorentina.

GRADO
AL GRADUALIS CLUB di Grado Pineta
serate d'eccezione con il show-man Manuel Iberia e la ballerina Mara de Souza. Telefono (0431) 80645.

NIGHT CLUB MORETTI SANS SOUCI — GRADO
Telefono 87078. Aperto tutte le sere dalle 21 alle 04. Attrazioni e spettacoli internazionali.

OGGI AL RITZ - ECCEZIONALE «PRIMA»

la loro vita dipendeva dal furore degli elementi e dalla follia di un criminale

TORRE A 12 MILA METRI
LA VOSTRA SERA
RAY MILLAND-LYNDA DOWGE - MARJORIE BORTNER
DAVID JANSEN-DON MEREDITH-CHRISTOPHER GEORGE
RAY MILLAND-LYNDA DOWGE - MARJORIE BORTNER - JANE POWELL
RAY MILLAND-LYNDA DOWGE - MARJORIE BORTNER - JANE POWELL

Tu cerchi un'auto forte. E noi ti diamo in più la forza di una grande assistenza.



La forza di tutti i Concessionari FORD operanti in Italia. Un'assistenza puntuale e qualificata che rientra nel sistema di operare FORD. Come la capacità e l'esperienza dei suoi uomini. Vieni a provare la tua Ford Fiesta.

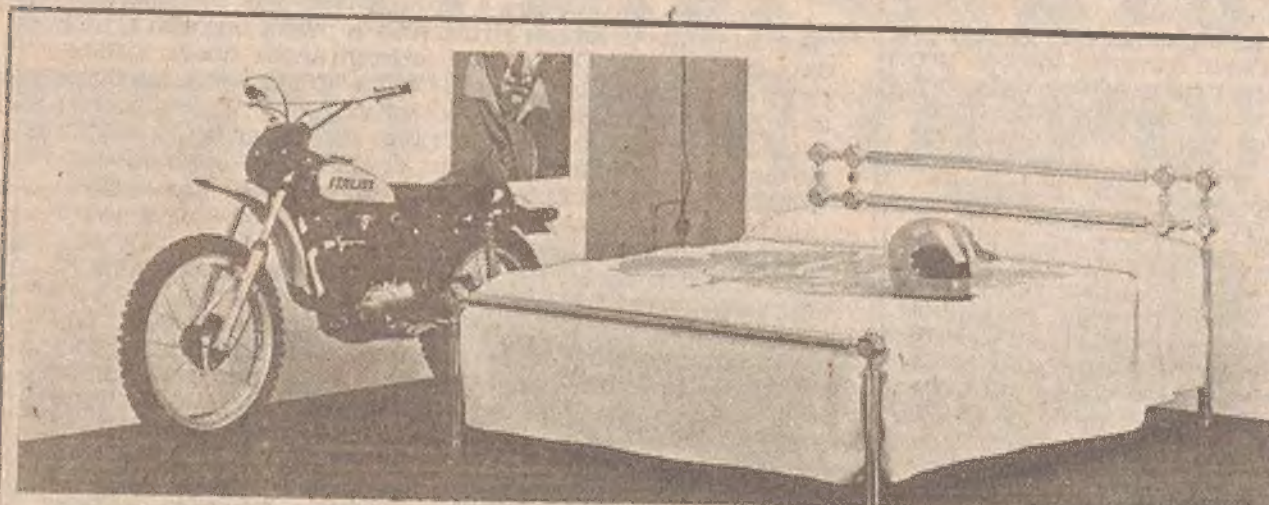


Concessionario Ford.
Molto più di una stretta di mano.

Motori: 900-1100.
Modelli: Base - L - S - Ghia.
Da Lire 2.458.000
(Franco Concessionario IVA esclusa)

SPECIALE 29.a FIERA DI TRIESTE

Il legno punto di incontro euro-africano



i letti d'ottone?

LA
CASA DEL MATERASSO

TRIESTE - VIA MADONNINA 7

vi invita alla Fiera di Trieste al Padiglione E: avrete il piacere di ammirare e scegliere, tra un vasto assortimento di modelli classici e moderni, letti d'ottone di alta qualità; in esposizione anche i famosi materassi PERMAFLEX

**il letto di ottone è un oggetto di valore
un investimento sicuro**



CONSORZIO ARTIGIANI «ARREDAMENTI TRIESTE»

MOSTRA PERMANENTE - VIA SETTEFONTANE 74

Esposizione in Fiera al padiglione B — dal 17 al 29 giugno — modelli nuovi di «Linea Trieste». Visitateci!

TOYOTA 787

La macchina per maglieria superautomatica programmata a schede per uso domestico e artigianale.

Presentata alla FIERA DI TRIESTE - Pad. A - dalla Ditta

TOYOTA
KS 787



**MACCHINE PER CUCIRE
PER MAGLIERIA & FILATI**

TRIESTE - VIA P. REVOLTELLA, 1 - TEL. (040) 796663

Nel 1974 in occasione della 26.a edizione della Fiera di Trieste, dopo alcuni anni di discussioni a carattere interlocutorio in riunioni e congressi sempre nel quadro delle giornate internazionali del legno tra il mondo consumistico ed operativo italiano ed europeo, venne lanciata — per la prima volta — l'idea di dar vita ad una operazione, su scala europea, di promozione commerciale dei legnami tropicali ancora poco sfruttati.

L'iniziativa era stata patrocinata dagli organi della Commissione delle Comunità Europee al fine di proporre ad un mercato europeo sempre più esigente, l'impiego di una trentina di essenze arboree tropicali originarie di cinque Stati africani, anche per supplire alla rarefazione delle varietà di legnami tradizionali.

La campagna promozionale incontrò immediatamente il favore degli operatori italiani del settore molti dei quali accettarono di procedere agli esperimenti ed alle analisi tecniche di tali varietà ancora poco sfruttate. L'iniziativa venne promossa anche in Francia, Olanda, Germania e Belgio, mentre taluni centri tecnici di ricerca apprestarono le analisi di laboratorio e stesero per ogni varietà di legname una scheda tecnica a numerosi industriali del legno confezionarono dei prototipi con i campioni ricevuti dai Paesi africani.

Nel 1975, sempre alla Fiera di Trieste, per la prima volta in Europa venne presentata la mostra dei prototipi approntati a cura della Commissione delle Comunità Europee ed in un convegno organizzato, pure in Fiera, al quale parteciparono produttori ed industriali trasformatori di tutta l'Europa, fu votata una mozione che impegnava le Federazioni del legno degli Stati membri della CEE a facilitare ed incrementare la promozione commerciale di questi legnami ancora poco sfruttati.

Quest'anno la mostra, rinnovata, è stata presentata all'Intergruppo di Colonia, quindi è approdata a Trieste e poi troverà esposizione ancora ad altre tre rassegne europee. E' questa un'occasione per il mondo degli operatori del legno che partecipano alle giornate internazionali congressuali di rendersi conto dell'importanza di tale iniziativa e di prendere contatto con i produttori-esportatori africani dei cinque Paesi interessati: Centrafica, Congo, Costa d'Avorio, Gabon e Zaire. Ma non solo per il tecnico e per l'operatore questa è un'occasione: anche il grande pubblico in fatto di indirizzo consumistico certamente può dare un apporto determinante. Oggi, infatti, non è il trasformatore che impone il colore, il tipo di legno che impone la moda, bensì il consumatore che condiziona il mercato.

**Le meraviglie
del Giappone**

Martedì nella sala convegni della Fiera, si è tenuta la seconda giornata ufficiale dedicata al Giappone, come manifestazione integrativa alla parteci-

pazione merceologica di questa nazione alla Campionaria attraverso il Japan Trade Center. La delegazione era guidata dal Console generale a Milano S. Nomiyama, assistito da alcuni esperti tra cui il direttore della Jedro M. Kengaku e i tecnici Yasukoshi e Osada.

Erano presenti in sala numerose autorità ed esponenti economici. Abbiamo notato il presidente della Camera di commercio, Caidassi con il segretario generale, il Console di Jugoslavia e altri.

Dopo i saluti portati dal prof. Faraguna e alcune chiarificazioni da parte del Console generale in merito ai motivi della presenza del suo Paese, per il secondo anno a Trieste, ha parlato il dott. Manzella sul tema «Realità nipponica e scambi con l'Italia». Il Giappone meraviglia oggi tutto il mondo per l'opera di ricostruzione socio-economica avvenuta nel dopoguerra, quando i giornali occidentali qualificavano nel 1945 questa nazione con il motto di «Japan Zero».

Incredibile è stato il miracolo nipponico di allora a oggi tanto da inserirlo nelle tre «economiche mondiali», assieme agli Stati Uniti e alla Germania federale. Il Giappone ha potuto conseguire rilevanti successi grazie alla concentrazione straordinaria commerciale e industriale in enormi holdings di natura prettamente privatistica. Tale sviluppo è poi da ascrivere — come ha indicato l'oratore — alla forte filosofia della produttività. Dopo aver trattato dei dati sulle correnti d'import-export si è soffermato in particolare su quanto avviene nell'interscambio tra Italia e Giappone.

a cura della PK

...dove passi le ferie quest'anno? in mare!



**metti anche tu
una barca
nel tuo tempo libero!**

**AUTONAUTICA
AUTOSCUOLA RUSSO**

ESPOSIZIONE IN FIERA ALLA «PISCINA»
TRIESTE - VIA FLAVIA 7 - TEL. (040) 811351 - 822223

FIERA

LAGEP

PAD. C/1

POLCENIGO (PN) - TEL. 74066-74108

**PRODUZIONE GIUNCO E PAGLIA
IMPORTAZIONE ARTICOLI CINESI**

Visita allo stand STOCK



Il Ministro delle Poste e Telecomunicazioni Vittorino Colombo è stato gradito ospite allo stand della Stock il giorno d'inaugurazione della Fiera Campionaria. Nella foto il Sig. Luciano Smeraldi, Dirigente della Direzione Commerciale della Stock mentre porge il benvenuto all'onorevole Colombo, il quale era accompagnato dall'onorevole Tombesi e dal Segretario Generale della Fiera, dottor Linassi, e delle massime autorità cittadine.

LA

cpa

PRESENTA:

**1° RASSEGNA DI MODA MERCATO
riservata agli operatori del settore**



Casual Italiano
Da TRIESTE nel MONDO

1.0 INCONTRO DI MODA-MERCATO

ADRIATICO PALACE HOTEL

Ore 18.30: Conferenza stampa

Ore 20.30: Inizio sfilata con la partecipazione degli stilisti di alta moda
La C.P.A. ringrazia per la Vs. partecipazione e Vi dà appuntamento al prossimo anno!

SEGRETERIA: 29.a Fiera di Trieste (padiglione C/1)
PRESENTAZIONE CAMPIONARIO: Adriatico Palace Hotel (Grignano)
23-24 GIUGNO

SE L'ARTIGIANO NON AVESSE PROBLEMI L'ESA NON ESISTEREBBE

L'E.S.A. è nato come ente ad esclusivo servizio dell'artigiano. Esso, quindi, conosce a fondo tutte le difficoltà del tuo lavoro, da quelle organizzative a quelle di mercato, a quelle finanziarie, e le risolve mettendo a disposizione, per esempio,

tecniche esperti nel ramo commerciale, o collocando i prodotti sui mercati nazionali ed esteri. Inoltre, se hai necessità finanziarie e desideri usufruire delle agevolazioni e delle provvidenze riservate al settore

in cui operi, l'E.S.A. ti garantisce tutto questo, facendosi anche promotrice di molteplici e interessanti iniziative.

esa

una porta sempre aperta
a tutti coloro che operano nell'artigianato.

**SERVIZIO
EXPORT**

**ASSISTENZA
TECNICA**

**ASSISTENZA
COMMERCIALE**

**ASSISTENZA
FINANZIARIA**

ENTE SVILUPPO ARTIGIANATO FRIULI VENEZIA GIULIA
viale Venezia 100 UDINE

SU TUTTO L'ARREDAGIARDINO

emu

(di cui siamo concessionari)

E PER TUTTA LA DURATA
DELLA FIERA DI TRIESTE

SCONTO DEL 15 %

CHE DIVENTERA' UNO SCONTO DEL **20 %**

PER CHI EFFETTUERA' ACQUISTI
CHE SUPERINO UNA CERTA CIFRA (?)

CENTRO DEL MOBILE

LANZA

TRIESTE - BIVIO PROSECCO
Statale 202 - Tel. 225498



Al PADIGLIONE C presentiamo inoltre una novità assoluta per l'ufficio moderno: L'ARCHIVIO CON RICERCA AUTOMATICA UNICO PER RAPIDITA' E PRATICITA'



PAD. E/1

MINIMOSTRA

di DELIO BOSSI
Via Pascoli 39

Pitture
Decorazioni edili e affini
Tappeserie
in carta e stoffa
Vasto assortimento
carte da parati e moquettes
Coordinati

Fornitura
e posa in opera

SCONTO FIERA
SUI MATERIALI
IN ESCLUSIVA

CARTA DA PARATI
da L. 2.000 il rotolo

INQUINATO DA TETRACLORURO DI CARBONIO IL CORSO DEL TORRENTE SCRIVIA

Niente acqua potabile



Alessandria — Il rimorchio dell'autocisterna rovesciatosi, dal quale è uscito il tetracloruro di carbonio che ha inquinato il torrente Scrivia. L'erogazione di acqua potabile, in tutti i comuni situati lungo il corso del torrente, è stata sospesa

ALESSANDRIA — E' sospesa, nel sette comuni della provincia di Alessandria situati lungo il corso del torrente Scrivia, l'erogazione dell'acqua potabile, dopo che martedì il rimorchio di un'autocisterna era precipitato nel torrente riversandovi un forte quantitativo di tetracloruro di carbonio.

Una serie di analisi eseguite mediante prelievi negli acquedotti che riforniscono i sette comuni ha permesso di accertare che non vi sono state per ora infiltrazioni di tetracloruro; a titolo precauzionale è stato comunque deciso di protrarre la sospensione dell'erogazione dell'acqua per altre 48 ore almeno.

I comuni — nei quali vive una popolazione complessiva di circa centomila abitanti — vengono riforniti di acqua potabile mediante autocisterne cisterni. Non è stato per ora necessario l'intervento di automezzi militari; il prefetto di Alessandria deciderà di chiederlo in seguito, nel caso se ne presentasse la necessità.

E' intanto in fase di studio, con la collaborazione di tecnici della «Ruriana», una eventuale azione per tentare almeno di rimuovere il tetracloruro immesso accidentalmente nel torrente. Si sta studiando la possibilità di recuperare il tetracloruro di carbonio, o tetraclorometano come è anche denominato tale prodotto risucchiandolo mediante apposite pompe.

Il tetraclorometano, infatti, è notevolmente più pesante dell'acqua, e si è depositato sul fondo del torrente formandovi come una chiazza il cui perimetro però non è stato ancora definibile, dal momento che tale composto chimico è praticamente incolore. Si ritiene che soltanto una piccola parte del tetraclorometano sia stata «trascinata» a valle dallo Scrivia, che in questi giorni non è in regime di piena, ed il cui fiume è quindi piuttosto lento.

Non si esclude però che si renda poi necessario l'intervento anche di un geologo, per accertare quale sia il grado di permeabilità del fondo del torrente, e — di conseguenza — fino a che punto il tetracloruro di carbonio, che vi giace ormai da oltre 24 ore, vi possa essere penetrato per infiltrazione. Nel pomeriggio di ieri si è svolta una riunione presso la prefettura di Genova, per fare un primo punto della situazione.

Revelli-Beaumont: rilascio vicino?

PARIGI — La liberazione del dirigente della Fiat-France Luciano Revelli-Beaumont, giurto al suo sedicesimo giorno di detenzione, dovrebbe avvenire — secondo le indiscrezioni raccolte al Quai des Orfèvres — entro le prossime ventiquattro ore. Sembra che per liberarlo i rapitori abbiano posto tre condizioni: due milioni di dollari circa di riscatto, la pubblicazione di un loro comunicato su alcuni grandi giornali europei e sudamericani, e la possibilità di guadagnare uno-due giorni di tempo tra il pagamento del riscatto e la liberazione.

Due di queste condizioni sono state accolte e già rispettate: la pubblicazione del documento del sedicente «comitato per l'unità socialista rivoluzionaria» (apparso due giorni fa su sei diversi quotidiani) e il pagamento del riscatto. La somma richiesta sarebbe stata versata dai familiari nella giornata di ieri in alcuni conti numerati in Svizzera, così come avevano chiesto i rapitori.

La terza condizione si sta compiendo, in questi giorni, ed è per questo motivo che gli inquirenti pensano che Luciano Revelli non sarà liberato prima di oggi o domani al massimo. Se questa ipotesi della «brigata criminale» si rivelerà giusta, tra poco dovrebbe terminare l'angosciosa attesa per i familiari di Luciano Revelli. Nello stesso tempo potrà scattare l'operazione della polizia per catturare i banditi. Su quest'ultimo punto, il commissario Oliviero ha lasciato capire che gli agenti hanno in mano più di un elemento valido, ma che non possono far nulla fino a quando l'incolumità del dirigente della Fiat non sarà stata assicurata.

Al qual dei Orfèvres sembrano convinti che il rapimento sarebbe stato compiuto per assicurarsi il riscatto e non per motivi politici.

LO SFOGO DEL MARITO DOPO IL FALLITO TRAPIANTO CON IL CUORE DI BABBUINO

«Mia moglie sarebbe viva se non fosse stata operata»

«Sono convinto che durante l'intervento chirurgico qualcosa sia andato storto» - A sua volta Barnard afferma che non c'è stato rigetto e che intende eseguire altri interventi del genere

CITTA' DEL CAPO — «Se l'equipe cardiocirchica del prof. Barnard non avesse fatto questo tipo di trapianto, mia moglie oggi sarebbe viva. Non voglio puntare il dito contro nessuno in particolare ma, ripeto, sono convinto che qualcosa sia andato storto in quell'operazione».

Chi parla così è Gianni Portello, il marito di Marietta Portello, morta ieri — secondo gli annunci — a causa delle sue nozze — due ore e mezzo dopo che l'equipe del prof. Barnard aveva trapiantato il cuore di un babbuino.

Gianni Portello, che ha 27 anni ed è trevigiano come la moglie, è rimasto sconvolto dalla sua morte e medita di non starli costretti a somministrare gli calmanti. Dopo l'autopsia, egli riporterà in Italia la salma della moglie.

Intanto si è sfogato facendo delle dichiarazioni al giornale.

Il giovane, che è un tecnico radiologico, ritiene che la moglie potesse essere curata con la stessa «efficienza» anche in Italia. Ma sono stati i medici italiani di Marietta Portello a consigliare alla giovane donna, affetta da una stenosi aortica, aggravata da un'arteriosclerosi giovanile, a farsi operare in Sud Africa.

La signora Portello giunse la prima volta al Groote Schuur tre mesi fa per la sostituzione della valvola dell'aorta. Tornò dieci giorni or sono per un ulteriore intervento perché il primo non aveva dato i risultati sperati. Era necessario sostituire la valvola a ridosso del cuore, che aveva provocato una gravissima anemia emolitica (frantumazione dei globuli rossi) con una valvola più grande.

Martedì in una conferenza stampa dopo la luttuosa conclusione dell'operazione Barnard aveva detto che in un primo momento l'intervento ricostruttivo durato tre ore e mezzo aveva avuto successo, ma che i suoi erano cominciati quando il cuore malato della signora Portello si era rifiutato di riprendere a battere ogni volta che veniva staccata la macchina cuore-polmone. Dopo aver cercato più volte inutilmente di far riprendere le sue funzioni al muscolo cardiaco, Barnard decise di ricorrere al cuore di uno dei due babbuini sempre a disposizione al Groote Schuur come cuore ausiliario di quello della paziente.

Dopo il trapianto — ha raccontato Barnard — la signora Portello riprese conoscenza e per un certo tempo i due cuori lavorarono bene senza alcun sintomo immediato di rigetto. Ma improvvisamente il cuore del babbuino si è dimostrato troppo piccolo per alimentare la circolazione del sangue della paziente, che è deceduta due ore e mezzo dopo il trapianto, al termine di un'operazione durata complessivamente dieci ore.

«Mi rammarico di non aver fatto ricorso prima a questo nuovo, disperato processo anziché lasciare la signora Portello affidata per dieci ore alla macchina cuore-polmone. Ieri al suo arrivo a Londra in viaggio per la California per una serie di conferenze, il pioniere del trapianto di cuore ha difeso il suo comportamento ed ha annunciato che continuerà ad utilizzare cuori di scimmie».

Parlando del caso della signora Portello, Barnard ha detto: «Si è trattato di una situazione di estrema emergenza e non avevamo a disposizione un cuore umano. Sicché ho utilizzato il cuore di babbuino nella speranza che il cuore della paziente si riprendesse o che il cuore del babbuino lo sostenesse finché non fosse disponibile un cuore umano. In questo particolare caso il cuore della paziente era in condizioni talmente precarie da arrestarsi cinque ore e mezzo dopo e quello del babbuino era troppo piccolo per mantenere da solo la circolazione. Sotto il profilo clinico nulla indica che si sia stato rigettato».

Richiestogli se userà ancora il cuore di babbuino, Barnard ha risposto: «Probabilmente utilizzerò il cuore di uno scimpanzé che è più grande, ma farò altri interventi di questo tipo».

UN'UDIENZA CHE ERA PREVISTA TRANQUILLA SI E' TRASFORMATA IN TUMULTUOSA

PROCESSO PIAZZA FONTANA: LITI, BATTIBECCHI, INSULTI

Alterchi tra alcuni legali - Interrogatorio alternato di Freda e di Pozzan - Al centro delle discussioni un numero telefonico di Padova che risponderebbe a una misteriosa ragazza

CATANZARO — L'udienza di ieri era prevista tranquilla, basata sulla lettura di alcune deposizioni, invece, a un certo punto si è surriscaldata a causa di alcuni incidenti verificatisi tra Freda, avvocato di parte civile, difesa anarchica e difesa di Freda. L'udienza ha avuto inizio alle 10.15 con la lettura, da parte del presidente Scuteri, di due messaggi: del Sid e del ministero degli esteri.

Subito dopo, il presidente Scuteri dispone l'ascolto della registrazione di una telefonata avvenuta tra Marco Pozzan e Freda il 18 aprile 1976. In quella telefonata, sia pure con sottintesi e parole ambigue, si discuteva di una famosa riunione di Padova alla quale avrebbe partecipato il deputato missino Pino Rauti e nel corso della quale sarebbe stati discussi l'organizzazione degli attentati. La registrazione non è percepibile in alcun

ne parti, ritenute importanti dalla difesa e dalla parte civile. Alla fine dell'ascolto il P.M. Mariano Lombardi chiede alla corte di ordinare una perizia, poiché impossibile verificare i contenuti della registrazione con i mezzi disponibili in aula. La perizia dovrebbe far luce sulle parole non percepibili e se il nastro presenta tracce di smagnetizzazione.

La corte, ritiratasi in camera di consiglio, decide di accogliere la richiesta del P.M. e nomina perito il prof. Giovanni Sacerdote, convocandolo per il 9 luglio prossimo. Sentito il nome del perito, Scuteri, il difensore di Freda, avv. Albertini, si oppone, poiché il professionista avrebbe espresso dei giudizi poco lusinghieri su Freda. Il presidente Scuteri fa rilevare all'avv. Albertini che, qualora avesse motivi di ricusazione, lo facesse per iscritto.

Freda, punto sul vivo, si rivolge all'avv. Gargiulo energicamente, dicendogli che nessuno ha il diritto di offendere, nemmeno un avvocato di parte civile, dopo aver subito cinque anni di carcere. Ne nasce un violento battibecco.

Pozzan, richiamato su richiesta dell'avv. Ianni, per dare indicazioni sulla ragazza, sostiene di non ricordare poiché la sua memoria è molto labile. A questo punto, altro incidente tra avvocati, insulti, parole grosse. Infatti,

l'avv. Guido Calvi fa rilevare al presidente che l'avv. Gargiulo di parte civile passava dei documenti a Ventura e alla sua difesa. L'avv. Gargiulo, negando vivacemente, rivolge, più volte, l'appellativo di «imbacigliato» all'avv. Calvi. Interviene il P.M. ricordando che non è consentito rivolgere insulti in aula. Intanto, si verifica un altro vivace battibecco tra l'avv. Albertini e l'avv. Ianni al quale viene rimproverata un'inutile insistenza in merito alla telefonata di cui sopra.

L'udienza diventa tumultuosa e il P.M. interviene per chiedere al presidente la sospensione dell'udienza. Il presidente Scuteri redarguisce l'avv. Albertini e alle 11.30 viene sospesa la seduta.

Per oggi sono attese le parti lesa e i testi convocati, ma da quel che si sente in giro, nessun ministro si presenterà in aula.

Una testa che vale



Londra — Una testa umana mummificata secondo la tecnica delle tribù Maori della Nuova Zelanda (nella foto) è stata venduta per oltre tredici milioni di lire (e di più) da un'asta di «Christie's»: quotazione-record per un simile «pezzo»

VINTA IN GIAPPONE l'epidemia di colera?

ARIDA — L'epidemia di colera sembra originata ad Arida (Giappone sud occidentale) dopo che la città è rimasta isolata per una settimana. Il numero dei malati si è stabilizzato, i servizi sanitari hanno registrato 78 casi, di cui 21 accertati, 19 sospetti e 38 portatori di germi. Per la prima volta dopo una settimana alcune persone hanno potuto lasciare oggi la città minata da un cerottico sanitario.

AVREBBE COMPIUTO 89 ANNI NEL PROSSIMO MESE DI SETTEMBRE

MUORE L'AVVOCATO UNGARO IN SEGUITO A UN'EMORRAGIA

Svolse attività anche in campo giornalistico - Fu un protagonista al processo dello «smemorato di Collegno» e il legale di Marconi

ROMA — L'avvocato Filippo Ungaro è morto martedì in un ospedale di Firenze in seguito ad una emorragia provocata da un'ulcera di cui soffre da tempo. La notizia della morte del nota penalista, che avrebbe compiuto 89 anni il prossimo mese di settembre, si è diffusa solo a mezzogiorno. I funerali si sono svolti a Firenze oggi pomeriggio.

Ungaro negli anni 20 svolse attività anche nel campo giornalistico come redattore per il «Mattino» di Napoli, del «Messaggero» di Roma e del «Secolo» di Milano. Egli fu anche un politico, nel 1924 fu eletto per la prima volta deputato nella coalizione capeggiata da Antonio Salandra;

complessivamente fu deputato in cinque legislature fino al 1929, anno in cui abbandonò la politica attiva.

Al tempo della presidenza di Montecitorio di Enrico De Nicola — dal 1920 al 1923 — Ungaro fu anche segretario della presidenza della Camera dei deputati. Fu relatore di importanti disegni di legge, una delle quali sulla stampa. Nel 1924 fu inoltre fra i fautori e i promotori dell'«albo giornalisti».

L'avvocato Filippo Ungaro fu anche relatore di una legge per la riforma agraria. Fece sempre parte del consiglio superiore forense ed è stato anche presidente del consiglio dell'ordine degli avvocati di Roma. Attualmente era vice presidente del consiglio nazionale forense. Dal 1937 dirigeva ininterrottamente la pubblicazione «divista penale».

Negli anni 30 a Firenze era stato uno dei protagonisti del processo Erumari e Canella, più noto come il processo dello «smemorato di Collegno» e del processo per la «Banca di sconto». Fu anche avvocato di Cesare Battisti, e curò i suoi interessi nel processo di separazione legale. Iscritto da 65 anni all'albo degli avvocati, più recentemente era intervenuto in processi famosi come quelli della Behavi, di Fenaroli, di Ippolito e della Montesi.

Per appoggiare la proposta saranno raccolte le firme in occasione di una mostra fotografica su Cesare Battisti e il suo tempo che si terrà a Bolzano dal 24 giugno al 1° luglio. Il monumento alla Vittoria di Bolzano, una costruzione imponente recante tra l'altro una grande iscrizione in latino, sulla presunta «civilizzazione» operata dagli italiani nei confronti dei tirolesi dopo l'annessione del Sudtirolo, è al centro di polemiche dalla fine della guerra. Recentemente, su iniziativa della Volkspartei, il consiglio regionale aveva approvato una leggevoit per l'eliminazione di tutti i simboli fascisti ancora esistenti in Alto Adige, ma finora il Parlamento non ha preso in esame la questione.

Per appoggiare la proposta saranno raccolte le firme in occasione di una mostra fotografica su Cesare Battisti e il suo tempo che si terrà a Bolzano dal 24 giugno al 1° luglio. Il monumento alla Vittoria di Bolzano, una costruzione imponente recante tra l'altro una grande iscrizione in latino, sulla presunta «civilizzazione» operata dagli italiani nei confronti dei tirolesi dopo l'annessione del Sudtirolo, è al centro di polemiche dalla fine della guerra. Recentemente, su iniziativa della Volkspartei, il consiglio regionale aveva approvato una leggevoit per l'eliminazione di tutti i simboli fascisti ancora esistenti in Alto Adige, ma finora il Parlamento non ha preso in esame la questione.

IN ARRESTO A MILANO «grossista» di droga

MILANO — Un «grossista di stupefacenti» è stato arrestato dai carabinieri del nucleo antidroga di Milano, nel suo appartamento in via Moriana 17. Si tratta di Francesco Di Fonzo, pugliese di 38 anni, ex pugile, soprannominato «Braccina». Dai carabinieri dell'«NAS» è ritenuto un «capo», uno che vende stupefacenti all'ingrosso, quindi, a piccoli spacciatori e non a singoli tossicomani.

Il cap. Foggetti, che ha condotto l'operazione dei carabinieri, ha detto che è stato un fortunato a condurli sulle tracce di Francesco Di Fonzo, tanto è vero che egli si aspetta-

va di trovarsi di fronte al «solito» piccolo spacciatore. Questo tossicomane, Andrea Lucchetti di 40 anni, anch'egli poi arrestato, è uno che ha presenziato in un modo o nell'altro ha avuto a che fare con l'organizzazione.

PEGGIORA KAREN ANNE



In coma profondo dal 15 aprile '75

NEW YORK — Sono peggiorate le condizioni di Karen Anne Quinlan, la giovane americana che dal 15 aprile 1975 è in coma profondo per l'ingestione contemporanea di alcool e barbiturici. Lo riferisce nella sua edizione odierna il «Daily News Report» di New York.

Un portavoce sanitario della clinica in cui la Quinlan è ricoverata ha confermato la notizia e ha detto che la situazione per Karen Anne è molto grave, tanto che i medici hanno deciso di non intervenire con «misure eroiche».

Come si ricordava, Karen Anne rimase collegata ad un polmone artificiale per sei mesi dopo essere caduta in coma ed è stata al centro di un caso giudiziario divenuto celebre, con i suoi genitori che chiedevano che fosse staccata dalla macchina che l'aiutava a respirare e lasciata morire in pace, ed i medici che rifiutavano una tale richiesta.

Staccata su decisione della magistratura, la giovane ha continuato a respirare ed a vivere con le funzioni neurovegetative integre, priva però di qualsiasi risposta sensoriale, sensoriale e motoria.

TRAGICO «INCENDIO-LAMPO» DEVASTA UNA SEZIONE DEL MUNICIPIO DI ST. JOHN

Orribile fine di venti detenuti in un carcere canadese in fiamme

Aperta un'inchiesta - L'edificio, costruito cinque anni fa, ospitava anche il comando di polizia

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE ST. JOHN — Venti detenuti hanno trovato orribile fine nell'incendio che ha devastato la sezione carceraria del municipio di St. John, nella provincia canadese del New Brunswick. Altri quattordici prigionieri e sei vigili del fuoco sono rimasti feriti, e diversi poliziotti hanno dovuto far ricorso alle cure dell'ospedale per le colite da sintomi di asfissia.

Le autorità hanno immediatamente aperto un'inchiesta per accertare le cause del sinistro. Un portavoce della polizia ha detto che a quanto si pensa l'incendio è scoppiato in una delle celle imbottite di materassi, e che la causa è stata applicata da parte di un detenuto, secondo questa tesi, il fuoco che è poi divampato fulmineo nell'ala.

L'edificio municipale di St. John è stato costruito cinque

anni or sono, ed ospita anche il comando della polizia locale. Le celle sono situate al primo piano. Sono soltanto tre celle a camera di sicurezza, ha detto il portavoce della polizia, e vi sono rinchiusi per la notte le persone in attesa di essere interrogate il mattino successivo.

Adesso, tuttavia, si trovano nelle celle anche altre persone. La maggior parte dei detenuti, ha spiegato il funzionario, era stata trasferita nella prigione del municipio dal carcere di contea, ove la scorsa settimana tre incendi avevano danneggiato venti celle. In tutti e tre i casi si era trattato di deliberato incendio di materassi, ma non era stata formulata alcuna accusa specifica.

Il New Brunswick, che ha per capitale Fredericton, è l'ottava provincia del Canada per estensione, ed è situato

in diverse celle, e si ignorava quale fosse stata la sorte delle persone che vi erano rinchiusi. «A quanto pare — ha detto il portavoce — non sono riusciti a trovare le chiavi per aprire le celle, e hanno dovuto far ricorso alla fiamma ossidrica».

In seguito è stato però detto che le guardie avevano incontrato difficoltà nell'apertura delle porte in quanto il fortissimo calore aveva fuso le serrature. Quando finalmente si è riusciti a penetrare nei locali sono stati trovati corpi privi di vita. La maggior parte delle vittime è stata causata dalle asfissiazioni del materiale in fiamme. Le salme, avvolte in teli, sono state portate all'obitorio municipale. Le autorità davanti intanto iniziano ad inchiesta e cominciano a interrogare i testimoni.

Robert Poonert

Vita difficile per i quotidiani

MILANO — Ieri il «Quotidiano dei lavoratori» non è uscito: «I redattori, presa visione della drammatica situazione finanziaria che non consente l'acquisto della carta per stampare il giornale», è detto in un comunicato — hanno deciso di rivolgere un appello a tutti i lettori, i militanti di democrazia proletaria e i partiti della sinistra e tutti i cittadini democratici, affinché sostengano lo sforzo per impedire la chiusura del giornale».

Ieri non è uscito neppure il quotidiano di Bari «La Gazzetta del Mezzogiorno» per uno sciopero aziendale dei poligrafici indetto nell'ambito di un'azione sindacale — coordinata con i giornalisti che si sono avventurati dal lavoro sabato scorso in difesa del mantenimento della proprietà e gestione pubblica della testata da parte del Banco di Napoli, azionista di maggioranza della «Società editrice mediterranea Spa».

Sulla «Stampa» di Torino, ieri è stato pubblicato il bilancio della società editrice del giornale. In prima pagina, Giovanni Giovannini, presidente dell'editrice «La Stampa», illustra ai lettori i punti salienti contenuti nel documento. Dopo aver rilevato che la perdita complessiva sostenuta dal giornale nel 1976 supera i quattro miliardi, Giovannini afferma che «il primo segreto del successo di un giornale consiste nella fiducia che ispira al suo pubblico, e la fiducia può essere in dubbio quando ci si trova davanti a un foglio sovvenzionato da qualcuno. Né valgono le considerazioni sul caso di una proprietà come la nostra profondamente rispettosa della totale autonomia del giornale».

Giovannini passa poi a spiegare le ragioni del passivo registrato nel bilancio. Il primo motivo — secondo il presidente della Fieg — è stato il prezzo dei quotidiani rimasto bloccato fino alla fine del 1976. «Coerenti con la nostra filosofia — afferma — ci siamo battuti per l'aumento. Ci è stato invece concesso questo «rimbors» ma a tutt'oggi l'impegno governativo non è stato pagato nei fatti e si teme che occorreranno ancora mesi e mesi prima che il deficiente iter politico legislativo-burocratico si concluda».

Secondo motivo del passivo citato da Giovannini è l'aumento dei costi. Quello del personale — rileva — pur con una diminuzione del numero dei dipendenti è cresciuto di 784 milioni. Il costo delle materie prime è aumentato di 1181 milioni. Gli altri costi sono aumentati di 792 milioni. Secondo Giovannini, con il mancato aumento e l'accrescimento dei costi «ci si sarebbe dovuti attendere la registrazione di un passivo superiore a quello dell'anno precedente, anche se l'esercizio ha beneficiato per tutto l'anno delle provvidenze governative e non solo per un semestre come nel 1975 (il che ha portato a un avanzo di 1136 milioni. Siamo invece scesi da un deficit di 5.667 milioni nel 1975 a uno di 4.108 milioni nel 1976».

Dato il favorevole andamento delle vendite e della pubblicità nel '76 e nel '77 (anche dopo l'aumento del prezzo confermando «La Stampa» al secondo posto tra tutte le testate italiane), Giovannini si sofferma sulla situazione di «Stampa Sera», il cui passivo — aggiunge — rappresenta da solo la quasi totalità del passivo dell'intera editrice.

Il presidente dell'editrice della «Stampa», conclude la nota, rilevando che «la gravità della situazione del settore non può essere messa in dubbio: gli stessi poligrafici hanno affrontato e portato a termine con un certo realismo le trattative per il rinnovo del contratto di lavoro (e analogamente i giornalisti, non toccati nei riflessi occupazionali dalle nuove tecnologie)».

Infine si è svolta ieri mattina nella sede del gruppo d.c. una riunione a livello di capigruppo e di esperti dei partiti della «non sfiducia» per mettere a punto la bozza del progetto di legge sull'editoria. L'on. Battisti, che ha presenziato, ha detto che il deficit del settimo numero è di alcune decine di miliardi secondo i calcoli della Fieg. Sembra impropprio — ha aggiunto — fare una legge che stanzia un centinaio di miliardi senza prima eliminare un'altra fonte di deficit. Il problema è quindi politico e spetta al segretario del partito una decisione. Il progetto di legge è stato migliorato sul problema della concentrazione per iniziativa proprio dei repubblicani e condivisa di buon grado dalle altre forze politiche. Per noi resta aperto il problema del comitato di redazione poiché ci pare non giusto legiferare sullo statuto dell'impresa giornalistica senza investire un istituto importante dell'impresa quale è il comitato di redazione».

INDUSTRIALE INGLESE OFFRE LA SUA FABBRICA in regalo per protesta

LONDRA — Per protesta contro la politica industriale del governo laburista britannico, un uomo d'affari di Peterborough (Inghilterra centrale) ha offerto in regalo la sua fabbrica a chi la abbia «colto» di riserva.

«A causa del lavoro straordinario dovuto alle continue leggi stupide del governo, sono diventato più un impiegato statale che un uomo d'affari. Questa situazione è inaccettabile e deve cessare, ma in questi tempi di recessione è probabilmente impossibile vendere la mia società e quindi mi propongo di regalare la mia fabbrica all'industria».

Gli interessati dovranno scrivere o presentarsi di persona: l'unico requisito richiesto è che almeno sessanta ore di lavoro alla settimana.

LA SACRA BIBBIA

della
FRATELLI FABBRI EDITORI

illustrata con 230 grandiose tavole
di GUSTAVE DORE'

Edizione comprendente i 46 Libri dell'Antico Testamento, i Vangeli, Gli Atti degli Apostoli, Le Lettere, L'Apocalisse. Traduzione e commento concepiti per una moderna lettura e interpretazione del "Libro dei Libri".

ogni settimana in edicola
un fascicolo L. 600

IN REGALO
nel 1° fascicolo
UNA TAVOLA DEL DORE'
"Il Diluvio"

FRATELLI FABBRI EDITORI

Alice ha ideato prodotti *Tavole*

alice
ama la natura

● alice ha l'arcobaleno ● è una familiare trainabile da una 127 ● è meravigliosa in tutto ● anche nel prezzo di lancio: 2.000.000 ● ma è tua anche per 63.000 lire al mese

100 ESPOSIZIONI IN TUTTA ITALIA

NELL'ELENCO ALFABETICO DEL TELEFONO ROLLER

roller

IL PREZZO NON È COMPRENSIVO DI I.V.A.

alice abita qui:
CARAVAN TRIESTE

Trieste, via Scomparini 8 tel. 741273 - Opicina S.S. 202

roller CALENZANO FERRARI VIA PETRARCA 121 TEL. 8576141

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBLIKOMPASS S.p.A.

TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b e Galleria Terzetto 11, tel. 24931. Orario 8.30-12.30, 15-18.45, al sabato 9-12.30, 15.30-18.45. **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87480. **MONFALCONE:** via Duca d'Aosta 102, tel. 72597. **UDINE:** via della Prefettura 8, tel. 203924. **MILANO:** via G. Negri 9/10, tel. 8598. **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, tel. 638963. **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560. **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 228226. **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495. **BOLZANO:** via Forcell 30/a, tel. 23335. **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 4755904. **TRENTO:** piazza London 24, tel. 85000. **MERANO:** corso Libertà 29, tel. 39315. **BRESSANONE:** via Bazzoni 2, tel. 23233. **ROVERETO:** TO: corso Rosmini 53/15, tel. 82499. **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29331. **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36218. **SANREMO:** via Gioberti 47, tel. 83369. **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 73841.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per Posta: saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di I.V.A.). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 83883 dalle ore 10 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 18, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
Lire 170 per parola

CERCASI domestica stabile media età per famiglia buon trattamento, telefonare 79807.

CERCASI domestica a ore referenziata. Presentarsi via Flavia 126 Gallinotti. (Stabilimento Radici).

CERCASI stabile referenziata capace cucinare per piccola famiglia adulti, telefonare al n. 795046.

CERCASI collaboratrice domestica referenziata, telefonare al 38008.

CONIUGI soli cercano donna stabile stipendio adeguato. Telefonare 30221 ore ufficio.

DOMESTICA stabile (noleggio) referenziata massimo quarantenne pratica cucinare e bambino cercasi, tel. 410893.

IMPIEGO PERS. E LAVORO
Richieste
Lire 70 per parola

IMPIEGATO pratico paghe, contributi, altri lavori ufficio offresi. Telefonare 794381.

OFFRESI 28enne patente B per consegne città e Friuli pratici o volenteroso, telef. 772310 ore pranzo o dalle 19 in poi.

SIGNORINA 20enne impiegata steno-dattilo, pratica ufficio Tribunale, offresi mezza giornata. Telefonare 53179 ore pasti.

STUDENTE 18enne 4° anno ragioneria cerca lavoro estivo. Tel. 791961.

STUDENTESSA offresi sistemazione Grado Pineta luglio-agosto baby-sitter. Tel. 791477.

LAVORO A DOMICILIO
ARTIGIANATO
Offerte
Lire 150 per parola

AAAAA.A.A.A. ROLE' (legno) riparazioni verniciatura cambio cinghie. Tel. 725397 orario negozio.

AAAAA.A.A. SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti cantine soffitte. Tel. 794441.

AAAAA. PITTORI artigiani stanze semilavabili 20.000, porte finestre. Telefonare 762022.

A. AVVOLGIBILI porte soffitto veneziane riparazioni Lady Plast Foscolo 5 Galleria 744320. 11515 CC

ARTIGIANO esegue restauri pitture facciate poggioli tetti muri sostegno. Armatura propria. Tel. 795275.

AVVOLGIBILI in plastica. Tende alla veneziana. Applicazioni e riparazioni. Malossi, via Nordio 9, telefono 732833.

IDRAULICA, riparazioni, sostituzioni, rubinetteria, scaldabagni, tubatura bagni nuovi. Telefono 53312. 12149 CC

PIASTRELLISTA esegue restauri bagni, wc, muratura artigianale. Tel. 415463. 12301 CC

PORTE a soffitto. Veneziane. Tende da sole. Capotone. Tende verticali e a pannelli. Tende in cinghia. Applicazioni e riparazioni. Malossi, via Nordio 9. Tel. 732833.

TRASLUCIDE ESCLUSIVAMENTE puntuale sicurezza risparmio, tel. 730881. 11240 CC

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
Lire 170 per parola

AFFIDA fabbrica ovunque lavoro domicilio contesti giaccolli. Scrivere Rint-Eupilio 126, Catania.

AMMINISTRAZIONE cerca dattilografa pratica. Scrivere a Publikompass cassetta 24 H. 34100 Trieste.

BAR ristorante cerca aiuto banconiera Grignano mare. Telefono 224189.

CERCASI due baristi capaci dalle ore 18 alle 24. Sistianna. Tel. 209469.

CERCASI cameriere e aiuto banconiere stagione, tel. 706325 viale XX Settembre 16.

CERCASI internista Pizzeria Lanterna, Oriani d. 1951 D.

CERCASI autista patente C pratico guida referenziato anni 25-35 deposito De Cecco, Trieste via Matteotti 4. 12369 D.

CERCASI commessa conoscenza serbo orato presentarsi ditta Realtext via Rossini 14 ore negozio, tel. 36232.

CERCASI OPERAIO MECCANICO PER OFFICINA RENAULT VIA LAZZARETTO VECCHIO N. 24.

CERCASI cuoca o aiuto cuoca ma apertura. Tel. 437009 ore 7-8, 21-22.

CONTABILE pratico lavori ufficio cercasi pronta assunzione. Scrivere a Publikompass cassetta n. 16 H. 34100 Trieste.

GRADO cercasi interni cucina per ristorante self-service e donna servizio per famiglia eventualmente anche lussuosa. Telefonare (0431) 80641.

IMPORTANTE gruppo assicurativo ricerca collaboratori ambrosiani a tempo pieno e part-time per proprie sedi di Trieste e Gorizia e procuratore di agenzia per sede di Gorizia. Scrivere a Publikompass cassetta 25 H. 34100 Trieste.

NEGOZIO Jeans cerca commessa conoscenza slovena, via Roma 8. 12350 D.

PANIFICIO cerca aiuto commessa mestina. Scrivere a Publikompass cassetta n. 25 H. 34100 Trieste.

RISTORANTE Nastro Azzurro Riva N. Saurio 12 cerca internista domestica riposo.

TIPOGRAFIA impressore assume stabile tipografia Adriatica, telefono 791954.

STANZE E PENSIONI
Richieste
Lire 150 per parola

ANZIANO referenziato cerca affitto miniomodato con bagno oppure parte appartamento. Scrivere P. K. casella postale 122 - 34100 Trieste.

STANZE E PENSIONI
Offerte
Lire 170 per parola

STANZA indipendente ammobiliata, matrimoniale, doccia, affito 40.000 annuo. Offerta CIVICA, via S. Lazzaro 10.

ISTRUZIONE
Offerte
Lire 170 per parola

DATTILOGRAFIA e stenografia, corsi estivi pomeridiani e serali. Geniali stenodattilografe ENCEIP, via Mazzini 32, telefono 68846.

ESAMI di riparazione: corsi di preparazione, a piccoli gruppi, per le scuole medie inferiori e superiori. Istituti scolastici CISSI - ENCEIP, via Mazzini 32, telefono 68846.

OGGETTI SMARRITI
Offerte
Lire 170 per parola

SMARRITO domenica mattina zona v. Baiardi - Villa Giulia - Strada per Opicina - Montebellario cane pastore tedesco femmina di nome Lucy. Tel. 53662, mancila.

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerte
Lire 170 per parola

AFFITTASI ufficio stanza salotto servizi centrale, rimborso spese. Tel. 62933 mattino.

VALMAURA affitto 150.000 tre stanze cucina confort prelievo parziale mobili nuovi. Telefonare 767993.

Ricambi originali Fiat

Utilizzati dai campioni
sulla loro macchina da corsa.

Utilizzati dai campioni
sulla loro macchina privata.

Perchè sicuri, affidabili, di qualità. Cioè originali.



Il campione Rally: Fulvio Bacchelli

Ricambi originali **FIAT** Li trovate dappertutto.

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
Lire 170 per parola

CASSETTA con giardino cercasi in affitto coniugi mezza età, tel. 795740.

UFFICIO 3 vani servizi cercasi affitto. Telefonare 36889 mattino.

VENDE D'OCCASIONE
Offerte
Lire 150 per parola

CUCINA moderna pensile, cucina gas, lavastoviglie, divano-salotto, vendo causa trasloco, occasione, telefono 795624.

LAVATRICE e frigorifero vendesi occasione ottimo stato, tel. 422822.

OCCASIONE vendesi enciclopedia britannica, orologi antichi, tappeto Bukara, quadri d'autore a privati. Telefonare 694713 - 743647 feriali.

PELLICCE, modelli superleggeri, qualità pregiate, comuni, taglie da 42 a 56, prezzi estivi straordinaria. Riccio persiano lire 220.000 in poi. Pellicceria Cervo, Viale XX Settembre, 16 - III - Ascensore. 050195 M.

REGISTRATORI cassa. Ursino-Hugin. Tel. 040-763813.

VENDESI carrozzina elegante ottimo stato. Telef. (0481) 77582.

ACQUISTI D'OCCASIONE
Offerte
Lire 150 per parola

A. COMPERO orologi, chimica, gioielli, pianoforti, mobili. Valutazione massima. Telefonare 38196 - 38894 - 12330 N.

AQUISTIAMO soprammobili orologi pianoforti mobili integrati antichi moderni. Telefonare 37872.

ACQUISTO orologi quadri tappeti sale pranzo letto mobili vecchi. Telef. 8808 - 12233 N.

RADIO antiche, grammofoni, bambole, porcellane, bastoni, organetti, posate, mobili e cianfrusaglie purché vecchi compero. TELEF. 793972 ABITAZIONE 767134.

MOBILI E PIANOFORTI
Offerte
Lire 150 per parola

A.A. ABRISOGNANDOV sgomberare mobili eseguiamo acquistando giacenze ereditarie telefonare 31037 32434.

A.A. DOVETE vendere mobili cose ogni genere, sgomberare appartamenti. Telef. 794417.

ABRISOGNANDOV mobili visitate «Polli»; vasto assortimento, massima garanzia, prezzi bassi. Grizmani 11.

MATRIMONIALI soggiorni, cucine salotti, prezzi bassi, massima garanzia. Piccardi 49.

OCCASIONE vendo organo elettronico Gem 2 tastiere 80 registri voci L. 300.000, tel. 729181 ore 9-11 - 10-14.30. 1955 NN.

ALIMENTARI
Offerte
Lire 200 per parola

DREHER - DREHER - DREHER 255 formato familiare a rendere, 310 familiare a perdere, 170 da 1/3 vetro a perdere, SAO CAFE' 7800 kg in buste da 2 etti offerte valide sino a sabato 25 giugno senza alcun limite e non fino ad esaurimento delle scorte presso la bottega DIBEMA via Commerciale 27, via Faglar 2, oppure direttamente al vostro domicilio con una piccola maglietta, telefonando al n. 740485 - 795045 - 418762.

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
Offerte
Lire 170 per parola

AZIENDA nazionale prodotti chimici largo consumo per uso domestico cerca abili introduttori venditori anche plurimandatari per gestione ampio portafoglio clienti provanza Trieste. Elevato trattamento provvigione. Inquadramento Enasarco. Assicurazione infortuni e malattia. Curriculum a: Cavallino cas. post. 162 - 26100 Cremona.

07054 P

Mobili e Pianoforti
Offerte
Lire 150 per parola

A.A. ABRISOGNANDOV sgomberare mobili eseguiamo acquistando giacenze ereditarie telefonare 31037 32434.

A.A. DOVETE vendere mobili cose ogni genere, sgomberare appartamenti. Telef. 794417.

ABRISOGNANDOV mobili visitate «Polli»; vasto assortimento, massima garanzia, prezzi bassi. Grizmani 11.

MATRIMONIALI soggiorni, cucine salotti, prezzi bassi, massima garanzia. Piccardi 49.

OCCASIONE vendo organo elettronico Gem 2 tastiere 80 registri voci L. 300.000, tel. 729181 ore 9-11 - 10-14.30. 1955 NN.

ALIMENTARI
Offerte
Lire 200 per parola

DREHER - DREHER - DREHER 255 formato familiare a rendere, 310 familiare a perdere, 170 da 1/3 vetro a perdere, SAO CAFE' 7800 kg in buste da 2 etti offerte valide sino a sabato 25 giugno senza alcun limite e non fino ad esaurimento delle scorte presso la bottega DIBEMA via Commerciale 27, via Faglar 2, oppure direttamente al vostro domicilio con una piccola maglietta, telefonando al n. 740485 - 795045 - 418762.

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
Offerte
Lire 170 per parola

AZIENDA nazionale prodotti chimici largo consumo per uso domestico cerca abili introduttori venditori anche plurimandatari per gestione ampio portafoglio clienti provanza Trieste. Elevato trattamento provvigione. Inquadramento Enasarco. Assicurazione infortuni e malattia. Curriculum a: Cavallino cas. post. 162 - 26100 Cremona.

07054 P

AUTO, MOTO, CICLI
Offerte
Lire 170 per parola

AAAAA.A.A.A.A. DUPLICA CONCESSIONARIA S.I.M.C.A. CHRYSLER SUNBEAM MATRA. VIALE TROVATI 20.

AUTOCASISTI Autobianchi A 112 E, 111. Alfaud. FIAT 127, 127 special, 850 special, 850 coupé sport, 128, 128 familiare, 124, 124 special, 1500. Escort, Capri 1300, DAF 33, NSU 4 L, 1000. Mini Minor. Opel Kadett. Citroen GS 1200. Ami 8 break. BMW 1800. Renault R 4, R 6, R 10 automatiche. Sunbeam 1250 TC, 1500 TC. SIMCA 1000 L3, GLS. Special, Rallye i.o. e 2.0 1100 GLS, Special, LXX 1301 Special, 1500. CHRYSLER 160 automatiche. Furgone J100.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

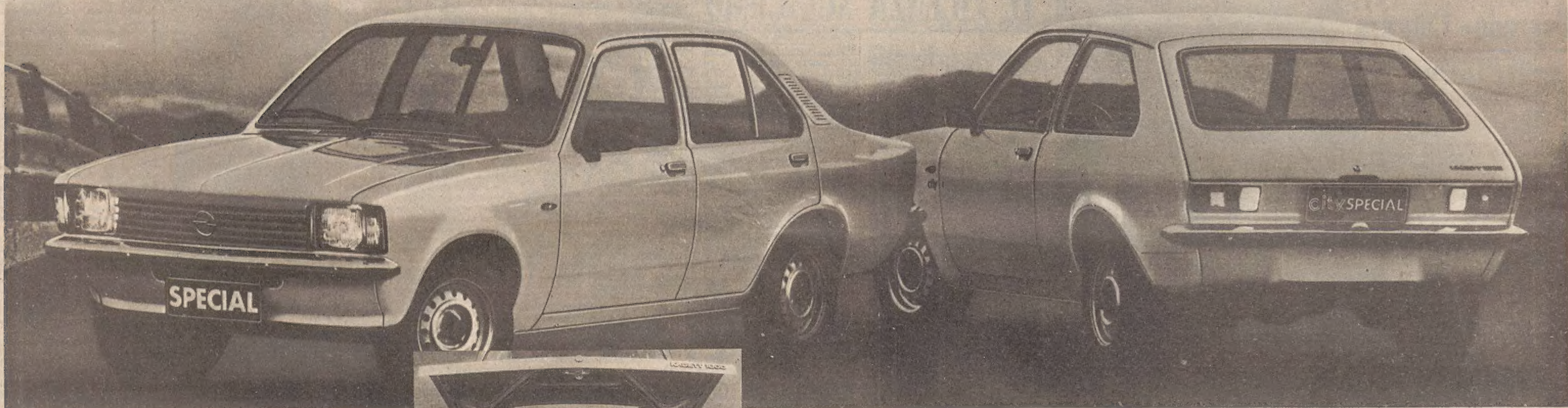
AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R, A 112 E 72 73, Mini Cooper 73, NSU 4 L 73, Simca 1000 70 72 73, 1100 GLS 70 74, 1100 special 71 73, 1301 S 70 73, Rallye 1, Rallye 2, 1200 S coupé, Matra Ba-gheera 75.

AAAAA.A.A.A. CONCESSIONARIA Chrysler Simca Matra, Padova De Carli, via Flavia 47, tel. 827782: usato garanzia 3 mesi: Fiat 500 L 72, 126 73, 74, 850 special, 127 72, 74, 124, 1100 R

Nuove Opel Kadett "Special."

Per dimostrare che anche una macchina economica può essere fatta senza economia.



Belle, brillanti, rifinite in ogni particolare. Oggi le nuove Kadett vi danno di serie quello che tante macchine (magari più "ambiziose") vi farebbero pagare a parte. Guardiamole:

● **All'esterno** un nuovo frontale, arricchito da uno spoiler "sportivo", i fari rettangolari predisposti per l'applicazione del tergicristallo elettrico.

● **All'interno** sedili anteriori di nuovo disegno, con schienali regolabili, moquette in tutto l'abitacolo; un meraviglioso sistema di ventilazione; sbrinatori elettrici incorporati nel lunotto posteriore.

● **E la meccanica?** Oltre alla tradizionale robustezza e affidabilità dei motori Opel, ci sono freni a disco anteriori con servofreno, limitatore di frenata alle ruote posteriori, piantone dello sterzo ad assorbimento d'energia, barra stabilizzatrice.

● **I pneumatici:** radiali, di serie.



Un bagagliaio senza economia di spazio.

Opel Kadett 998cc.:

una gamma di 15 versioni con tre diverse motorizzazioni a partire da

L. 2.410.000

(IVA esclusa, versione 2p. SE)

Ci sono tante "mille" sul mercato: le piccole, le "spartane", le sportive...

Ma da una macchina si vuole anche comodità, spazio, un grande bagagliaio, una certa qualità estetica. Si vuole il comfort.

E su questo piano le Kadett ogni anno vi danno qualcosa di più. Andate a vedere i modelli '77! Tra la berlina, la City3 porte, la coupé e la caravan troverete senz'altro l'auto per voi, ma soprattutto scoprirete che i prezzi sono ancora quelli del 1976!

Garanzia totale 12 mesi chilometraggio illimitato. Finanziamento diretto GMAC con o senza cambiali, minimo anticipo



Tanto più dell'anno scorso. Neanche una lira più dell'anno scorso.

FIAT 126 perfettissima vende anche a rate. Citroën Planeta, tel. 812242.
FORD Taurus 1974 perfetta km 27.000 tenuta in garage. Tel. 827054.
FURGONE Fiat 750, 1972, in ottimo stato si vende. Dinocenti, Severo 124.
NUOVO punto di vendita, Piaggio - Gilera, pronta consegna, comode dilazioni. Autoagenzia Flegi, strada di Fiume 19.
OPEL GT 1900 vendesi al miglior offerente ottimo stato. Tel. 817121.
Porsche 911 Carrera '74 ultimo modello, 28.000 km privato vende. Tel. 832242.
RENAULT 6, 1970, vendesi, facilitando. Dinocenti, Severo 124.

SIMCA 1301 in perfette condizioni, unico proprietario al vend. Dinocenti, Severo 124.
VENDESI SWM ottimo stato telefonare ore pasti 740448.
VENDESI decapottabile Castagna anno 1950, tel. 773333 ore 20-21.
VENDESI Kawasaki 1974, telefono 759837.
850 special '69, uniproprietario vendesi L. 550.000. Donadoni 24.
CAPITALI, AZIENDE
R Lire 200 per parola
A.A.A. PRESTITI procuriamo a tutte categorie alle condizioni più amichevoli massima riservatezza. Tel. 60285.

ALIMENTARI Self-service, ottima zona, forte lavoro vendesi o darebbero gestione. Agenzia Gentile, Toro 8.
CERCO socio apporto di capitale e lavoro per proficua attività commerciale. Scrivere a Publikompass cassetta n. 22-H 34100 Trieste.
NEGOZIO articoli casalinghi, avviatissimo, causa trasferimento cedesi. Agenzia Gentile, Toro 8.
NEGOZIO pelletteria - borsette, ottima zona, causa trasferimento cedesi; negozio scarpe, compreso muri rionale, cedesi prontamente. Agenzia Gentile, Toro 8.
PULITURA a secco, varie zone diversi prezzi cedesi. Agenzia Gentile, Toro 8.

YABACCHERIA giornali ecc. ottima zona vendesi prontamente. Agenzia Gentile, Toro 8.
SUPERMERCATO media grandezza altissimo reddito vendesi con tutti i servizi. Scrivere a Publikompass cassetta n. 17-4 34100 Trieste.
VENDESI orficeria - orologeria con tutte le licenze. Ore ufficio 755872.
CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 200 per parola
A.A.A.A.R. 2 condomini in costruzione F. Severo altezza via Corneo; appartamenti, uffici, mansarde, box, posti macchine. Mutuo 13,50% concesso. Vende direttamente impresa

Trieste Centro via Dias n. 6. Tel. 60481.
A.A.A. APPARTAMENTO LIBERO VIA BONMEEA due stanze, cucina, bagno-w.c., cantina, due posti macchina, vista panoramica, vendesi occasionario. AMMINISTRAZIONE EC. CARDI, piazza Sangiovanni 6, tel. 755885 feriali 18-19.
A. A. campeggiatori amanti mare, natura, nautica, vendendosi campelli terreno su costa laguna navigabile Aquileia, con strada, acqua, elettricità, servizi. Ottimo caratteristico nuovo sviluppo turistico. Scrivere Rovere, Colloredo, Udine.
A.C. CARDUCCI (Mercato coperto) appartamenti occupati 4-5 stanze servizi mq 180-200 adatti anche uffici vende immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62338.
A.C. LOCALE LIBERO SAN GIACOMO 80 mq varie attività commerciali vende immobiliare Triestina XXX Ottobre 4, tel. 62338.
A.T. S. MARCO (pressi Campi Elisi), Bellissimo VISTA MARE, 4 stanze, servizi, poggolo, riscaldamento. Vendesi LIBERO 28.000.000, trattabili ESPE-RIA, Battisti 4, tel. 750777.
A. ACIT appartamento S. Giacomo vuoto stanza stanzetta cucina servizio vendesi. Telefono 68610.
A. ACIT CONDOMINIO PARCO VILLA REVOLUTELLA vendesi appartamenti varie grandezze, conforti moderni, rifiniture lusso. Mutui approvati. Visione progetti, S. Lazzaro 3, tel. 68610.
A. CONDOMINIO BELVEDERE Brigata Casale, panorama sul golfo. PREZZI BLOCCATI, mutuo fondiario, ultimi bellissimi appartamenti con terrazze, cantina, giardino comune, rifiniture accurate, isolazioni termiche, boxauto. Via Zanetti 4, AGEF, tel. 796496.
A. VIA OVIDIO condominio vista panoramica, appartamenti 2-3 stanze, soggiorno, biservizi, giardini privati, terrazze, cantina, boxauto. Attici vista mare. Vendita prezzi bloccati, consegna agosto. Mutuo fondiario AGEF, Zanetti 4, tel. 796496.
AFFARE Villasse terreno progetto oneri urbanizzazione 6.000.000. Tel. 568208.
AFFARE in MARINA JULIA abbiamo in vendita ancora pochi appartamenti vicino al mare che potrete goderli ogni estate, invece da settembre a maggio ve li offriamo con una rendita netta di 1.000.000 annuo circa. AGENZIA ALFA Montefalcone viale San Marco 55. Tel. (0481) 41807.
AGENZIA Casa Mia vende rara occasione centralissimo sette stanze cucina doppi servizi quasi restaurato, via Giulia 13. Tel. 794286.
AGENZIA Casa Mia vende modesto due stanze cucina wc panoramico 7.500.000. Altro 3 stanze cucina bagno soleggiato buone condizioni 16.000.000 trattabili. Via Giulia 13. Tel. 794286.
AGENZIA Casa Mia vende prontamente causa trasferimento bellissimo seminuovo panoramico due stanze soggiorno cucina abitabile arredata doppi servizi poggolo 36.000.000. Via Giulia 13. Tel. 794286.
ALL'agenzia Casa Mia c'è la casa per tutti prima di acquistare un appartamento interpellateci disponiamo di appartamenti qualsiasi tipo lussuosi e modesti casette ville in tutte le zone. Via Giulia 13. Tel. 794286.

APPARTAMENTI varie misure PARCO VILLA OPICINA. Palazzine signorili, mutuo vendesi ing. Battara, Donata 4. Tel. 64412.
APPARTAMENTO primo ingresso soggiorno camera cucinino servizi poggolo Valsauria vendesi 21.000.000. Geom. SEISA, tel. 775700.
APPARTAMENTO 2.0 piano in palazzina, bistanze, cucina, salottino, bagno-wc, poggolo, cantina, posto macchina. Intermediari vendesi, telef. 815213 orario ufficio.
ASTRA RESIDENCE, nuovo complesso zona residenziale, appartamenti monovano, 2-3 stanze, attici con mansarda, box per macchina, campo gio-

chi, tennis, rifiniture accurate. Cucinini completamente arredati. Prezzi concorrenziali: mutuo fondiario agevolato, contributo regionale - anticipi contanti, con max dilazioni di pagamento, Rincari futuri in corso di costruzione; già concordati con tetto fisso. Località asservita da numerose linee di autobus, autonomia per scuola, negozi e supermercati. Ufficio vendite direttamente in cantiere in strada Vecchia dell'Istria n. 118, tel. 815213 dalle 9 alle 11 e dalle 15 alle 19.
A FORNI di Sotto vendesi appartamenti nel moderno residence Dolomiti; ottime forniture, balconi, giardino al prezzo di ieri. Geom. Fabris,

tel. (0433) 87004; Agenzia Castor, tel. (0433) 88157.
A GORIZIA in corso Italia vicino all'Hotel Palace, è iniziata la costruzione del nuovo complesso «Corso Italia»; così pure in via Rossini angolo corso Italia il piccolo e grazioso condominio «Corallo». Disponiamo di grandiosi negozi, appartamenti di svariate misure, uffici, garage e cantine. Per informazioni, visione progetti e vendite il nostro ufficio è a vostra disposizione nel cantiere di corso Italia, telefono 82135 oppure a Montefalcone in via XXV Aprile n. 47, telefono 0481-74404. Agenzia Immobiliare Italia. 69638 S

A Grado vendesi appartamento in zona centrale. Telefonare (0431) 2025.
BARCOLA 1100 mq nel verde con villetta recente costruzione libera panorama città golfo garage vendesi contanti. Scrivere a Publikompass cassetta n. 17 G 34100 Trieste.
BELLISSIMI appartamenti in palazzina panoramica vista mare verde privato ampie terrazze minimo contanti lire 5.300.000 vende geom. SEISA, Tel. 775700.
12157 S

Continua in 16.a pagina

La birra prodotta in Italia è orgogliosa di qualcosa che non* ha.

Gli Industriali della Birra hanno tenuto a Roma una conferenza stampa. Ribadire che la birra prodotta in Italia è del tutto genuina, cosa del resto già ben acquisita, si è reso necessario a causa di una notizia, apparsa recentemente su numerosi quotidiani e riviste, che si prestava ad un equivoco da chiarire assolutamente e immediatamente.

È stata infatti pubblicata una "Tavola dei coloranti autorizzati dalla Comunità Economica Europea" che indica i nomi e le sigle dei coloranti ammessi per prodotti alimentari e bevande, tra i quali la birra. A questo proposito, il nostro Ministero della Sanità ha emesso - in data 6 giugno 1977 - il comunicato n. 93 che dice testualmente: "...Per quanto riguarda la birra, la legislazione italiana ne vieta esplicitamente la colorazione artificiale ai sensi dell'articolo 4 lettera b) della legge n. 1354 del 16/8/1962: la materia prima della quale questa legge consente l'impiego per dare la colorazione scura alla birra è il malto d'orzo torrefatto".

Dunque, le disposizioni della CEE non riguardano la birra prodotta in Italia, che per legge non può usare alcun colorante. Ma la cosa più interessante è che in Italia gli Industriali della Birra mai ne hanno fatto uso, anche prima della legge del 1962, ben sapendo che quella che potrebbe anche apparire una limitazione è in realtà un dato altamente positivo e qualificante. La birra italiana si distingue infatti da sempre per essere buona e genuina così com'è, pura e integra da qualsiasi elemento che non sia del tutto naturale.

Sintetizzando quanto si è detto nella conferenza stampa, emergono dunque tre dati essenziali:

1. La Comunità Economica Europea consente l'uso di un colorante ("bruno caramello E 150") per la birra prodotta nei nove Paesi membri.
2. In Italia l'uso di questo colorante è invece vietato dalla legge n. 1354 del 16/8/1962.
3. Gli Industriali della Birra hanno comunque - da sempre - prodotto la loro birra con il solo impiego di sostanze naturali.

È giusto e civile che il consumatore sia sempre più esigente nel voler essere informato, e gli Industriali della Birra hanno ritenuto giusto e civile affermare e confermare che la birra prodotta in Italia è naturale e sana al cento per cento.

*** non ha nessun colorante.**

Cerca questa targa.

1977

Rivenditore Autorizzato

Levi's



LEVI STRAUSS & CO SAN FRANCISCO CAL.

Solo nei migliori negozi e con questa targa sei sicuro di trovare i veri Levi's Original Jeans. (Se non li trovi è colpa tua).

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

CONTRASTI POLITICO-ECONOMICI IN ISRAELE E NUOVI PERICOLI AI CONFINI

Tel Aviv: ai laburisti il vertice sindacale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
TEL AVIV — Già strutturalmente debole e basato su una ristretta maggioranza parlamentare, il nuovo governo di destra israeliano presieduto da Menachem Begin dovrà da oggi in poi fare i conti con un altro grosso problema: l'apertura ostilità allo stesso tempo del più grosso datore di lavoro e del principale centro di potere economico del Paese.

Nelle elezioni per il rinnovo delle cariche interne l'opposizione laburista si è infatti sorprendente riuscita a mantenere il controllo — che aveva avuto sempre in passato — della «Histadrut» e potrà adesso creare non pochi ostacoli all'attività del governo, in particolare in campo economico e sociale e forse anche in campo politico.

Estremosi il mese scorso dal governo in seguito alle elezioni politiche del 17 maggio i laburisti sono stati, con il 30 per cento dei seggi, continui a non poter insidiare il potere dei propri avversari.

Il Likud di Begin ha dal canto suo guadagnato voti come nelle elezioni politiche, ma pur essendo passato dal 22 circa il 30 per cento dei seggi, continua a non poter insidiare il potere dei propri avversari.

Conseguenza diretta del fatto che per la prima volta nei trent'anni di vita dello stato ebraico il governo e il sindacato non si trovano più nelle stesse mani, sarà con ogni probabilità una forte aumento dei conflitti sociali, che rischieranno in ogni momento e secondo le circostanze di trasformarsi in aperte conflittualità politiche.

Appena resi noti i risultati elettorali, il leader laburista Shimon Peres si è affrettato a dichiarare che il suo partito non intende sfruttare la «Histadrut» per «preparare il ritorno al potere», ma ha anche messo in chiaro che il sindacato non intende accettare passivamente i piani del governo, «la Histadrut» — egli ha aggiunto — combatterà contro la disoccupazione, contro il progetto di ridurre i sussidi pubblici sui beni di prima necessità e contro ogni tentativo di privare il sindacato del suo potere economico e contrattuale.

Il nuovo ministro delle finanze del Likud Simcha Ehrlich — che ha già annunciato un piano deflazionistico e di disoccupazione controllata — per risanare la situazione economica del Paese — ha espresso dal canto suo la speranza di riuscire a trovare un accordo con il sindacato, pur dicendo pronto a combattere contro ogni eventuale tentativo della «Histadrut» di ostacolare il governo e l'attuazione del suo programma.

Fabio Camillo

DAYAN RIBADISCE: «Nessuna concessione in Cisgiordania»

TEL AVIV — Il ministro degli Esteri israeliano Moshe Dayan ha ribadito che il nuovo governo di Gerusalemme non intende fare alcuna concessione territoriale agli arabi nella Cisgiordania occupata e ha aggiunto che la soluzione del conflitto non va cercata in una spartizione del territorio, ma in una forma di convivenza tra arabi ed ebrei nella regione.

In un discorso pronunciato a Gerusalemme davanti ai funzionari del ministero dell'Industria del suo insediamento nella nuova carica, Dayan ha sostenuto che il governo del Likud vuole raggiungere un accordo di pace con gli arabi, ma non sulla base di una spartizione della Cisgiordania, non cioè restituendo una parte della regione a uno stato arabo, «la Cisgiordania» ha detto — non deve essere divisa. Bisogna trovare invece un modo di convivenza tra arabi ed ebrei senza che Israele debba restituire alcuna parte.

Nel suo discorso, Dayan ha d'altra parte notato che il diverso atteggiamento a questo proposito del nuovo governo rispetto a quello precedente (che si diceva invece disposto a un ritiro da almeno parte della Cisgiordania occupata nel 1967) non ha rilevanza politica perché gli arabi hanno respinto tanto l'una quanto l'altra tesi ed esigono un ritiro completo da tutti i territori occupati.

L'INCONTRO DI BRIONI
CONTRASTI SUL M.O. fra Tito e Gheddafi

BELGRADO — Il Presidente jugoslavo Tito e il leader libico Gheddafi, in occasione di un banchetto di benvenuto offerto a Brioni in onore del leader libico, hanno espresso opinioni contrastanti sull'utilità della Conferenza di Ginevra sul Medio Oriente. Tito ha detto di ritenere che la Conferenza rappresenti «la sede adatta per cercare una soluzione accettabile». Gheddafi gli ha risposto

Hussein a Damasco: «La guerra è vicina»

DAMASCO — Re Hussein di Giordania è giunto ieri a Damasco per un improvviso vertice con il Presidente Hafez El Assad e con i massimi dirigenti siriani. Il monarca ha accolto al suo arrivo al aeroporto di Damasco dal Presidente Assad, attorniato da alcuni membri del governo siriano tra cui il primo ministro, generale Abdel Rahman Khleifaut.

L'improvvisa visita del Re di Giordania è messa in relazione dagli osservatori con le pressioni arabe per l'insediamento di quello che essi definiscono un «governo guerra» in Israele. Hussein ha recentemente accusato la nuova leadership israeliana di aver scelto la strada dell'espansionismo invece di quella della pace e ha definito la riluttanza del Likud ad abbandonare la Cisgiordania il principale fattore di instabilità nel Medio Oriente.

Secondo il monarca giordano, la guerra che cova sotto la superficie del Libano meridionale tra le forze cristiane e quelle palestinesi-progressiste è una bomba ad orologeria in mano ai nemici degli arabi che potrebbe scatenare un incendio in tutto il Medio Oriente. Il giornale del Kuwait «As Siyassah» scrive intanto che la Giordania e la Siria hanno posto le loro forze armate in stato di massima allerta e che l'Egitto ha iniziato questa settimana il richiamo dei riservisti. Queste notizie non sono però state confermate, almeno per ora.

Mentre oscure ombre di guerra incombono sul Medio Oriente, Re Hussein e il Presidente Assad («entranti co-presidenti del «Comando supremo siriano-giordano» creato nell'agosto 1975) si sono riuniti per fare un quadro della situazione e per rinfacciare i loro legami, che hanno attraversato un periodo di crisi a causa delle pressioni esercitate dall'Arabia Saudita sul monarca giordano. Secondo quanto risulta da indiscrezioni provenienti da buona fonte, l'Assad sarebbe infatti ostile al progetto di confederazione siriano-giordano-palestinese, caldeggiata da Damasco.

LA SPAGNA DEMOCRATICA DEL DOPO-ELEZIONI VIVE LA PRIMA GIORNATA DI TRAGEDIA

I baschi dell'Eta hanno ucciso l'ex sindaco di Bilbao rapito

Il cadavere trovato dopo la scadenza dell'ultimatum - Il sequestro era avvenuto un mese fa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BILBAO — La Spagna democratica e del dopo-elezioni ha vissuto la sua prima tragedia. Ybarra, l'ex sindaco di Bilbao rapito il 20 maggio scorso dall'organizzazione terroristica basca Eta è stato assassinato. Il cadavere, avvolto in un sacco di plastica, è stato rinvenuto nel tardo pomeriggio di ieri, in una zona boscosa di Baraz, un passo lontano da un centinaio di chilometri da Bilbao, esattamente nel punto indicato due giorni fa dal movimento separatista basco con un messaggio smentito a poche ore di distanza da un secondo.

Con il rinvenimento del corpo del noto industriale spagnolo potrebbe aprirsi per la Spagna e per la regione basca in particolare un capitolo decisamente tragico.

Il sequestro dell'Eta con il quale si annunciava due giorni fa l'uccisione di Jose Javier de Ybarra e si indicava il luogo in cui giaceva il corpo non era purtroppo accorrito né era un tentativo di pressione per indurre i familiari a pagare l'astronomico riscatto preteso per la vita dell'ex primo cittadino di Bilbao: oltre dieci miliardi di lire italiane.

Nel volantino si fissava a sabato, giorno della scadenza dell'ultimatum, l'avvenuta esecuzione di Ybarra e si davano indicazioni per recuperare il corpo, illustrando il tutto con un disegno. Poche ore dopo un secondo comunicato pervenuto ad un giornale smentiva l'uccisione di Ybarra, ma le autorità ormai non si facevano più illusioni.

NON SI SANNO ANCORA i risultati definitivi delle elezioni in Spagna

MADRID — Trascorsa una settimana dalle elezioni spagnole, non si conoscono ancora i risultati definitivi. Il governo si giustifica tutti i giorni, alla televisione, facendo dire ai suoi giornalisti che il ritardo in realtà non era previsto, ma le cose si sono complicate per il troppo elevato numero dei partiti, per l'inesperienza degli spagnoli nel fare elezioni, per la complessità del voto regionale, che ha espresso opinioni completamente opposte da quelle della maggioranza territoriale.

Trascorsa una settimana dalle elezioni, passata la giornata del 21 che era stata fissata per la proclamazione delle candidature, si leggono dichiarazioni di leader politici e di funzionari dell'amministrazione dello stato che concordano in un solo punto: i risultati provvisori al 97 per cento, che si conoscono, potrebbero riservare nuove sorprese. Le differenze tra certi partiti e tra certi candidati sono così minime che anche un ridotto numero di impugnazioni potrebbe far cambiare il risultato. In corso, che pare comunque ridimensionata dalle dichiarazioni di diplomatici occidentali a Kampala, capitale dell'Uganda.

L'agenzia di notizie di Nairobi parla di centinaia di profughi giunti in Kenya per sfuggire ai massacri. Tra costoro vi sarebbero tredici alti funzionari dello stato e dell'esercito ugandese. Secondo l'agenzia, i profughi avrebbero parlato di massicci movimenti di truppe e poliziotti in tutto il paese, ma le fonti diplomatiche occidentali a Kampala, interpellate per telefono, hanno detto di non avere notato alcun movimento militare insolito nella capitale, dove regna la calma.

Un cittadino ugandese residente a Entebbe, che si trova a una trentina di chilometri da Kampala, anch'egli interpellato per telefono, ha detto invece che la zona è piena di soldati e poliziotti.

A. P.

MACCHÉ MORTO! AMIN È IN VIAGGIO DI NOZZE

Si troverebbe in vacanza con la moglie Sarah - Egli stesso avrebbe smentito l'attentato - Nuove notizie di massacri

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
NEW YORK — Idi Amin Dada, il pittore e discusso Presidente dell'Uganda non è morto in un attentato, non è ferito in qualche agguato della sua terra, non è fuggito. E' in una località nella parte occidentale dell'Uganda, in vacanza per una settimana a godersi una luna di miele ritardata dalla morte della sua seconda moglie Sarah, sposata nel 1975. Questa è la notizia contenuta in un servizio della giornalista Audrey June Taylor della Columbia Broadcasting System (CBS), una delle importanti reti radio-televisive americane. La Taylor afferma di avere parlato al telefono con Amin, il quale le avrebbe smentito nella maniera più assoluta di essere stato oggetto di un attentato e di essere, invece, in vacanza con la moglie Sarah.

Naturalmente, questa notizia fa giustizia dell'ondata di ipotesi e allusioni fatte nei giorni scorsi sulla sorte toccata ad Amin, scomparso improvvisamente dalla circolazione. La scomparsa di Amin si era accorpata con notizie di fonte keniana, secondo cui in Uganda sarebbe in atto una cospirazione per uccidere il presidente ugandese.

Può darsi tuttavia che le due notizie siano ambidue vere. Amin è senz'altro in vacanza di luna di miele e, nel suo tempo libero, si dedica a una serie di attività. Il suo uomo di fiducia, il colonnello M. K. Obote, ha continuato a condurre una dura repressione contro i suoi oppositori.

«Mi ha assicurato che nessuna minaccia contro la sua vita è stata in questi giorni», ha affermato la Taylor, la quale conosce Amin per averlo incontrato di persona. «Mi ha detto di trovarsi in vacanza, in completo relax per una settimana, con la speranza di rimanere escluso dalla cronaca corrente. Mi ha anche chiesto di esordire i suoi più calorosi saluti a tutto il mondo occidentale ed ha aggiunto che quando uscirà da questa sua vacanza riprenderà la sua lunga lotta per l'unità dell'Uganda».

Tre giorni fa, la stampa del Kenya aveva pubblicato una notizia secondo cui Amin, rimasto ferito in un attentato condotto da un uomo armato, era stato portato in serio in Libia per essere curato. Le notizie sui giornali del Kenya erano circoscritte. Si diceva che Amin era rimasto ferito al centro del suo ministero di addestramento militare di Bayitaba, vicino ad Entebbe. Le illusioni giornalistiche si sprecavano: Amin era forse ferito e nascosto, era morto, era stato rovesciato. Erano comunque tutte notizie che trovavano credito nel fatto che la realtà nessuna aveva più visto il Presidente ugandese da sabato scorso.

Il servizio odierno della Taylor getta luce sulla vicenda Amin, ma non smentisce la stessa sanguinosa repressione in corso, che pare comunque ridimensionata dalle dichiarazioni di diplomatici occidentali a Kampala, capitale dell'Uganda.

L'agenzia di notizie di Nairobi parla di centinaia di profughi giunti in Kenya per sfuggire ai massacri. Tra costoro vi sarebbero tredici alti funzionari dello stato e dell'esercito ugandese. Secondo l'agenzia, i profughi avrebbero parlato di massicci movimenti di truppe e poliziotti in tutto il paese, ma le fonti diplomatiche occidentali a Kampala, interpellate per telefono, hanno detto di non avere notato alcun movimento militare insolito nella capitale, dove regna la calma.

A. P.

NUOVE DENUNCE NEL CORSO DI UNA RIUNIONE DEL «PEN CLUB» DI VARSAVIA

Repressione intellettuale in Polonia

Varsavia — In un discorso pronunciato ai primi di giugno in una riunione del «Pen Club» polacco in memoria del poeta Antoni Slonimski, morto più di un anno fa, si è parlato di repressione intellettuale in Polonia.

Kijowski ha aggiunto, inoltre, che la realtà politica polacca reca i segni della menzogna, della propaganda, del gioco, della prepotenza e delle decisioni politiche sono concentrate nelle mani di poche persone scelte da ogni controllo e che, di conseguenza, è un piccolo gruppo di uomini e di intellettuali che dominano la vita del paese. Ciò ha concluso — porta ad una degenerazione della menzogna, degli stereotipi non in modo casuale ma quale frutto naturale di un difetto di struttura.

Ricordando le posizioni di oppositori assunte in tante occasioni da Slonimski quando era in vita, Kijowski ha detto che il movimento di contestazione in Polonia non ha mai voluto e non vuole essere considerato un'opposizione di potere, ma intende emancipare la società da una tutela oppressiva, ridare un senso reale alle parole, ai fatti e ai sentimenti. Si tratta — ha concluso — di un movimento in difesa della verità.

In proposito, il critico letterario polacco ha ricordato le posizioni di Slonimski, le attività del «Kor» e degli altri movimenti che assumono il richiamo operano per l'affermazione della verità.

Una fonte di Varsavia del «Kor» ha inoltre reso noto oggi che la polizia ha perquisito a Cracovia gli alloggi di due studenti dell'università di Jagelloni, sequestrando una

CONCLUSIONE A LIETO FINE DELLA VICENDA DEL BOEING 727

Il dirottatore cilenosì è arreso in Argentina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MENDOZA — Carlos Tuma, funzionario del ministero dei lavori pubblici cileno, si è arreso ai soldati argentini dopo aver dirottato su Mendoza un Boeing 727 della «Lan-Chile» (la compagnia di bandiera cilena) in volo da Antofagasta a Santiago con 78 persone a bordo. La conclusione a lieto fine della vicenda è giunta improvvisa e quando già si cominciava a temere un estenuante braccio di ferro tra l'autore di questo ennesimo atto di pirateria aerea e le autorità locali.

A indurre il Tamayo a desistere dal manifestare l'Algeria con un secondo aereo è stato, a quanto sembra, lo stesso comandante del volo della «Lan-Chile», il capitano di Ogenes Arredondo, «il dirottatore si è arreso ed i passeggeri hanno lasciato l'aereo».

che sarà quanto prima restituito al Cile, ha dichiarato un impiegato dell'ufficio locale della compagnia aerea.

Si ignora che cosa abbia spinto il Tamayo ad entrare in azione, costringendo il pilota del Boeing (sul quale viaggiavano 71 passeggeri e sette uomini di equipaggio) a saltare lo scalo conclusivo di Santiago per puntare invece su Mendoza, la città argentina situata a circa mezz'ora di volo dalla capitale cilena, al di là delle Ande, confine naturale tra i due paesi dell'America Latina.

A dare la notizia del dirottamento ancor prima che il Boeing atterrasse all'aeroporto Plumerillo, era il generale Pinochet. Il capo della giunta militare che governa il Cile è stato in un certo senso spettatore indiretto della vicenda, dal momento che si trovava a pochi chilometri dall'aeroporto internazionale di Santiago quando apprendeva che il volo non avrebbe fatto scalo, nella capitale.

A. P.

VANCE-SARA' IN CINA dal 22 al 26 agosto

WASHINGTON — Il segretario di stato americano Cyrus Vance sarà in Cina dal 22 al 26 agosto. Obiettivo del viaggio è quello di continuare le nostre conversazioni alla luce del comunicato di Shanghai del 72 dall'allora presidente Nixon e dal defunto primo ministro cinese Chu Enai.

Nel dare notizia, il portavoce del dipartimento di stato Richard Carter non ha voluto dire se al viaggio di Vance seguirà la piena formalizzazione dei rapporti diplomatici tra i due paesi. «Scopo della missione di Vance è quello di continuare le nostre conversazioni alla luce del comunicato di Shanghai ed in vista della normalizzazione dei rapporti», ha esplicitamente detto il funzionario.

Un mese e mezzo fa il Presidente Carter aveva del resto ribadito il suo impegno a conseguire questo obiettivo, ma non aveva nascosto che restava ancora un ostacolo piuttosto notevole da superare: quello costituito dai rapporti tra Washington e Formosa. «Non vogliamo che il popolo di Taiwan venga punto o attaccato. Se saremo in grado di risolvere questa grossa difficoltà allora procederemo rapidamente a normalizzare i rapporti con la Cina», aveva aggiunto il Presidente americano.

CHIRO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla Società Editrice Triestina s.p.a. - Via S. Pellico 8

Il Piccolo è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata dall'ADS - Accertamenti Diffusione Stampa

Il giorno 23 giugno è mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

Nives Piazza

Ne danno il triste annuncio il marito GIUSEPPE, la figlia LINA con il marito BORIS, la sorella, il fratello unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani venerdì 24 corrente alle ore 10.30 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 giugno 1977

E' mancato all'affetto dei suoi cari il

DOTT. Francesco Rega

A tumulazione avvenuta lo annunciano profondamente addolorati la moglie VERA, i figli AMALIA e RENO, la nuora, il genero e parenti tutti.

Milano - Trieste, 23 giugno 1977

La famiglia RODOLFO COSLOVICH si associa al lutto per la scomparsa del

DOTT. Francesco Rega

ricordandoLo con affetto e stima.

Trieste, 23 giugno 1977

Il giorno 23 giugno dopo lunghe sofferenze, si è spenta la nostra cara mamma

Anna Maria Labignan ved. Auber

Desolati ne danno il triste annuncio il figlio MARIO, la nuora CARMELA, il genero ROMANO, i figliuoli, la sorella ANGELO, i nipoti e i pronipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno oggi giovedì 23 corrente alle ore 11.45 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Trieste, 23 giugno 1977

Il 20 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Santa Mlatz ved. Pedarra

Ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta MARIO CIBERNA, il figlio FULVIO con la moglie GINA, i nipoti FULVIA ed ENZO con la moglie PAOLA ed i parenti tutti.

Trieste, 23 giugno 1977

Partecipano al lutto per la morte di

Vincenzo Cosolo

le famiglie: DI TEODORO, LUCIANI, KERSEVAN

Pieris, 23 giugno 1977

RINGRAZIAMENTO

Commosi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Elena Marsich ved. Apollonio

e nell'impossibilità di farlo personalmente ringraziamo tutte quelle gentili persone che vollero esserci vicine in questa dolorosa circostanza.

I FAMILIARI

Trieste, 23 giugno 1977

RINGRAZIAMENTO

Ringraziamo coloro che ci sono stati vicini nel dolore per la perdita di

Mario Sabatti

ricordando che le manifestazioni di affetto ci sono state di grande conforto.

I FAMILIARI

Trieste, 23 giugno 1977

24-6-1974 — 24-6-1977

Nel terzo anniversario della scomparsa di

Carlo Pamis

le figlie Lo ricordano con immutato affetto e rimpianto. Una S. Messa in suffragio avrà luogo venerdì 24 giugno alle ore 18.15 presso la «Domus Lucina».

Trieste, 23 giugno 1977

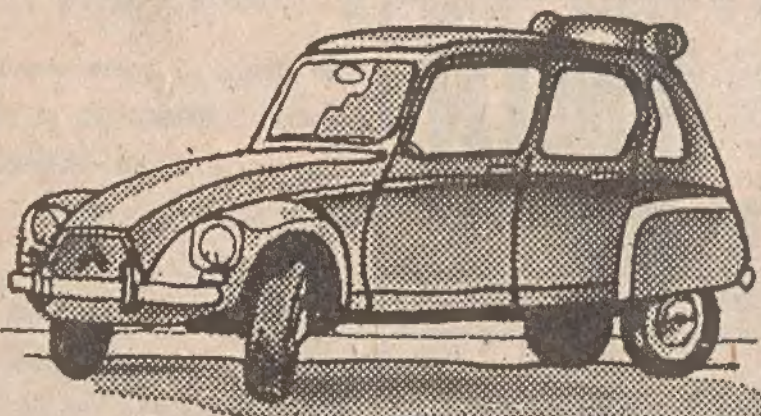
Nel quarto anniversario della scomparsa del nostro caro

Raffaele Stocovaz

Lo ricordano con immutato rimpianto la moglie NINA, la figlia BRUNA col marito SERGIO e gli amati nipoti ROBERTO, FRANCO e PATRIZIA.

Trieste, 23 giugno 1977

Dyane.
L'auto in jeans.



CILINDRATA: 602 cmc.
CONSUMO: 6,10 LITRI PER 100 Km.

PRONTA CONSEGNA
DA

DINCONTI

VIA CORONEO 33
TEL. 762381

CITROËN DYANE

AUTOCARAVAN

VIA DELL'ISTRIA 155
PRESENTA LA NOVITA' DELLA STAGIONE
ROULOTTES FLIPPER



m. 450 x 210 POSTI 4+1
PREZZO ECCEZIONALE: Listino L. 2.770.000
Dotazione di serie completa di: Frigorifero - Doppi vetri - Riscaldamento - Tendine FFSS - Portabombole - Pompe elettriche - ecc.

TOCCOMAGICO

CHIMICA COSMETICA - Via Monti Tiburtini 770 - ROMA

Cerca Agenti di Vendita settore Farmacologico Signori/Signorine/Profumieri zone: BELLINO - VERONA - PORDENONE - TRIESTE - UDINE E PROVINCE, presenza, dinamica, desiderosi carriera, massimo trenta, diurni, auto propria, trattamento Enasarco, alte provvigioni, incentivi. Inviare curriculum vitae ed eventuali documentazioni esperienze precedenti a: TOCCO MAGICO S.p.A., via Monti Tiburtini 770 - 00157 Roma

ASSICURASI ASSUNZIONE IMMEDIATA

N.B. - Si prendono in esame anche elementi prima esperienza purché animati da ottima volontà, serietà, agilità, facilità di parola, spigliatezza. Particolarmente idonei elementi in possesso di diploma di studio o minimo licenza media.

Onduline

copri con
Onduline
scopri che risparmi

Un tetto sicuro, di lunga durata, economico all'acquisto e nella messa in opera. In vendita presso i più importanti magazzini di materiali edili, legnami e Consorzi Agrari Provinciali.

Onduline la lastra ondulata più economica
Stabilimento, Sede Sociale e Direzione: ALTOPASCIO (LUCCA)
Tel. (0583) 25611/2/3/4/5 r.a. - Telex 50228 ITALOFIC

La pubblicità nel nostro giornale è curata dalla publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia, 7 - Tel. 34931/2/3
Sportello: Galleria Tergesteo, 11
MONFALCONE - Via Duca d'Aosta, 102 - Tel. 72597
GORIZIA - Corso Italia, 99 - Tel. 87466
UDINE - Via della Prefettura, 8 - Tel. 203924

CADORNA 14 (pressi MARI-NA). Appartamento LIBERO da restaurare, 3 stanze, cucina, servizi, vendesi 13.000.000 trattabili. MINIMO CONTANTI 7.000.000. Rimanenza mutuo. VISITARE FERIAI SUL POSTO ORE: 15.30-17. Informazioni tel. 750777. ESPERIA Battisti 4. 12048 S

CADORNA 14 (pressi MARI-NA). MANSARDE affittate, 3 stanze, cucina, 3.000.000 trattabili. MINIMO CONTANTI 4 milioni, rimanenza mutuo. VISITARE FERIAI SUL POSTO ORE: 15.30-17. Informazioni tel. 750777. ESPERIA Battisti 4. 12048 S

CAMERA cucina poggolo tutti comfort vendesi libero, lire 9.500.000. Tel. 793090. 1962 S

CASSETTA con giardino 130 mq abitabili vendesi paraggi università 43.000.000. Geom. SBI-SA', tel. 775700. 12393 S

CENTRALI prezzi interessanti zone: via Roma 5-6 stanze, Giardino Pubblico 3-4 stanze vendonsi affittati. 76676

COMPLESSO recente costruzione, appartamenti occupati, rendita aggiornata, ottimo investimento, intermediari, vendonsi. Facilitazioni di pagamento, mutui, prezzo d'acquisto da L. 18.000.000 in poi. Per informazioni tel. 815213 dalle 9 alle 11 e dalle 15 alle 19. 12239 S

CONTI vendesi primo ingresso soggiorno due camere cucina poggolo. Geom. SBI-SA', tel. 775700. 12393 S

CONTOVELLO vendesi villa con 3.000 mq terreno, trattativa diretta. Tel. 232218.

PIERA 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, autoriscaldamento metano, VENDE 19.000.000 Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro, 10. 12382 S

FORNI di Sopra vendesi appartamento in fase ultimazione, prezzo interessante, ottimo finire. Agenzia Caster tel. (0433) 88157, 88118.

FORNI di Sopra vendesi in villa, soggiorno con caminetto, due camere, servizi, ampio garage cantina. Agenzia Caster tel. (0433) 88157, 88118.

FORNI di Sopra vendonsi appartamenti tricarere, servizi, ingresso e riscaldamento indipendenti, prossima consegna. Agenzia Caster tel. (0433) 88157, 88118.

GEOMETRA cerca per propria clientela CASITTE anche bifamiliari con giardino, AP-ARTAMENTI, ATTICI vista mare. Tel. 775700. 12157 S

GHIRLANDO vendesi piano alto panoramico soggiorno due camere cucina servizi poggolo ascensore. Geom. SBI-SA', tel. 775700. 12393 S

GRADO Pineta vendesi appartamento attico ampia terrazza vista. Tel. 32201. 12366 S

GRADO Pineta, miniappartamento, anche ammobiliato, nel verde, ampia terrazza, posto macchina, accesso diretto spiaggia, vendesi privatamente, prezzo interessante. Telefonare da lunedì ore pasti 34943. 12363 S

HORTIS sopra Provveditorato vendesi appartamento libero 220 mq 32.000.000. 755991.

IMPRESA Canarutto via Coroglio 26 lotto inizio vendite intermediari in palazzina splendida vista varie grandezze mansarde giardini privati mutuo. Via Donata 3, telef. 69251 - 39627, orario 10-12-30-17-19.30. 12381 S

IMPRESA Canarutto vende intermediari Rotano ultimi appartamenti in palazzina prossima consegna mutuo. Via Donata 3, telef. 69251 - 39627, orario 10-12-30-17-19.30. 12380 S

LUSSUOSAMENTE rifinito sei stanze, poggolo, doppi servizi, pressi piazza Dalmata, prontamente vendesi. Telef. 39627 orario 10-30-12-30-16.30-17.30. 12380 S

MANSARDA centro, ingresso, camera cucina 5.500.000, vende privato. Tel. 416420. 12357 S

MANSARDA 100 mq abitabili in verde quieto parco giardino eccezionale panorama box vendesi contanti. Scrivere a Publikompass cassetta n. 17 G 34100 Trieste. 12352 S

OCCASIONE appartamento via Romagna saloncino 3 stanze cucina doppi servizi poggolo ascensore centralinata cantina posto macchina vende occupato. Immobiliare Giuliana tel. 763324. 12263 S

OCCASIONE camera soggiorno cucina poggolo vendesi libero, tel. 793090. 1961 S

PADOVA privato vende appartamento libero arredato eventualmente permuta con zona Sistiana Monfalcone. Telefono (0493) 51295. 12238 S

PRIVATO vende appartamento libero in casa bellissima, quasi nuova, due stanze, servizi, terrazza, tutti comfort. Telefonare 820020 ore ufficio. 12373 S

PRIVATO vende villino unifamiliare, giardino - Capriva (Gorizia), Tel. 390727. 388 S

PRIVATO vende appartamento centrale luminoso, panoramico, 3 camere, grande cucina, bagno, cantina 20.000.000. Telefonare 9-11.30, 19.20.30 al n. 79363. 503 S

TERRENO mq 3.500 con progetto, vendesi Pleris. Telefonare 76596. 050230 S

VENDESI casa Doberdo di mq 380 con corte di mq 700. Informazioni telefonare 45369, ore 15.30-18. 393 S

VENDESI box via Capodistria 5/1, Euroresidence, tel. 825869. 12370 S

Come avere il gusto di un buon caffè spendendo quasi la metà



Prova Miscela Leone metà-metà con caffè!

E vedrai che ne vale la pena. Prova a mescolare in parti uguali il caffè che usi normalmente e

"FRANCK", con la sua centenaria esperienza, ha appositamente selezionato perché possano fondersi perfettamente con il gusto del caffè.

Miscela Leone è così buona che, da parecchio tempo, molti la usano - da sola - con il latte.

Miscela Leone: il gusto di un buon caffè spendendo quasi la metà.



Miscela Leone. Poi riempi il filtro della tua moka solo per 3/4.

Ti accorgerai che in questo modo spendi quasi la metà e ti godi il gusto di un buon caffè.

Miscela Leone è infatti un prodotto assolutamente naturale a base di cereali tostati che



è un prodotto *Franck*

FRONTINGRESSO lussuosi con mutuo mq 60 e mq 135 vendonsi Sistiana. Telefonare al n. 209325. 506 S

ROZZOL vista mare, salone, 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, centralinata, vende libero 27.000.000 trattabili Immobiliare CIVICA, via S. Lazzaro 10. 12382 S

SISTIANA vendesi villa signorile 180 mq abitabili con terreno bellissima zona. Geom. SBI-SA', tel. 775700. 12393 S

TERRENO panoramico dominante golfo 2.300 metri vendesi contanti 20 milioni edificabile casetta 130 mq. Scrivere a Publikompass cassetta n. 20-H 34100 Trieste. 12336 S

TERRENO mq 3.500 con progetto, vendesi Pleris. Telefonare 76596. 050230 S

VENDESI casa Doberdo di mq 380 con corte di mq 700. Informazioni telefonare 45369, ore 15.30-18. 393 S

VENDESI box via Capodistria 5/1, Euroresidence, tel. 825869. 12370 S

VESTA vende appartamento libero ottima occasione zona Piccardi 2 stanze stanzetta cucina bagno poggolo riscaldamento. Gallina 4, tel. 730344. 12396 S

VIA SALVI matrimoniale soggiorno cucinino ripostiglio bagno terrazzino vendesi OCCASIONE. AMCO, tel. 734267. 12389 S

ZONA MONTE D'ORO, vendesi villetta bifamiliare con giardino. Tel. 60413. 12307 S

TURISMO E VILLEGGIATURE T Lire 220 per parola

CERCASI affitto piccolo appartamento mesi luglio agosto settembre. Telefonare 826632. 12356 T

FORNI Sopra affittasi mensilmente annualmente villa sette letti. Telefonare (0431) 80761. 12310 T

GRADO affittasi luglio, appartamento ingresso principale spiaggia. Tel. 83067 ore pasti. 392 T

GRADO affittasi appartamento mese luglio agosto. Tel. 0431-8012. 1959 T

SAPPADA affittasi luglio, monovano 4 posti letto, ogni comfort. ESPERIA, Battisti 4. Tel. 750777. 1958 T

SELLA Nevea privato affitta appartamento 46 posti letto stagione estiva e invernale. Tel. (0428) 6759. 800 T

DIVERSI V Lire 220 per parola

HEWLETT-PACKARD il super calcolatore elettronico espone nuovi modelli alla Fiera di Trieste. 1198 V

ANIMALI W Lire 220 per parola

CANE maschio tipo Dobermann rinvenuto Cormons, martedì. Impossibilitati tenerlo, prega padrone o persona amantissima desiderosa averlo (gratuitamente) telefonare al 0481-60445. 394 W

COLLIE (Lessi) 9 mesi bellissimo vendesi. Tel. 224352. 1957 W

VENDESI cuccioli pastori te-60122. 12348 W

ROULOTTE, NAUTICA, SPORT Z Lire 200 per parola

A.A.A. CENTRO VACANZE, Opicina, via Nazionale 119, continua la FAVOLOSA SVENDITA PER ELIMINAZIONE di tutti gli articoli da campeggio rimasti: tavoli, sedie, frigo portatili, tende verande per roulotte con sconti fino al 30%!!! Sconti strepitosi anche sulle roulotte disponibili: Il Tablier, Hobby, Adria, Ci Riviera, vasto assortimento caravan usate. 12244 Z

A. CUTTER m 7,55, 4 vele, motore Faryman, wc, cucina, 4 cuccette, superaccessoriato vendi L. 10.000.000. Telefonare 69411. 800 Z

CABINATO m 5,80 quattro cuccette, vele, spinnaker, fuoribordo invaso dotazioni orologio Sistiana vendesi, lire 5.000.000. 040-421893. 12397 Z

CABINATO vela 7 m 4 cuccette, completo di attrezzature ed accessori, motore Evinrude 9,5 e posto barca. Telef. 60478. 826181. 10/6 Z

CAMPER Trieste via del Ronco 10 vende, noleggia, allestisce motocaravan. 12371 Z

IL CENTRO frulano Nauticaravans praticherà un prezzo particolarmente interessante a chi acquisterà il CARTER 30' esposto alla Fiera di Trieste. 12248 Z

IMBARCAZIONE vela 8 metri, motore entrobordo, 6 cuccette, wc, cucina, 4 sacchi vele, accessoriata, vendesi. Telefonare 68540 ore ufficio. 12297 Z

MOTOSCAFO 5 metri senza patente 10 ore di moto seminuovo, modello Jéat, Cantieri di Roma, motore Piaggio con due grandi prendisole, accessoriato, vendesi 3.200.000. Popazzi Nini. Distributore Totai, Grado. 12303 Z

R.R.R. ROULOTTE, «Vacanza» lunghezza 4,40, posti letto 4 più 2, 2 dinette, doppi vetri, frigorifero, elettro-aspiratore, a lire 3.675.000 (Iva esclusa) presso la NC Nuova Concessionaria, via Caboto 24, telef. 826181. 10/6 Z

ROULOTTE Caravelair posti 6 frigorifero/congelatore, stufa, arredamento lussuoso. Telefonare 418706. 12387 Z

SCAFO Cigala Bertinetti metri 4 con motore Mercury 40 cv. e carrello tutto efficiente, vende Dinocanti. Tel. 762381 - 775133. 12314 Z

VENDESI pilotina 5 metri Johnson 25 cv., esente patente e registrazione, attrezzata crociera costiera. Telefonare ore pasti (0432) 26247. 800 Z

IL VERDE E' TUO: DIFENDILO!

dalla vendita, con buoni affari

Lo sviluppo delle vendite dipende da tanti fattori: dal prodotto, dal mercato, ma anche (e in parte non trascurabile) da un'ordinata e razionale gestione. Un sistema "intelligente" come un Olivetti A6 o A7, con i suoi "packages" di programmi, è in grado di risolvere globalmente le diverse e complesse operazioni connesse a un settore di così vitale importanza: dalle bolle di consegna ai movimenti contabili e di magazzino, dalla stampa di fatture e tratte a quella degli altri documenti amministrativi, dalle situazioni contabili alle statistiche. E con il vantaggio di offrire in ogni momento ai responsabili del settore una visione esatta e aggiornata della situazione: area per area, agente per agente, articolo per articolo, cliente per cliente...

I sistemi Olivetti sono nel mondo: 330 mila macchine contabili, 140 mila sistemi di elaborazione dati e personal minicomputer, 65 mila terminali e apparecchiature per raccolta dati, 130 mila telescriventi e apparecchiature per telecomunicazioni.

SISTEMI MODULARI PER L'INFORMATICA DISTRIBUITA

olivetti

Olivetti A7

